中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印者：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：七三〇〇七〇六
採訪部：七三〇六二九二七
廣告部：七二七三〇〇八二
營業部：七〇九二〇七八
社長室：七四二八〇二四
總編輯室：七二二五二四二
經理室：七二二二六一
秘書室：七二二二二一
中區辦事處：二式一式三八 二式五四九五

電報掛號二〇七五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四三五四號（外埠版精編一大張）

工商日報
中華民國五十七年二月十五日
星期四
農曆戊申年正月十七日

美越機炸順化王城 艦砲準備參加轟擊

【順化十四日合衆國際社電】美越兩國空軍飛機，今天轟炸順化中心的共軍堅強據點，這是自從該座古王城的爭奪戰於兩週前開始以來最大規模的空襲。巨大燒油彈的火球和濃煙，使到該王城北部的上空爲之昏暗。F八型「十字軍」式噴射機俯衝飛下，投下炸彈、火箭、油燒彈和使人嘔吐的氣體。爆炸把整個王城各處地基震動。直升機以火箭和五十公厘口徑機關槍密集射擊該王城外的多座橋梁。南越空軍螺旋槳推進的「天空襲擊者」式機，則集中火力襲擊王城西北部的共軍供應線。據悉：美國海軍陸戰隊計劃運用在海岸游弋的美海軍艦隻的强力大炮，來摧毀順化王城的城牆。在西貢，軍事發言人透露：「B五二」巨型轟炸機對該首都進行較前更爲接近的襲擊。一份軍事公報說「B五二」型機對西貢以北十點五哩作「飽和」式的轟炸，消息又說：有些炸彈落在目標區外。發言人又說：美國第七航空隊司令莫美耶將軍下令優先空襲上述地區。西貢仍受兩週來市內開欵戰爭的影響，但是該市正在逐漸恢復常態，不過該市的西南和西北兩邊仍有激戰。南越政府軍發言人報告：西貢郊區平正四週所發生的一連串戰鬥中，有六十四名越共被擊斃。相信那些共軍是侵入西貢的估計四千名共軍的一部份。於兩週前駛入西貢區協助該市，並自從該時以來即幾乎不斷作戰的美國第廿五步兵師部隊，在西貢西北與一股人數不詳的共軍展開激戰。軍事發言人對該項戰鬥，未有詳情發表。在另一項事態發展中，一艘美國輪船「遊客」號於今天早上在西貢以東約六哩湖畫西貢河上游航行時，曾受到追擊炮和無後座力大炮的攻擊。另據美國空軍發言人說：美機於星期三日在河內西北卅一哩擊落兩架「米格十七」式機，這使到美機飛行員擊落米格式機的數目達到一百一十架之多。而在空戰中損失的美機數目則爲四十架。發言人說：美機轟炸海防西南六哩建安的北越機場並切斷南部狹長地帶主要交通中心的滑河西北廿二哩沛上機場的跑道。但是大多數空襲都是對付滑非武裝地區兵力正在增加中的共軍而進行的，現該處集結有三萬五千名北越軍。B五二型機亦於今天對該區進行兩次空襲，而海軍艦炮則向邊境的共軍陣地施行炮轟。

【西貢十四日合衆國際社電】美國B——五二型轟炸機在致力消除溪山周圍兩師北越軍的威脅中大舉轟炸共軍陣地。空軍戰鬥轟炸機參加空襲，它們轟炸民天和幾靈附近炮位，這是最受威脅的邊界美軍陣地。美軍發言人說：約翰遜號驅逐艦炮轟滑靈以南敵人陣地，轟炸北越軍廿二八。

國會議員指摘聲浪日高 韋斯摩蘭可能調職 詹森與若千高官則仍寄予信賴

【華盛頓十四日合衆國際社電】美國國會議員此刻在對駐越美軍司令韋斯摩蘭將軍公開從事指摘，現有與時俱增的跡象，顯示韋氏會從南越調回美國，升任美國三軍參謀首長聯席會議的成員。（按：據不久前的消息，韋氏可能升任聯席會議的主席或陸軍參謀長。）韋氏以駐越美軍司令地位所作的表現遭受非議，可能使他升任該聯席會議成員的機會增大。因爲韋氏這樣升調會使美國的軍事機構感到滿意，而且大半會使韋氏擺脫非議者的指摘。美國國會內幾名議員一直私下表示，對韋氏打越戰迎頭不尋常戰爭的能力（特別是韋氏不採「穩健固守」政策而採「搜索消滅」戰術的措施）表示懷疑。美國國會內另有幾名議員，則迅速起而爲韋氏護辯。但恐，另有若干議員認爲，韋氏去年間華盛頓述職時發表談話，引出在今後兩年內也許至少會有若干從府越調回美國的可能性，而且犯下錯誤。美國總統詹森和其政府中的其他高級官員們，經再三表示，對韋氏寄予信賴。美國國防部的觀察家，相信韋氏的地位仍然穩固。在另一方面，美國國會共和黨衆議員戴維斯卻於本星期二說，韋氏即將被黜。戴氏說：「我能夠從華盛頓的氣氛中，察出種種顯示白宮意圖把韋氏作爲代罪羔羊的跡象。」撤開這種動機不談，詹森也將有機會把韋氏調職，因爲美國現任陸軍參謀長的第二屆任期將於今年七月滿期，把韋氏升任陸軍參謀長，可使駐越美軍指揮部的人事出現有面子的更動，而且會使美國政府和新國防部長克里福得到對越戰想出若干新主意的機會。韋氏如果升官，駐越美軍中的兩員名將，有一人極而易舉地繼任駐越軍司令，一人爲從去年起就任駐越美軍副司令的阿布蘭斯將軍，另一人則爲駐越美軍地面部隊司令巴默將軍。

西貢將重建民居 需費二千萬美元 分期付款售予人民

【西貢十四日美聯社電】官方人士於星期三日說：南越副總統阮高祺今日告知南越國家重建委員會說，重建被共黨破壞的西貢民居，須費二千四百七十萬美元。他說：政府計劃在市內興建房屋，售給人民，人民可分長期付款。按：南越國家重建委員會討論臨時安置分別在西貢七十八處核子的十五萬難民的計劃，安置區有三：國立大球場、跑馬場和西貢西南端的所謂「三角」區。說：美國官員於星期三日說：美國國際發展組織的工程師，將與越南工程師合作，計劃在西貢興建三層高的永久屋宇，每個單位的建築費由三百美元至四百美元。

中共去年核爆失事 科學家受批判 被指係蘇修及資產階級作祟

【東京十四日美聯社電】長途觀察爲不受文化革命緊張情況影響的中共科學家已正式地遭受批判，謂他們對於革命和研究工作，有冷淡與淡不關心態度。是否因一次特別失敗而引起批判，此點則未透露。按：華盛頓消息話，中共於去年聖誕前夕試爆一個原子裝置，但北平之拒絕公開承認此事，已引起外間以爲可能發生意外的忖測。東京今日見到的文匯報社論說：「目前，科學研究中的工作遠離現實，事實上，科學技術方面的工作，仍受資產階級以反動院校當局勢力所干擾，因此科技工作的主旨，尚未能受到掌握。」這社論建議，科學家們現時就要接受於一九六六年八月以來，對其他人士所施行的洗腦改造。中共在核子武器試爆上之成份，曾歸因於從事此種工作的科學家不受外界干擾而能專心致力他們的研究。指出科學與技術中的「修正主義」路線去年已被唾棄之後，這社論說：「但是，科學與技術方面各單位在革命或在科學研究的工作尤未充份努力。在革命工作方面，修正主義路線及科學研究的系統仍未徹底受到批判與唾棄。中國克紹夫和資產階級的反動院校當局，長時間散播的資產階級和修正主義之殘勢力仍然未能剷除」。社論續說，「在若干科學研究單位之內，「資產階級勢力仍然強大，以致引起一種對革命和科學研究工作上的冷淡與麻木態度，這種情形應立即予以糾改。」

北平擁毛派頭目 要農民展開春耕

【東京十四日美聯社電】「新華社」今日說，北平的擁毛派領袖們已發動「農民立即展開春耕運動」，以確保在（毛氏）革命和發藥生產兩方面的勝利。「新華社」說，這一點就是北平市「革命委員會」各級首長、「人民解放軍」單位代表、「農民大會各級領袖」的最近舉行會議的主要原因。去年，由於毛氏的無產階級文化革命，擁毛派欲求春耕進行發生困難。「新華社」說，北平舉行的會議「號召革命大衆和貧農村區的革命領袖立即開始行動」。東京收聽的廣播說，出席會議的高級領袖有「副總理」兼「公安部長」謝富治。這廣播說，謝氏發表一篇「重要演說」，但其內容則未透露。

東約秘長認爲 越共仍處主動 可能捲土重來

【曼谷十四日法新社電】東南亞公約組織秘書長華嘉斯將軍今天在此間說：南越境內的戰鬥中除在南越赤色游擊隊仍處主動地位，隨時可能又再發動攻襲。華氏說：南越赤色游擊隊也許企圖迅速取得若干勝利，藉此談判來旁取得討價還價的較佳地位。華氏說：南越赤色游擊隊最近對西貢和南越若干其他城市發動的攻勢，已經使南越人民起而對付，將來再發動進攻，也會被美軍和南越部隊擊敗的。

華氏說：他認爲北韓擄去美國情報艦「朴布羅」號引起的危機，南越赤色游擊隊的進攻和赤色恐怖分子在泰國北部的活動，是共黨整套計劃的一部分。

華氏最近曾乘直升機在泰國有事之地（泰國北部的難府和西部的達府）上空察看一遍。他說：泰國這兩府內的恐怖分子，幾乎全爲山地苗人，他們的若干頭目，皆在北越受過游擊訓練，而被送回泰國。這些恐怖分子中，也有若干泰共分子和中共滲透分子。華氏估計：達府境內的恐怖分子約爲七、八十人，難府境內約有一百至二百人。

記者詢問：如果泰國境內恐怖分子活動的情勢惡化，東南亞公約組織是否會在軍事上協助泰國，泰國提出要求，東南亞公約組織，因已擬定在軍事上協助泰國的計劃。

共黨滲入泰緬邊 殺人放火搶糧 泰國內政部長乃巴博昨公開宣佈

【曼谷十四日路透社電】泰國內政部長乃巴博今天說：共黨游擊隊經已首次滲入與緬甸邊境鄰近的泰國極北清萊府。

乃巴博對記者說：那些游擊隊曾經兩度襲擊清萊府的村落，並搶走糧食。乃巴博又說，游擊隊的活動顯示在其他地區的活動亦有增加。他們在過去七天來曾與政府軍衝突六次之多。

共黨游擊隊摧毀緬甸邊境上夜來區的一間泰國政府學校，又在東北部的沙功那空府和南部的梁功但里府殺死一名村長和一名村民，另傷一村民。

政府軍則擊斃兩名越共游擊隊，俘獲卅二人，另有兩名共黨投降。

乃巴博又說：自從政府軍對遭受共黨所訓練的苗族人滲入的難府加强軍事行動後，該區就發生最激烈的戰事。

（苗族人於上星期日在難府擊落一架政府直升機，使六名政府軍殉職，另有六人受傷。）

乃巴博又說：政府軍正在設法圍困楚林和山區中的共黨游擊隊，來阻止他們推進到人煙稠密的城鎮。

第七艦隊已配備 戰術性核子武器

【華盛頓十三日法新社電】雖然美國軍事領袖們目前未有指出越南情勢，有使用戰術性核子武器的必要。但此間觀察家今日指出：第七艦隊艦艇上，或沖繩島基地內已有這種武器，幾無疑義。因此，這些武器無疑在數小時內，即可供應駐南越軍隊。有關此事的傳說，早在本月初即由國會人士，尤其是參院外委會方面傳出。自此以後更遍傳華府，引起一連串的澄清與否認，這是由於越戰新升級的恐懼，與大選年份之疑慮和個人的爭執所使然。

一名蘇聯記者 被怯尼亞驅逐

【怯尼亞・內羅畢市十四日路透社電】蘇俄新聞社駐內羅畢記者沙卡羅夫，將在四十八小時離境。

同時，蘇俄某影片機構的內羅畢辦事處已被封閉，該辦事處的代表阿加沙諾夫的工作許可証已被怯尼亞政府收回，該人亦將被驅離。

怯尼亞副總統兼內政部長毛伊發出聲明宣佈上述。

美軍在湄公河區 發現越共大彈庫

【西貢十四日法新社電】美軍總部宣佈：美國內河岸巡邏艇今日在湄公河三角洲區芹苴附近，發現一個龐大彈藥庫。

初步消息說：該彈藥庫內有四百六十枚B四零型自動推進手榴彈，一百六十六個B四零型彈包，五十六個廿二磅重地雷，五十六個反坦克地雷，一百廿六枚美製手榴彈，一百零九枚共黨製手榴彈，二百磅可塑性炸彈，九十二枚RPG七型手榴彈投擲器用的藥包，五十九枚七十五公厘口徑機關炮炮彈，八十九枚一百廿公厘口徑追擊炮彈，三枚八十二公厘口徑追擊炮彈，若干枚類型不一的手榴彈，中共製AK四七型步槍子彈和一些醫藥品。

美軍總部說：該彈藥庫仍在檢查中。地點在芹苴西南五哩，即西貢西南七十五哩。

HK 香港

香港赴加拿大雙邊貿易團

香港貿易發展局擬組織一貿易代表團，定於五有中旬赴加拿大，作爲期三週之訪問。此貿易訪問團有雙重目標：（一）此乃推銷性質之貿易團，其目的乃接續一九六七年香港赴加拿大貿易代表團所獲致的成就；（二）此乃香港首次派出之採購性質之貿易團，有入口商參加。此一代表團將由不超過十四名與加拿大經營入口貿易之香港商家及不超過七名與加拿大經營入口貿易之香港商家組成。上述之廠商在貿易發展局職員協助之下，將各自進行貿易。

根據最近市場調查結果，本局決定擴銷下列之香港產品：

出口方面：

五金用品：包括扣鈕、螺絲帽、窩釘等及鋁質和不銹鋼製成之器皿。裝飾用品包括人造花、瑯琊裝飾品、燈飾及洋燭。電動用品：包括原子粒收音機、電池、電筒及其他由電池操縱之用品。傢俬：包括木製及籐製傢俬、相櫃、燈罩及寫字樓用品。珠寶類：包括服裝珠寶、串珠、珠寶盒、手錶及手錶配件。玩具及露營用品：包括玩具傢俬、洋娃娃、洋娃娃衣服、機械及電動玩具、露營袋及帳篷。婦女用品：包括假髮、雨傘、各種手袋、錢袋及銀包。衣服類：包括紡織成品、運動衫及品質優良之服裝。家庭紡織品：包括毛巾、檯布、床單、傢俬布、窗簾布等。

入口方面：

食品類：包括新鮮肉類、罐頭及配製過之肉類、蜜餞及配製過之水果，以及各種飲料。皮革及皮革用品：包括鞋類、手袋及旅行用具。醫藥產品：包括維他命及抗生素藥品、香水類、化粧品及浴室用品。紙張及紙製用品：包括瓶紙、醫院各類可棄置之紙製用品、紙袋及多層紙袋。家庭電動用具：包括雪櫃、洗衣機、吸塵機及其他廚房用具。建築器材：包括潔具、水管類、暖氣及相幼電掣蘇頭、插蘇座等裝備。

爲鼓勵各界參加此貿易團，每一入選之廠商代表將獲得全部費用百分之廿五之補助。以前曾受本局補助之商號，補助費將由本局酌量遞減。

有意參加此貿易團之商號可申請代表上述次序中一種或多種產品，倘若申請者係經營該等產品之商號，在選擇團員時，以來信先後而決定優先權或以抽簽方式決定。惟最後入選之商號仍由本局執行幹事決定。本局執行幹事並保留權利，根據申請人之反應，重新將各項產品分類。

索取申請表格及其他詳情，請即與負責處理此一訪問團之貿易顧問聯繫。（電話：K——六七〇一五一，內線四七）。表格請郵遞或申請人。

申請表格填妥後，希于一九六八年三月一日下午五時前寄還：

九龍海運大廈二樓大噢廊
香港貿易發展局執行幹事啓

11天台灣環島遊

四月十二日 四月十九日 四月廿六日 出發

每人祇收一千二百五十元

（往返來機・持有入台証及學界人士・特價優待）

報名請向：國際遊覽社有限公司
干諾道中25號・太子行110室
電話：二三三九九〇四八 二三〇四

安樂旅運社主辦 復活節台灣櫻花團

出發日期：
七天超級豪華組：三月廿三日・三月十七日・四月十二日・
九天豪華組：三月三日・四月三日・四月七日・

節目豐富，膳宿一流，每組限20位，優待自備入台證參加，代購特平機票，免費代辦入境手續，遊覽日程表電索即寄。

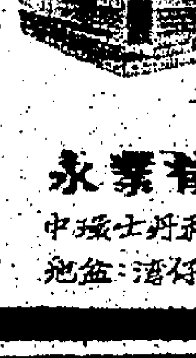
地址：德輔道中51號其昌人壽大廈三樓（伊人仙樓上，電梯按2字）
電話：二二七五〇三・二四六八一五・二四二九二五

華都樓

是交租及收租入仕最穩定的投資！

可分十年付款，一廳兩房255尺
月供177元，買樓平過納租

每尺祇售四十餘元，每萬元樓價約
可收回租金180元，是最理想的投資



優點：
面向東南・伙伙單邊
碌敉地台・獨立水錶
年期長久・交通方便

準本年內完成，逾期補回利息
詳細說明書電索即寄

永業有限公司・新鴻基有限公司
中環士丹利街十六號三樓電話：228205, 229463
地盆：灣仔活道大車邊新巴羅街交加路電話：730127

櫻花節復活節

老馬識途・保持冠軍
講解週詳・招待第一

日台聯遊團
出發日期：三月廿四日、三月八日、四月四日、四月十一日。

台灣觀光團
出發日期：三月三日、三月十六日、四月四日、四月十一日。

南韓日本台灣聯遊團
出發日期：三月廿三日、四月十一日、五月九日。

星馬泰環遊團
出發日期：三月十七日，四月十二日。

大地旅運社
香港德輔道中爲宜大廈二四二室
電話：式式一九八〇・式三三式八〇

香港建屋貸款有限公司

十二年低息放款買樓

高寧花園洋樓

伍千元即住 月供547元

車房泰袋 三房兩廳有入牆櫃
冷熱水喉 另工人房水廁

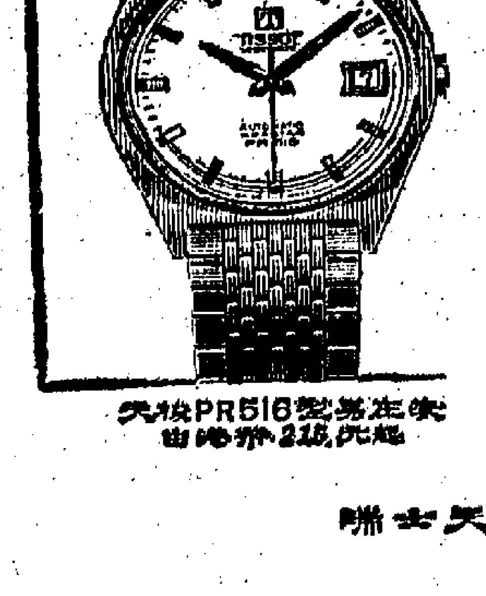
室內裝置入牆櫃等裝修設備，較普通樓宇價值數千元。

接洽處：立有限公司

登本報廣告請電七三零七零八接洽

天梭PR516型男庄表

雄壯堅固 名符其實



天梭PR516型男庄表
由港幣215元起

天梭PR516型是新技術的精品產品，構造堅固，雄壯耐用，特殊的天梭獨創表亮設計，賦給它以更高度的防水效能，並盡量減低了側面和垂直位置的震動，以確保表亮內機件之正常運行。

特別加強的表面玻璃，堅如蓋甲，深深嵌入表亮邊緣貼切，保無震動之虞，其防水上鍊表冠亦經過加工處理，尤稍無懈可擊。

天梭PR516型是瑞士先進表廠的尖端產品，去期投產，不同凡響，它是專為適應現代生活的緊張活動而特別設計的真正男庄表。

每一天梭表在製造過程之各階段中，均經過有系統的檢驗和嚴理，每一機件上面都刻有個別編號，由廠方登記存照，並列入隨表所給之全球性保證書，可在遍佈世界上一百四十餘國之天梭代理機構，享受完善之保養服務。

每一天梭表均附有全球性服務保証書

瑞士天梭表自一八五三年以來馳名世界已逾百載

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT

美為謀求艦員獲釋 決不理南韓反對 繼續與北韓會談

板門店會議未談釋放美艦員事

【華盛頓十四日合衆國際社電】美國官員於星期三日說，儘管南韓領袖反對，他們希望與北韓人員作進一步私人會談，討論關於釋放「朴布羅」號與其艦員的事。美國國務院發言人巴治說：雖則星期三日軍事休戰委員會於板門店舉行會議後並無舉行私人會談，但是美國堅決希望將來有這種會談。按：自從一月廿三日「朴布羅」號被劫擄以來，美國與北韓人員曾在板門店舉行五次私人會談。巴治於星期二日告記者說：「我們必然希望另一次私人會談可於將來舉行。」

【板門店十四日合衆國際社電】北韓人員今日在休戰委員會會議席上，展覽他們所說為「朴布羅」號艦員的認罪書，但是並無談及釋放「朴布羅」號八十二名艦員的事。那些所謂認罪書和其他「證物」，放在藍色會議桌外面展覽。共黨衛兵包圍着這些展覽品，又架起鐵馬以防別人搗亂。「朴布羅」號艦長布赫爾「認罪書」的影印本，放在顯著地位。聯合國軍司令部方面，告訴共黨謂他們可以取回一月廿一日行刺朴正熙總統不遂而被擊斃共黨的屍體。北韓陸軍朴鍾燮少將不承認這些共黨來自北韓。但是聯合國軍代表史密斯海軍少將指出：北韓在非軍事地帶以擴音器廣播時，曾供認派出突擊隊襲擊南韓。朴鍾燮對史密斯的指摘推得一乾二淨，祇是自圓其說。他拒絕討論企圖行刺朴正熙總統的事。其後，朴鍾燮指三架聯合國軍司令部的飛機，於二月七日侵入北韓領空。史密斯少將指朴鍾燮這項指摘是「憑空捏造」，但答應調查其事。

凡斯與丁一權商談 解釋美國所持立場

原則上協議警告北韓挑釁行為

【漢城十四日合衆國際社電】南韓領袖們與美國總統特使凡斯，今日舉行另一個會談，討論如何應付因共黨在韓國挑釁所引起之目前危機。南韓總理丁一權及官邸閣員在中央政府會議與凡斯會談一小時半，以期與平兩國之間對於如何應付未來共黨挑釁行為一事的不同觀點。會談後，官傳部長洪鍾哲說，南韓領袖們聽取凡斯說明美國對目前危機所持的立場，並就此交換意見。洪氏說，南韓在目前局勢之立場，已於星期二的會談及凡斯在今日會談中對凡斯表達。但他拒絕談及此次會談是否已獲致結論：「我們已有足夠的商談，但於必要時，更多之會議仍有可能舉行的。」洪氏的談話，與凡斯把其與朴正熙總統會面之時間展期至星期四，此兩事似暗示面談仍無進展。

南韓最大一家報紙「東亞日報」說，在今日的會談中，美國方面「在原則上同意」必須採取「堅決的反擊行動」以對付未來之共黨挑釁行為。南韓官方的「東亞電台」說，美國政府同意發出一個嚴厲警告，以防止未來的共黨挑釁，但因其目前力求「朴布羅」艦人員的歸還，是以暫時不欲發出警告。南韓方面接獲這種意見。該電台及日報都說它們的消息係從政府的消息靈通人員得來。總理丁一權在今日會議之後前往總統府，對朴正熙報告關於會商的過程。

【漢城十四日中央社電】韓國與美國十四日就發表聯合聲明事宜在原則上獲致協議。不過，據消息靈通的政府人士透露，雙方對聯合聲明的措辭歧見仍未消除。消息靈通人士說，韓國政府要求美國採取措施，確保韓國的自衛能力，促使韓國武裝部隊裝備的近代化，以及一旦北韓再度發動挑釁時，允許韓軍加入聯合國部隊與盟軍併肩作戰。消息靈通人士暗示說，如果凡斯此次在其與韓國政府當局舉行的一連串會談中未能就確保韓國國防安全措施與韓國達成基本協議，朴正熙總統可能於最近將來派遣一個特使前往華府。這些人士指出，美方已在原則上同意對韓國採取聯合報復行動，共同對付今後北韓挑釁活動；並為防止北韓再度發動無謂挑釁，雙方同意發表一項聯合宣言，向北韓共黨政權提出嚴重警告。

宇丹由英抵巴黎 與北越代表會晤

【巴黎十四日美聯社電】聯合國秘書長宇丹改變其尋求東南亞和平的旅程，於星期三日突然訪問巴黎，與北越駐巴黎「代表」梅文廬會談。宇丹從倫敦抵達此間後，立即驅車前往北越「代表」團會晤。梅文廬被認為是北越一名高級外交人員，他在「代表團」的會客室招待宇丹，這次訪問事前沒有公佈的。兩人會談達一小時十五分鐘之久，祇有一名譯員在旁。會談的內容未悉。但一般人認為宇丹一週前在新德里向另一名北越外交人員所提出的新和平建議。

宇丹的隨員和北越「代表團」發言人，對這次會議都沒有發表評論。

【巴黎十四日路透社電】聯合國秘書長宇丹今日在此間與北越政府代表梅文廬會談七十五分鐘。宇丹於會談後稱：「我不想於此時說些甚麼」。按：此間的北越代表團前曾將河內立場的觀點及轉變通知法國政府，並於上月指出北越的立場是更具有彈性。法國官傳部長哥斯於今日的內閣會議後說，政府知悉現正進行關於越南危機的接觸，但他說：「以此時而言，無一事使我們相信這種接觸就是真正談判的開端」。

南越聯絡委員 指摘共黨侵害

美求監管委會調查

【西貢十四日美聯社電】「越南通訊社」於星期三日說：南越聯絡委員會已致函國際監管委員會，指摘共黨向南越各人口稠密區發動全面攻勢。該社說，該函「請求國際監管委員會緊急調查北越對越南共和國所發動的侵害」。該函最後說：南越政府「保留採取適當措施的權利，來應付共黨侵害的嚴重局勢」。按：國際監管委員會由印度、波蘭和加拿大組成，該委會是在法國退出中南半島之後，根據一九五四年日內瓦會議協定而組成的。

美應韋斯摩蘭請求 派軍萬人增援赴越

美航機奉命協助軍運

【華盛頓十三日法新社電】五角大廈今天宣佈美國立即派遣援軍一〇五〇〇人前往南越，「作為一項安全措施」。國防部副部長高丁宣佈：「為依照韋斯摩蘭將軍的請求起見，我們正在另外把部隊約一〇五〇〇人調到南越去。」他說：並非一定意味美國意欲把其遠征部隊的人數，增加至超過所定五十二萬五千人的數額之外。他顯示在「一徹底估計」越南最近發展後，方始作出一項最後決定，俾增加此個最高數額。他並說：現尚未作出若何決定，俾徵召國民警衛軍或後備兵，以援救該作戰部隊。高丁據說：「我深欲說明這是在所預定援兵的調動中，一項增兵行動」。高丁未有特別說明韋斯摩蘭將軍在何時提出他的請求，但是他表示該項請求在過去數天期間經已送抵華盛頓。

【紐約十三日美聯社電】美多家航空公司星期二說：他們接獲要求，增加空運軍人及補給品前往越南之飛機數目，由於軍事上的承担，使一架以上的商業客機暫時取銷其常規性班次。泛美世界航空公司說：該公司在舊金山與香港之間的兩常規性班機，在本月的其餘日子中取銷，以便執行軍事空運命令，增運額外的裝備。聯合航空公司亦可能取銷其班次——他們說：該公司需要更多機員來担任太平洋的軍事空運命令。而這些機員將必須離開他們在新線上之任務，以承担新命令。

泛美公司星期二說：該公司已經增撥七架飛機，作為軍事用途，使從事軍事空運的飛機增至十八架。其他增撥飛機，以便承担越南空運任務者包括聯合、大陸、環球及國際等航空公司。

偵察地中海蘇潛艇行踪 美擬在西國南端小島

建立一座潛艇追踪站

【馬德里十四日法新社電】「新郵」報於星期二日說：美國正在考慮在西班牙阿爾波朗島設立一個潛艇偵察站，來追踪在地中海西部的蘇聯潛艇。美國駐馬德里大使館人士則指該消息是「虛構」的。該報引述英國報界人士消息說：美國將會請求西班牙政府准許它建立該基地。這項請求將會在本年九月討論一九五三年美國駐西班牙基地協定續約時提出。該報說：美國政府認為該島有戰略價值。該島祇長一哩，全是石頭，位於地中海西端，在西班牙南岸與摩洛哥北岸之間。

美機誤入海南島 被中共擊落

【華盛頓十四日美聯社電】美國政府人士在本星期三說：美國海軍一架飛機，在海南島附近上空被擊落。這事顯然發生於本月十三日，美國料將在短期內正式作一宣佈。據初步消息：美國海軍「A一」式飛機，在從菲律賓蘇比克灣向美國航空母艦「珊瑚海」號飛行途中，因無線電通訊發生問題，而在距中共海南島不及五英里的地方，為中共飛機所擊落。另一架美機則逃抵南越峴港，該機的駕駛員說：他看見降落傘一個張開向下降落。

英女郎潛入美軍基地 曾與美士兵同居數週

【倫敦十四日路透社電】美空軍憲兵正在調查一名居住在一個英國空軍基地的兵營中數週的英國女郎事件。這位二十二歲的女郎秘密的家在於倫敦東北六十五哩之方肯希斯基地的兵營。該基地是美國轟炸機所使用的。美官員否認該女孩滲透入這個高度保安基地區。但她說：「我所以這樣做，是為了與我的男友在一起。與她的男友同住的士兵，為人正直，願守秘密。」

在日本海與朝鮮海峽 美蘇艦隊劍拔弩張

雙方艦載機都在偵察對方行動

【華盛頓十三日法新社電】據此間今晚自可靠人士方面獲悉：自北韓於上月擄去美國情報艦「朴布羅」號以來，約有三十艘美國戰艦在日本海與朝鮮海峽巡弋。華府人士稱：大約十二艘蘇聯艦艇亦於過去數日駛入該區。其中大部份駐留於北韓海岸外，但有些駛近美國戰艦。同時，航空母艦「企業」號已向南開至朝鮮海峽，作為美國謀緩和該區內緊張氣氛的一部份。航空母艦「游騎兵」號和「約克城」號亦在南韓海岸外遊弋中。但美國與蘇聯艦載飛機，皆在整個地區偵察對方艦艇的行動。在區內巡邏的蘇聯飛機，是四引擎的「野牛」式與兩引擎的「穴熊」式偵察機。「野牛」式飛機前為蘇聯戰略空軍的一部份，但因戰略空軍革新後，此型飛機供海軍作長程偵察之用。「穴熊」式亦即「杜波里夫一六」式飛機之續航力較短。監視蘇艦的美機，則大部份為「F四C」幽靈式戰鬥機，這些飛機由航空母艦「企業」號和「游騎兵」號出動。「約克城」號航空母艦之裝備，原則上用以反潛艇與較遲雙引擎的螺旋槳推進式飛機與直昇機。

不讓毛澤東專美 詹森亦出版語錄

【華盛頓十三日法新社電】如果擁有一本「毛澤東思想」的人，現在再買一本「詹森總統思想」又何妨。這本小小紅書上有美國總統詹森像，其裝璜與毛澤東語錄相同。這本書現已在華府出現，而白宮官員人人手執一冊，使該書的初版售光了。這本一百八十九頁的書，為薛帕德及蕭蘭所合編，內容為詹森總統在過去十五年中演說及談話，亦莊亦諧，其餘……

社論

論詹森總統應以「林肯精神」為榜樣

在本月十二日那天，美國詹森總統在林肯誕辰一百五十九週年集會上發表演說，表示要以林肯精神為榜樣，在越南戰爭中堅持下去。詹森總統說：他相信「大多數美國人是不贊同精神上的孤立主義的」。「我們有時候頗感覺像林肯那樣的堅定，來支持我們的信仰，我們就必須像林肯那樣地堅持下去。」詹森引証說：在美國內戰期間，林肯曾聽到一些指摘說：「戰爭是漫長而錯誤的。」他見到這國人喪生，他曾沉思。「他也見到繁重的賦稅與通貨膨脹，見到饑餓與貧窮，他曾憂傷但仍堅定。時常堅持他的宗旨，林肯曾堅持以至成功，我們也必定這樣做。」詹森總統在越戰激烈期間作此表示，顯然是有所指而言，有所感而發。

一八六一年時，林肯總統為了使黑人獲得自由，為南方人反對，引起歷史上的「南北戰爭」，歷時四年，始告結束。當時雙方面傷亡重大，林肯也受過不少人的指摘，但他堅定不移，終於達到「解放黑奴」的目的。林肯的「解放黑奴」是人道主義，為了人道，他不惜任何犧牲，最後且不免被一名白人行刺身死。但林肯也由此成為美國歷史上的偉人。林肯出身貧苦，少年時曾經作過賣勞力，所以同情弱者。當了總統之後，就全力負起濟弱扶傾的責任。「解放黑奴」的偉舉，就是以這種崇高理想為出發。林肯有三句名言：「民有、民治、民享」，現在刻在林肯像前，業已成為美國政治思想的典範。

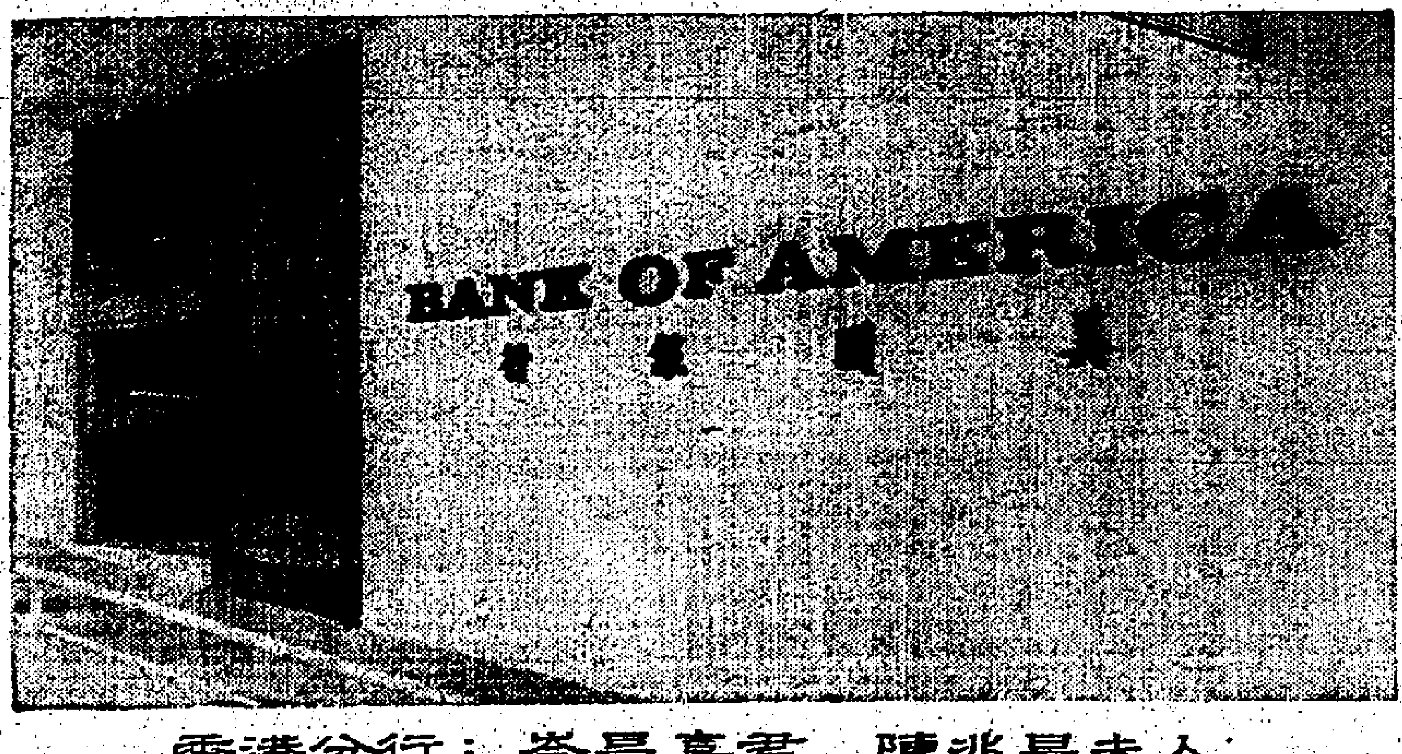
在大美國參與南越的反共戰爭，其意義也與林肯一樣，是要扶助弱者，壓抑強權，給予亞洲人民以自由的保障。越南戰爭所以能與美國南北戰爭相提並論，那是因為在一百餘年前，美國雖有人道主義的觀念，但還沒有世界義務的承擔，故林肯所能為力的，就祇能着眼於內政。設使林肯生於今日，他也必如詹森總統一樣，對參加越南戰爭是決不會有任何顧惜的。正如人們所了解，在一八六一年前，美國人民是有一半獲得自由，一半遭受奴役。黑人世世為奴，可以任由主人轉賣。林肯要推翻這種制度，除了訴諸戰爭，似乎沒有更佳的辦法。可是今天亞洲的共黨却是一種無惡不作的勢力，在它控制之下的人民，不僅「世世為奴」，永遠不得翻身，而且祇要被認為思想有問題，就會隨時招來殺身之禍。對於這種邪惡勢力，除非美國對世界義務沒有承擔則已，否則除了訴諸戰爭，也不會有更佳的辦法。

但是，在美國參加越戰以來，雖然大多數美國人民都支持詹森總統的政策，但也有不少人加以反對，特別是一些自稱「共黨問題專家」之流，對此最多異議。他們所持的理由，是為國務的遠征，戰爭目的不明確。這種論調，美國人對亞洲觀念一般皆極糊塗，他們雖然但也不免為這種論調所惑。詹森總統受到這種羈肘，結果便祇能打有限度戰爭，弄出今天這個不生不死的局面。因此可以說，美國在越戰中的最大阻力和「敵人」，實際不是北越共黨，而是國內那些譁眾取寵的「反戰派」。這次越共利用農曆新年的「停火」偷襲而發動的瘋狂戰爭，正好說明這一點事實。

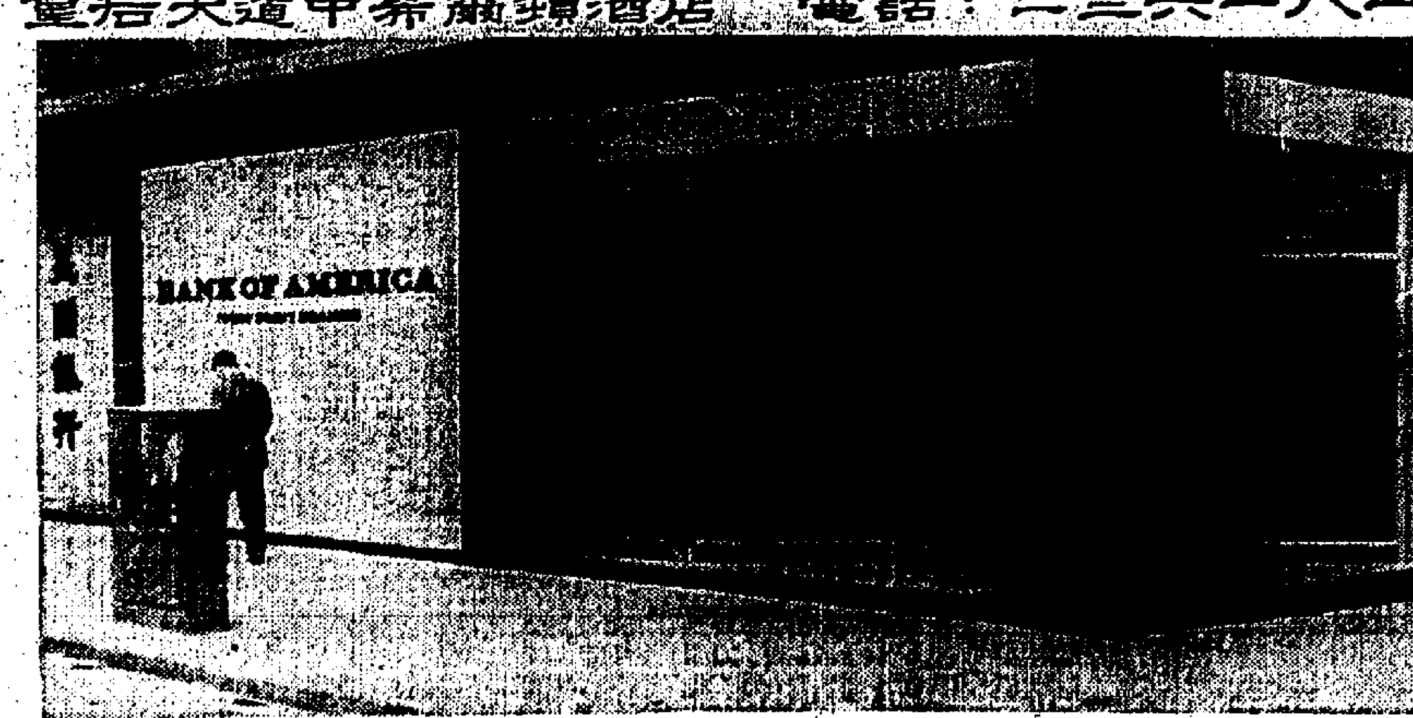
據一些熟知美國國內情的人士指出，那些反對越戰的所謂「專家」之流，他們並非不知共黨手段的殘酷，也非不知美國參戰有其莊嚴的使命，但他們既以鼓吹「反戰」而取得「專家」地位，在一些知名大學或研究機構位高薪厚，如果一旦改變主張，就等於「自己否定自己」，不僅「專家」之名從此不保，且有被僱主解聘而陷於失業之虞。就是為了這點自私的原因，他們便祇能硬着頭皮的堅持己見，為了個人利益而不惜反對美國的理想。對於這些人，詹森總統大抵也沒有甚麼辦法，但可以相信，真理到底是真理，如果詹森總統能夠堅持宗旨，決心在越戰中取得勝利，則目前存在於美國內部的一些反戰「浮囂」，是會隨風而逝，掩蓋不了「太空」的。

不過我們也應指出，美國要取得越戰的勝利，就須拿出改變戰略的最大決心，再也不能像現在這樣的打「無把握的仗」。我們所說改變戰略的決心，一是必須打破現有的南北越界線，且亦非此不足摧毀越共侵略的力量；二是必須把中共視作美國唯一的敵人，並準備隨時把戰爭帶入大陸，可是這一戰略的實施，卻不能由美國獨任艱鉅，「孤軍作戰」，而必須以中華民國為伐罪除亂的主體，並取得各主要亞洲國家的助力。目前越共的「死亡進軍」已告慘敗，而中共內部亦正陷於四分五裂的破碎局面，如果詹森總統不願林肯專美於前，就該對此作出英明決定了。

四位特派專員 協助港島客户



香港分行：岑昌熹君 陳兆昌夫人
皇后大道中希爾頓酒店 電話：二三六一八一



西區分行：周品根君 洪克大君
德輔道西七三至七九號 電話：四四五一二三

存款美國銀行

美國銀行資本雄厚資產額逾美金20,000,000,000元
分行遍佈全球54國為全球最龐大最安全穩固之商業銀行而且服務週到特派豐富銀行業務經驗的專員常駐各行竭誠為大小客户解決一切開户存欵問題

美國銀行

時運牌 美國製

呔夾·呔針·袖鈕·套裝

"送禮自用" 名貴大方

各大百貨公司均有出售

總代理：萬商行有限公司 華人行三樓210-212室

男子漢的嗜好
從 老虎 啤酒開始

四代專門 老牌中醫

廖鵬仲 秘方特製

頭暈 痛腦 失眠 心跳 虛弱

用美國新發明藥物

撲滅皮膚痕癢

面部及身體之皮膚病最爲難看，如患上濕疹、面皰、紅癬癬、腳濕等，用「尼克舒到」皮膚膏，能於數分鐘內停止痕癢，撲滅細菌，爲治病之本，使皮膚恢復清潔平滑，請即到藥房購取「尼克舒到」皮膚膏，使皮膚恢復生機。 (2)

香港賽車隊獎券

中獎揭曉

名次	中獎號碼	名次	中獎號碼
1	34690	23	11473
2	039352	24	00210
3	17450	25	60348
4	68073	26	36986
5	01414	27	05503
6	44890	28	33836
7	69034	29	3204
8	039984	30	42831
9	67984	31	04277
10	2666	32	45452
11	18818	33	69329
12	31085	34	19262
13	62920	35	50087
14	17522	36	31011
15	68869	37	15988
16	15806	38	05273
17	69199	39	24606
18	61039	40	15419
19	52806	41	11539
20	3192	42	44391
21	52765	43	34881
22	040240		

請中獎人於三個月內致電話：226011 MR. KEN WOOD 接洽領獎，過期無效。

顯考盧公衍明

痛於公曆一九六八年二月十四日（夏曆戊申年正月十六日）上午五時因高血壓病逝台北宏恩醫院享壽七十有一歲謹定於二月十七日（正月十九日）下午二時在台北市民權東路市立殯儀館舉行安息禮拜隨即出殯火葬謹此訃

聞

孤子 大偉 平 孝媳 白先智
孤女 淑偉 以勳
孫男 少康 光漢

泣告

美承認通過第三者 向河內探討和談

威爾遜贊成詹森解決越戰建議

【華盛頓十三日美聯社電】美政府人士本日說：美國與北越進行的謀求和談的外交接觸是通過第三者。並否認將有美國人前往河內，作爲詹森總統的特使。美民主黨衆議員卜辛基在芝加哥說：有個外國人在河內代美國探討和談的可能性。他未說出該外國人的名字。又報較美國會人士消息，謂美國使節已赴河內。

【倫敦十三日法新社電】英首相威爾遜本日在下院中報告他最近訪問美國和加拿大情形。他說，無論過去兩週間越南戰事造成的困難如何，美國與北越對于解決越戰的歧見已縮小了。但他說：「不幸的是，過去兩週的戰事使關係各方從事接觸較爲困難了。」他答覆詢問時，重申他日前訪問莫斯科返國後在下院中的說話，就是「詹森總統對于解決越戰的建議，與待後會的只是一個狹狹的缺口（歧見）」。他並說：「詹森總統說：他願停止轟炸北越，惟須出於適當的方式，保証將會迅速的和談。這不是合理的嗎？詹森總統謂談判應導向和平，不容許多阻撓，曠日費時，不容乘機糾集兵力。我想不出結束這場戰爭有何比這更合理的建議。」

【華盛頓十四日合衆國際社電】美國民主黨衆議員卡萊昨日說：美國務卿羅斯克本月七日對兩會議員們（約二百名）說：美國的外交使節在河內探討和談的可能性。並謂美國飛機不轟炸河內機場以便保護使節，並維持該機場的開放，以便繼續交通。

肥料奇缺及共幹消極 中共夏收將有問題

湘農民與紅衛兵發生流血衝突 廣州市居民隨身帶刀準備武鬥

【北平十三日法新社電】此間觀察家今日稱：中共領袖正急切關懷夏季收穫。他們所稱根據報章論及山西與山東省及上海地區的困難。觀察家提及上海「文匯報」所列出之問題，大約仍然存在，最低限度在上海外圍之江蘇、安徽、浙江等省爲然。又悉，該報的聲明等於中央黨部之「人民日報」。他們估計，地方困難實際上是包括整個中國大陸。

氣候問題似已降爲次要，威脅夏收的是下列兩項主因：

㈠機器保養不良，沒有充足存備肥田料，及最近數月騷動的其他後果。

㈡幹部所感到的戒懼，有些幹部尚未獲安置，其已獲安置者，則表示有幾頭於不敢活動的審慎。

二月九日「山東日報」的讀者來函稱：「氣象甚緊張，而領導者則好整以暇。我們的整個人民公社正準備春耕，以冀保證農產品之成功。但我們的努力仍無效果。肥田料沒有儲存，機器無人修理，工具亦沒有修好。面對這種情形的我們極爲焦慮，這種情形的主要原因，是幹部的態度並不契合羣衆。有些幹部是絕不見人，他們恐怕且認爲所有工作他們是負責過重。此項問題必須從速解決。」

對許多中共幹部所犯的工作的嚴重冷淡態度，在「人民日報」論及山西省河津地區毛澤東思想學用講習班時，已再行證實。該報首向貧農稱：去年農民犯有若干錯誤，實際上漫無目標的罪咎，所有負有責任的幹部。

【台北十四日中央社電】據此間有關方面所獲消息報導說，湖南邵陽地區的農民，在一月初曾與「紅衛兵」發生流血衝突，使鐵路交通中斷三日。衝突原因是由于那裏的「紅衛兵」兩百餘人，前往黎家坪火車站強行乘車，欲往外地串聯，而與車站職工衝突，車站職工乃向附近農民求援，農民對「紅衛兵」積怨已深，一呼百應，立即聚集五百餘人，向「紅衛兵」鬥毆，當場擊斃十餘人、傷七十餘人。事後，農民曾湧入車站，將糧食搶劫一空，並破壞鐵路設施。

敵後消息又報導說，廣州市民爲預防「紅衛兵」騷擾，一月以來紛紛購買菜刀，隨身攜帶。他們這樣做的原因，是因爲最近「紅衛兵」的武鬥又告激烈，在一月間，廣東與寧兩派「紅衛兵」的博鬥，使公路破壞，切斷了對外交通，那裡的毛林派「紅衛兵」曾襲擊郵局，劫奪匯款、郵包、郵票等財物，並縱火將中共「郵政局長」和共幹多人燒死。

另外敵後消息也報導說，粵南臘衛境內，去年十二月底突有五百餘外籍「紅衛兵」竄入鄉鎮，阻止「生產隊」繳交「公糧」，並說：「人民血汗種植的糧食，爲甚麼不准人民自己吃，誰繳公糧，就打死誰！」

西貢警方証實越共副司令被擊斃 西貢警察於星期二日發表這幅圖片，顯示越共「中央委員會政治部長」兼前越共「解放軍副司令」陳杜少將生前與擊斃後的樣貌。警方指出：陳杜於兩日前在西貢第七區出戰時，被美軍擊斃。（美聯社無綫電傳真）

西貢戰事稍停攤販又告活躍 本星期二，西貢的地下市場「美軍合作社物品黑市巷」復有美軍合作社成品堆出現，待人購買。四十八小時前，這條巷子裏的攤上是空無一物。在西貢戰事漸少和宵禁時間已被縮短中，這些貨攤最先恢復作生意的檔口。（美聯社無綫電傳真）

泰北清邁府大火 毀商店房屋數百

【本報曼谷十四日航訊】泰北清邁府直轄縣商業區，十三日下午發生一宗嚴重火警，肇火地點是自一間經營洋雜貨商店及經營化裝品店樓上，祝融經過五個小時的肆虐後，其迅速蔓延的火勢始被控制下來。

此場嚴重火警，據初步估計共焚燬商店屋宇共三百多間，該城的安樂達防火眼遠防也間遭波及焚燬，災區係該城批發及零售商業區。此場火警造成損失，估計當逾數千萬銖。

【曼谷十四日法新社電】泰國北部的第二大城市清邁府，星期二日發生大火，結果有一千多個家庭無家可歸，並造成約一億銖的損失。

相信該場大火是清邁市歷史上最悲慘的。該場大火燒燬了兩個市場、四間酒店、二十間金舖、兩間影院和數間車房、一機器腳踏車店和無綫電與電視機等。

警方說：一座市場建築物的四樓，於星期二日下午發生爆炸，隨即引起大火。居住於該處的一名男子和他的妻子，已被警方扣留。

消防員於星期二晚把火勢控制。

印度政治最動亂之邦 西孟加拉議會開會 軍警出動嚴爲戒備

【加爾各答十三日路透社電】在新的政治騷動威脅紛亂的西孟加拉之際，軍隊今晚在此間奉命準備出動。

該省執政的國大黨——人民民主陣綫聯合政府，明天召開西孟加拉省議會，據說它決定會如期舉行。

被擯棄於聯合政府外的共產支配的反對黨聯合陣綫說：它的目的在阻止「一個不合法的會議，在一個非法的政府指導下舉行。」

軍事除伍奉命戒備，議會大廈週圍加強安全措施，加爾各答中大學校停課四天，自去年十一月以來，西孟加拉在政治混亂狀態中，當時國大黨和聯合陣綫叛黨者，聯合推翻省政府。

美國國防部長 麥南馬拉辭職內幕（上）

·蘇敏譯·

美國國防部長麥南馬拉辭職這件事情有幾種意義，其中一種是：許多權威人士認爲，就越局採取決定的方法，軟弱無力得情形嚴重，因爲美國國防部裏的文人領袖，既使軍人首腦變成啞吧，而且把他們推入幕後。

該部的文人領袖，被許多人認爲，在戰爭逐漸擴大的時候，未免太帶的派色彩，而在美國國會議員和美國全國日漸增多的選民眼裏，成爲美國在越南問題上受挫程度日增的象徵。

有人描繪在美國大選日期行將來臨之下，美國總統詹森切望把事情來個解決，目的是在今後十二個月內，就越南問題，從致具體結果。

因此，現在可以關出一條統明顯的道路，供美國軍人能夠向白宮直接提出意見了。權威人士相信，美國的下一任國防部長，在決定戰場上戰術和戰略方面，是不會被授以像麥南馬拉所掌握過這樣多的權力的。

在詹森內閣各部長中，無人比國防部長更爲出名，或像國防部長一樣出名得成爲不可或缺的人物。

麥南馬拉在去年十一月廿九日証實，他在任職國防部長七年之後，行將離開該部，改任世界銀行總裁。當時，情況可能有了急劇變化。

麥氏將會是一個罕有新實踐者才離開五角大廈的。

他在宣佈離職時說：「若干時間以來，我覺得如果委派新人出掌國防部，當會有好處的。」

日漸失勢

最近幾個月來有証據證明，麥氏在白宮各個委員會裡享有的巨大影響力，已經失去若干。

在某些事情上，詹森一度幾乎是不加詢問便全部接受麥氏的意見，據說：詹森如今則會對麥氏的建議慎加選擇，會把他的建議跟別人的建議比對一番，時時會加以修改。

許多專家認爲，美國國防部裡所出的岔子，是很基本的問題，即已在戰爭期間表人發現：在戰爭期間，使身爲三軍統帥的總統和三軍間，夾上一個由文人充任的國防部長，是一種錯誤的措施。

第二次世界大戰期間，美國當時的總統羅斯福，是經常跟軍人領袖直接晤談三次或四次，而把文人部長推得退居幕後。那時，李海海軍上將經常以羅氏私人參謀長的身份，伴隨在側。陸軍參謀長馬歇爾上將不但是美國軍事機構的首腦，而且也是作戰部隊的司令官，並且是總統的首席軍事顧問。

韓戰進行期間，參謀首長，布萊德雷陸軍上將都會晉謁美國總統杜魯門，逐日報告戰爭的進展情形。杜氏跟軍人首腦的意見時常相左，但總傾聽軍人首腦的意見。杜氏在決定把麥克阿瑟將軍免職之前，不但曾經堅持布萊德雷的意見，而且並堅持參謀首長聯席會議全體成員的意見。

在越戰中，美國參謀首長聯席會議跟決策過程，除有關接觸之外，實際等於無從過問。參謀首長聯席會議的意見，例由麥南馬拉自己代向總統陳述，有時候則由該聯席會議的主席惠勒陸軍上將伴同晉謁總統。

在麥南馬拉宣布辭職前的任內，美國三軍首腦祇在典禮場合與總統見面，而且罕有爲麥氏本人接見。定時要見麥氏的最高級軍人，祇有惠勒上將一人而已。

因此，批評者指出，有關軍事的最詳細決定，是在美國總統沒有機會跟軍人首腦親自商討的情形之下，於白宮訂出的。

影響越戰

長久以來，對越局舉棋不定，拒絕美國參謀首長聯席會議主張對南越加速增兵，加強轟炸北越和擬定一般目的在獲致勝利的政策之議，正是麥南馬拉。

接着，在越戰逐漸升級，加強努力和使越戰逐步地升級時，美國總統便與日俱增地逐漸轉而採納職業軍人所定的戰略了。

美國國會一名議員報導：麥氏發現本身不但跟參謀首長聯席會議的成員不睦（參看附註一），而且有增無已地在跟總統不合步調了。

這位國會議員說：「總統（指詹森）經已得到結論，認爲我國（指美國）對長期戰爭是受不了的。由於這種結論跟麥南馬拉的基本信念相違庭的時候，所以已是麥氏卸職的時候。然後麥氏終於成了可以少掉的人。」

那麼，在戰略上，在美國國防部的辦理方式上，將來是否會有巨大改革呢？

最近幾週來，越戰的途徑，經已來行使劃，對北越將會加強轟炸。在假期（指去年耶誕假期和越南農曆新年假期）將會作短期停炸，麥氏主張另再長久停炸一次的建議，則又遭受否決。美國現在並未計劃轟炸北越的海防港。美國總統仍將其立場，對參謀首長聯席會議的意見認爲轟炸海防港可能擊中蘇俄船隻，就可能得到的成果而言，未免太危險了。

對南越境內的美軍兵額，美國經已擬定今後半年的增兵額，將由現在的四十七萬五千人逐漸增爲五十二萬五千人（譯者按：但是，南越境內的美軍已增至超過五十萬人），現在南越境內作戰的美軍人員，定會加強要求對柬埔寨的共軍，實行窮追。

美國國防部的一名軍官說：「如果總統真正聽取參謀首長聯席會議的意見，則會打得更爲用力，出擊更猛，結果會把戰爭縮短。」（未完）

美核子潛艇「皇后魚」號今抵橫須賀

【東京十四日美聯社電】日本外務省於星期三說，外務省經已接獲此間美國大使館的通知，說明美國核子動力潛水艇「皇后魚」號，將於星期四駛入東京以南三十哩的橫須賀海軍基地。

外務省並說：該艘三七五〇噸「皇后魚」號美艦，將在橫須賀停留七天，以便一一九名艦上人員休息與遊樂。

今日稿擠，「國際剪影」暫停一天。

西德製造　西德製携帶利便貨式新穎助君恢復聽覺
耳聾機
新式小腸氣帶
$720　$420　$160

風濕
風濕筋骨專家
梁藻衡
專醫風濕劇痛　五分鐘內見效　十年廿年手腳殘頑不能行動
診館九龍彌敦道二八一號

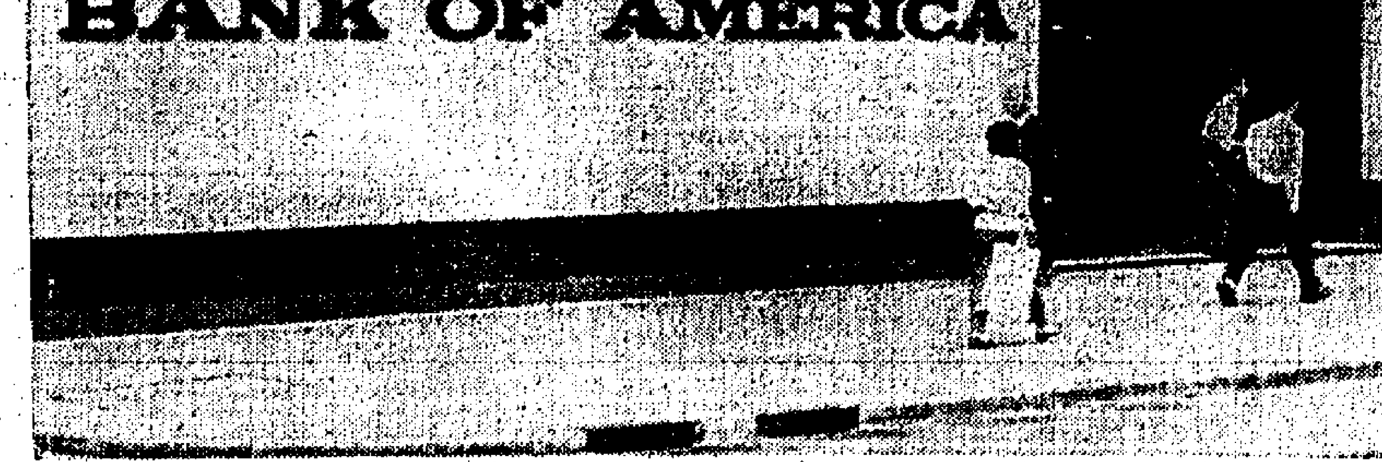
痔瘻虫病專科
黃華東
專醫
虫
痔

唯我獨尊

民航公司超級翠華號噴射客機佈置陳設悉仿我國宮殿之精華高貴古雅富麗堂皇設備新穎力求上時代飛行最平穩快捷享受舒適兼擅古今
民航公司爲發揚超級翠華號之盛譽對服務方面銳意求全所有空中小姐均經嚴格訓練既具備豐富旅遊知識復諳各地方言務使旅客有賓至如歸之感
關下旅遊遠東各大城市…
請乘民航公司
CAT
超級「翠華號」噴射客機
香港電話：二二〇三九一·二二一七三〇
九龍電話：六六五二八〇，六六八二一六

四位特派專員 協助九龍客户

半島分行：張健誠君　伍根成君
尖沙咀彌敦道一百號　電話：八八一一三一



九龍分行　曾玉棠君　徐通民君
旺角彌敦道六五五號　電話：八八一一三一

存款美國銀行

美國銀行資本雄厚資產額逾美金20,000,000,000元分行遍佈全球54國爲全世界最龐大最安全穩固之商業銀行而且服務週到特派豐富銀行業務經驗專員常駐各行竭誠爲大小客户解決一切存款開户問題

美國銀行

交通專家研究報告書指出
本港應採長期性及全面交通政策
對發展交通撥款應緊急考慮
建議限制市民買汽車

【本報訊】曾經從事研究本港道路及交通狀況的專家，昨日在立法局會議席上，將「一九六四至六六年香港乘客交通狀況調查報告書」，提供給該會省覽。報告書中主張本港應採取一項長期性及全面之交通政策。

該等專家說，如要本港交通能適應民衆的需要，則對交通事業的資金供給，辦理交通業務先後次序的推斷，公共與私家交通工具間的正確平衡以及完善的泊車政策等問題，應加以緊急的考慮。

他們又建議若干項短期措施，此等措施，包括對購買汽車加以統制，清除道路障礙，良好的交通管理，建築若干新道路，及改善公共交通系統。

專家們說，乘車搭客來往，有半數是與他們受薪工作有多少關連。因此交通系統的效率如見減低，勢將影響居民的生計及本港的生產力量。

他們說：當決定主要投資的先後次序時，交通不應視爲與醫藥服務、教育、及徙置所需的財政上撥款互相競爭，反之，對於將居民入息部份撥給整個交通事業之用的一個問題，應作出一項決定，對於以車輛流動、行車速度、安全限度等情況來採用道路與路軌設計的標準，亦應作出決定。

報告書所載的調查更預測顯示交通工具的應用逐漸增加。該等專家的術語所謂「一程」，即一個人乘搭交通工具一次，每日十「程」可能爲由十名不同的人乘搭交通工具各一次，或由兩人乘搭交通工具各五次或由一人乘搭交通工具共十次。他們計算一九六五年每日有二百八十二萬「程」，預測到一九七一年時增加到三百七十八萬「程」，即增加百分之卅四。

目前，每日來往的人有百分之十九是乘汽車或其他私人交通工具。如果購買汽車不加限制，則到一九七一年時，此百分數字將升高到廿九。

至一九八六年，使用道路的各類型車輛起碼有卅五萬輛。此數幾乎是目前數字的四倍，需要有一個大規模與費用極多的建築道路及停車場所計劃。並須替龐大的交叉路口尋求空間，以處理交通的增多。此點可用建築天橋或隧道的方法，或者急速進行發展鄰近的建築物。即使如此，擁有汽車的家庭只約有三分之一。報告書說，要供給其餘的人以滿意的交通設備，需要有快速的集體交通系統。

香港市區的人口密度，是世界上最高人口密度之一，香港及九龍市區的三百卅九點八哩公用街道中，只有三百零四點五哩（或百分之九十二）能合法地供車輛交通之用。所以每條街道應該能盡量用來行駛車輛，這點是重要的。但目前市區內有許多地方，因爲受到障礙，這種疏導交通能力幾乎被限制了。

清除交通障礙

鑑於車輛的活動受到廣泛障礙，以及由此對交通能力產生的後果，專家建議：一、政府對於有關使用街道系統的政策，應該下明確定義，以便能對長期性措施所用的資本支出，作更好的計劃；二、道路系統應被分成各種路線類型，在每種路線類型中，應列明可被容忍的不能用作交通活動的程度與種類；三、應採取綜合性的行動，以減少對自由活動的大量不必要障礙；四、應在交通事務處設立一個高級官員的職位，賦予行政權力，由該官員負責減低阻礙交通的程度。

專家建議設立一個交通管理隊，其職員由交通事務處、警察交通部及工務局交通工程組的人員聯合擔任，並在工作區域內及周圍設計交通路線系統。

報告書說，道路上車輛的增加率如果繼續這樣大，社會將不能找到足夠的土地，資本或有建設性的力量，來增加道路及車位的容量，而同時又要負担徙置、供水、學校及其他有高度優先權的工程。其他建議包括在某等道路制定擠迫時間使用「清道辦法」。

市區的車位現已不足，同時許多主要道路路口，顯然已予以充份利用中。因此，需要採取行動來減低使用道路的車輛的增加率，似乎已無法避免。

制止車輛增加

報告書又提議：一、作爲短期的解決辦法，是增加牌照費，以壓低每年車輛登記的增加數目，於至百分之四左右。同時，須認眞考慮着手一項導致使用道路定價的工作計劃，作爲管制擁有車輛的主要方法；二、修改法規，利用牌照費來阻止人們購買大型汽車；三、對各種泊車輛實施一項檢驗制度。

公共交通方面，專家們促請政府對一般付專利稅政策，以消除任何不規則現象。但報告書說，對於享有專利權的公共交通公司，政府有責任規定提供合理標準的服務，同時並運行使某種形式的監督，來確保能維持這些水準。

在本港或大部份居民每日依賴公共交通的其他大城市，一家受專利權保護而沒有能採用的公司，祇有可能祇迎合需求中最集中和最穩定的部份，以求從投資中獲得最滿意的利潤。因此，這些標準應包括對提供的疏導交通能力，班次，服務時間、收費、清潔、舒適以及深入程度，加以某種管制，深入的意見，是指行車路線應達到有需要的地區，使乘客不致步行長距離。

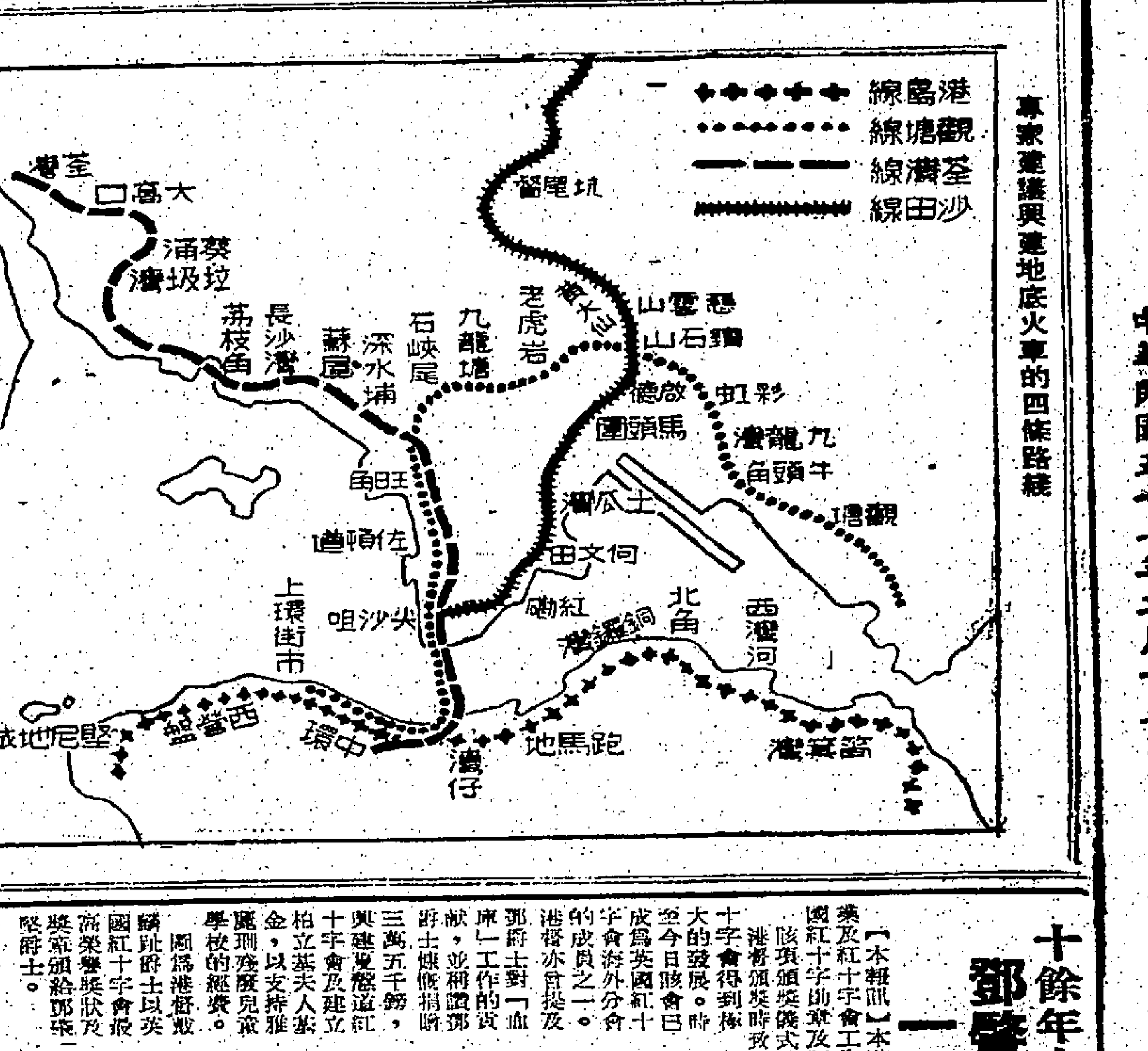
專家們說，香港的公共交通收費極低，巴士使用的地方比私家車效率高八點七倍，但需要更佳的巴士行車時間表。

電車未能廢除

在使用土地這方面說，電車在港島比較任何其他的交通方式，提供更佳的服務，所有進出中區的車輛乘客，有半數是由電車載運，電車只使用一段十五呎闊的道路，報告書說，直到有一種與電車相等而又比它更快速的交通工具可用之前，不應廢除電車。

政府所採納的任何停泊車輛政策，應該有一個附帶的目標，就是不獨要清除非法停泊的車輛，而且要消除晚間停泊在街上的一切車輛，不論是否非法停泊。

專家建議，在政府准許從稅收或私人投資耗費鉅額款項之前，應該對停泊車輛問題進行一次充份的調查，以將求出停泊車輛人士的眞正需要。最重要的一點是必須知道通常汽車在晚間停放何處，這些車輛日間又停在甚麼地方。報告書說：「除非以事實的資料爲根據，停泊車輛政策無法滿意施行」。



交通專家建議興築地下鐵路計劃內容
建費逾卅四億十六年半完成

路綫分四條，各綫將採用電動火車。第一綫由上環通過海底隧道至觀塘，第二綫由荃灣至柴灣，第三綫由堅尼地城至柴灣，第四綫由尖沙嘴至沙田。

【本報訊】交通專家以兩年時間研究本港集體運輸的可行性後，建議興建一個四十哩的地下鐵路網，建費約需卅四億零四百萬元。

但輔政司祁濟時昨在立法局會議中提出警告，謂報告書指出此項計劃估計需欵逾卅四億元，亦即是在長達十七年的建築期內，每年撥用欵二億元；這是一個極爲龐大的數字，雖然此項計劃甚有意義，政府當局在考慮施行上述報告書內的計劃時，應注意經費來源的問題。

工程顧問昨日在呈交給立法局會議中省覽的一項報告書稱：設計及建築這種地下鐵路系統需時十六年半，建成之後，可應付三分之一的公共交通需求。這項長期計劃，建議興建四條分開的鐵路綫，設車站五十個，各綫將使用電動火車。

第一條鐵路綫，將由港島上環街市起至觀塘，鐵路通過一條海底隧道，北上彌敦道，然後經九龍塘與黃大仙至觀塘及馬游塘。

第二條鐵路綫，將連接中區與荃灣。該綫由海旁填地起，經海底隧道至尖沙咀，通過九龍荔枝角北上。

第三條鐵路綫，將由堅尼地城沿港島北部海岸至柴灣。

第四條鐵路綫，將由尖沙咀至沙田，中途經紅磡，土瓜灣，啓德，慈雲山及鑽石山。

工程顧問想像所得，這一鐵路系統在一九八六年的一個交通繁忙的鐘頭內，單程一次的載客人數是：荃灣綫與觀塘綫共約四萬五千人；港島綫約三萬五千人；沙田綫約二萬五千人。建議收費由一角（路程逾一哩又四分之一哩）至一元三角（路程逾廿哩）。報告書並建議設立一個巴士系統，載客來往地下火車站。

擬議中的鐵路系統，所用的資金，假如可以四厘二的利率籌致；在收支方面入可敷出。報告書的結論是，由於似無可能以此種低利率籌取資金，故設初幾年可能需要由公欵給予一些協助。

報告書並建議開辦港島至青山渡海船航綫，用氣墊船行走。

報告書對於本港將來的發展作若干預測，並假定在現時市區範圍內擁有汽車的家庭數目，將由一九六五年三萬六千八百戶增至一九八六年十四萬四千戶，而每天乘搭公共交通工具的次數，將由一九六五年每天三百三十萬人次增至一九八六年每天七百四十萬人次。

顧問們預算，以他們建議的收費表作根據，地下鐵路系統每年的總收入，由開辦第一年的三千六百萬元增至整個系統使用時的三億四千二百萬元。

該報告書並建議說，到一九八六年，這種地下鐵路系統每天可載運搭客近二百五十萬人。這個數字，等於目前各公共交通公司的載客總數。因此擬議中的地下鐵路系統，將是世界上載客最多的鐵路網之一。

沙頭角烏蛟騰村覺羣公立學校開課
未有意外事故發生
警隊保護教員並在村內巡邏

【本報訊】曾被左派鄉民煽動一小撮學生，在校內胡鬧，恐嚇校長、教師的沙頭角烏蛟騰村覺羣公立學校，昨天已照原定時間開課，並無意外發生。由六名警員組成的警隊，昨早保護該校教師入校上課，及後仍駐該村巡邏。

有三名教師，前因該地區與學生環境問題，早已向教育當局請求調職，教育司署昨已另派新教師補充其缺，而原日的三名教師，昨亦同校作正常的協助交替工作。該校原有一百七十名學生的，昨天除有三四名可能是轉校外，只有數名是不明原因的故上課的學生有一百六十人。

該校曾於去月十二日，有一小撮學生受一左派鄉民唆使，在上體育課時，竟胡鬧地大唱課程以外的「毛歌曲」，李校長阻報後，立即出面阻止，三天後，竟有自稱「學生家長代表團」的村民李漢，要見李校長，提出四項要求，包括准唱毛歌，開除教師等等，並發出「吾即整殲傑野給你嘆吓」的恐嚇詞句。

校長李天恩事後曾把過程向校監及有關方面報告，至上週，該男子李漢被警方在荔枝窩村拘捕，本週一解往粉嶺裁判署審訊後，已被判入獄九月了。

女工回家梯間驚魂
色狼施暴企圖强姦
少女反抗被撞穿頭
幸未被汚但因傷重留院醫治

【本報訊】廿一歲的工廠少女在回家時遇上一了色狼，雖然極力掙扎得脫狼吻之險，但被色狼抓着頭髮，將頭向牆猛撞而致穿頭，身上衣服亦被撕碎，裝衣衫露，異常狼狽。

少女陳玉蓮，廿一歲，住九龍深水埗大南街六十×號七樓，是大角咀一家工廠的女工，昨天下午五時四十分，放工回家，在六樓與七樓間的樓梯中，突有一中年男子站在梯階中阻她前進，露出淫笑，一手持空玻璃酒瓶抛上抛下，少女大驚，正擬轉身奔跑下樓，該色狼已撲下將少女從後牢抱，强擁之至近牆邊，亂扯亂撕，少女雙手拚命撥緊衣褲，但色狼力大，無法閃避，外衫撕破後，更將少女所穿西褲從褲腳撕開，此時少女狂呼非禮，一面極力掙扎，色狼恐事敗被捕，遂不敢繼續逞獸行，憤然抓着少女頭髮，將少女的頭向牆邊亂撞，少女被撞穿頭顱，血洗滿下，少女腿上亦被色狼抓至十多條血痕，此際七樓已有人開門出視，色狼即放手飛奔下樓，鼠竄無踪。

鄰人旋至，見少女的狼狽情形，即扶之上七樓更換衣服，轉送醫院檢驗救治，因頭部受傷頗重，現仍在醫院留醫中。

十餘年來致力慈善事業
鄧肇堅爵士獲港督親頒
一級英紅十字勳章證書

【本報訊】本港殷商鄧肇堅爵士，自一九五一年，即致力於本港慈善事業及紅十字會工作，居功至偉，昨晚榮獲港督戴麟趾爵士親自頒贈一級英國紅十字勳章及證書。

該項頒獎儀式於昨晚在港督府內舉行，觀禮者逾四十餘人。港督頒獎時致詞說：由於鄧爵士的熱心，使於一九五一年創立的香港紅十字會得到極大的發展。時至今日該會已成爲英國紅十字會海外分會的成員之一。

港督亦曾提及鄧爵士對「血庫」工作的貢獻，並稱讚鄧爵士慷慨捐贈三萬五千鎊，興建覺醒道紅十字會及建立柏立基夫人基金，以支持雅麗珊殘廢兒童學校的經費。

隨後港督戴麟趾爵士以英國紅十字會最高榮譽獎狀及獎章頒給鄧爵士。

樂蒂手袋失而復得
扒手被捕判監十五月

【本報訊】國語電影明星樂蒂，本月十二日下午六時許，與友好多人在尖沙咀美麗華保齡球場中同玩保齡球，在樂蒂忘形之際，被一小偷混入，將其手袋扒去，適有警探在場發覺，立即追出，將小賊截回，樂蒂這時才知手袋被偷，幸無損失。該小偷昨解押於南九龍裁判署審訊，被控起訴，法官以其案底累累，重判入獄十五個月。

被告男子名胡昌志，廿七歲，被控於本月十二日在尖沙咀美麗華保齡球場內偷竊女子樂蒂（即樂蒂）手袋一個，內有現款一百廿元。據案情透露，被告係一積犯，前此先後犯有三次扒竊案紀錄。

招標通告

茲招商承辦運輸英國糧食品及其他物資由一九六八年四月一日起至一九六九年三月卅一日止。

凡欲申請可於二月十九日至二月廿四日期內向九龍北京道七一至七七號七樓世界信義宗香港社會服務處教會貨倉監管委員會詢問或索取表格。

教會貨倉監管委員會秘書啓

一九六八年二月十五日

香港英國海軍基地
英國海軍船艦清潔及油漆工作按年合約

茲招商投標承辦由一九六八年四月一日起之十二個月內，英國海軍駐港艦隻、艦隊補助艦及船隻之艙底與油槽之清潔工作，以及艙底、船身、上層結構與其他指定部份之油漆工作。

投標格式紙及合約條件，可於一九六八年二月廿三日（星期五）以前，向下開地址索取：

香港英國海軍基地技術官

各標填妥後，須於一九六八年三月八日（星期五）以前，送到該基地技術官，遲則無效。

國際私家偵探社

曾服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監陳維新主辦

偵探實學·辦案迅速·信譽昭著·歡迎咨詢·保證守秘

業務：通姦婚居偵查·秘密錄音攝影·失物失踪偵查·搜集各種情報證據·追收債項貨欵·兇騙拐盜偵查·生意合股糾紛·代解疑難問題

旺角彌敦道六五四號12樓（金菊園側）電話八五四四二〇

金城旅運貿易有限公司
舉辦
台灣櫻花遊覽團

三月三日、廿四日出發

四月四日、十二日、廿八日出發

歡迎蜜月夫婦自定日期出發。代訂廉價機票

總行　香港干諾道中十五號大昌大廈十四樓　電話：二二八八一四、二二八八七五

分行　九龍漢口道十七號B新聲戲院大廈六零一室　電話：六七零二一一、六六八六九五

工商日報
中華民國五十七年二月十五日 星期四
歲次戊申年正月十七日

勞工處長在立法局透露
新訂勞工法案要點 工人每週休息一天
增設機構處理無意和解之勞資糾紛
制定永久性「非法罷工及關廠」法例

【本報訊】勞工處長鄭亮聞，昨在立法局會議中，將他正在檢討交由政府及在適當時候交由立法局考慮的主要立法措施的範圍，作概括的發表。

鄭亮聞說：立法方案中若干項目的主題，時時公開提到但從未經正式詳細叙述過是基於政制及其他適當的原因。在建議中法例的原則未經立法局批准前，習慣上不會或不宜於將細則宣佈的。如果將其中進展情形逐次公開宣佈，便會令居民發生誤解，同時有損於立法局。

他說：勞工處和礦務處的工作，可分為三大部份，即安全、衞生和福利。現在擬議的大部份立法建議，均與許多方面的福利事項有關。首要擬具的提案將會影響大多數工人的福利。這項草案將涉及服務合約和工資保障問題。它將闡明勞資雙方訂有合約時，雙方享有的權利與所負的義務。它將特別規定一個工人之被視為經常僱用或屆散工的工人，不但以計算工資的方法為根據。它也依照國際勞工組織第九十五次會議協議保障工人的工資。這法案的編訂，務求日後易於增訂其他部份，而終能編製關於處理主要就業問題的法例。

鄭氏說：擬將許多工人福利的另一項方案，係關於冗員的。關於人員的遣散撥出，冗員或恐懼人數過多而被開除，會引致許多變應。工人們遇有因此而失去他們的工作時，對於慘的情勢每每感到束手無措、挫折和憤怒。鄭氏希望能夠建議以服務時間長短和其他有關事項為基礎的裁減冗員酬資的法定權利。

第三個方案是關於收費的職業介紹所的。這方案最終可能成為擬議中就業法例的一部份，它會訂出對這些介紹所一切活動的綜合性監督方法，以保障工人免受無忌憚的剝削。就業法案將包括一些初期的保障辦法。

第四個方案係關於處理訂有合約前往海外就職的工人的利益的。

第二項主要立法，是涉及勞工補償法例的。他擬提出分兩期修訂現行法律的建議。第一項法案是處理關于擴展現行條款所包括的範圍，即每月收入和職業問題，指定的危險行業的保險問題，亦須……工作能力人士的利益問題、和就國際勞工組織的建議和其他各地的確定慣例所訂定的定期酬資數額問題。

其次，勞工處長建議第二項法案將處理關於供給醫療和住院醫療的問題，但不涉及門診。

勞工處長說：處理假期和休息日的辦法有四項：第一項是確定工業假期與去年曾修訂的「公衆假期法例」所訂的普通假期相符。第二項要變更受薪假期的資格，和改善特別係在長久服務後可以享受疾病津貼的權利。第三項是在某些非工業部門就業的婦女和青年人的休息日，這些工人在工業就業每七天有一天休息的法定權利。現正檢討能否將這項權利擴大到非工業部門的商店和服務行業。

第四項是關於規定給予在工業和若干服務行業就業的工人每週工作六天的法定權利。勞工處一年來鼓勵資方自動實施每週工作六天的制度，頗有成效。根據工人每週做六天工作的法定權利，工人於第七天自願進行超時工作。

鄭氏透露：有四項法案是特別關係到年青人的，其中兩項涉及工業訓練的問題。有關手工業學徒法例的各要點的法案，將論及學徒合同的內容、學徒保障及學徒訓練計劃之批准。更完備的工業訓練方案，可依據工業訓練顧問委員會及其十個有關委員會所提供的意見而擬訂。鄭氏正在和有關部門討論制訂立法，規定在酒店、餐館、公寓工作的人最少有多少歲的問題。如有可能，亦擬制訂從事小販行業的人必須在多少歲以上。

還有四個法案，是計劃增設機構，以處理無意自動和解的勞資糾紛。現正進行考察此等問題，以決定是否需要制訂有關的新法例。去年十二月，鄭氏已在立法局提出，一九六八年將設法制訂永久性法例，代替現時每年必須延長有效期限之非法罷工及關廠法例。

至於職工會註冊法例的若干部份，包括處理糾紛與恐嚇在內，鄭氏說：就近年來，尤其是在近月來的經驗，正在與職工會註冊處處長商討如何予以修訂。

關於工人健康問題，現已考慮三項措施。當意外發生時，迅速的照料可以減輕傷者的嚴重後果。鄭氏希望不久擬訂規例，規定在較大規模的工業經營中，必須有受過急救訓練的職員，隨時救傷。他亦要規定每家工廠所應設的救急箱的數目及藥物種類。勞工處亦已與醫務衞生處考慮一項關於使用及管制輻射物質的法案及若干規則。鄭氏說，他關心保障工人，使他們不致因為在工業過程中這項物質使用不當而受到危害。他亦正在擬訂規例，包括使用磨蝕劑爆石過程的預防措施，因該過程能造成工人健康上的嚴重危險。

勞工處長說：在考慮中的項目有八個。一項重要的措施，即建築地盤及建造工程，確保規定必須登記及視察，從而有效管制建築地盤。另一項安全措施，將是實施關於安全裝置的規例，包括由有能力的人士加以監督，使用安全裝置及遵守安全習慣等。

他並說：一名勞工立法顧問最近抵港履新，該名顧問將檢討整個勞工立法問題並提出建議。此時不能確切預測計劃中的某一法案將可在什麼時候向立法局提出。主要的法案因為較為複雜，比較簡單的法案進展得遲緩些。因為簡單或小問題，進行較速，故它們時常可以追上他個人較重視的重大問題的進展。勞工處長最後說，這項計劃是經常加以檢討的，所以，不可能忽略任何一項法案受到延阻的情況，也不會使其太硬性規定，而致不能適應不斷變化的局勢的情事。

澳紐學生談共區觀感
共區交通混亂 火車常常中斷
中共指蘇援北越物資多屬舊貨

【本報訊】在中共大陸旅行廿五天的五十六名紐西蘭與澳洲學生，昨下午六時在九龍倉門酒店舉行記者招待會。記者招待會由該批大陸旅行團正副團長夏維與奇克主持。

據指出：大陸交通十分混亂，火車經常中斷。據中共人員表示：說全因為中共支持北越，關係而引起。

據說：中共并向他們表示：在支援北越中，蘇聯亦曾以坦克車與飛機等物資相助，但中共人員坦白地承認，蘇聯所撥出援助北越的軍事物資，全屬逾時的製品，而不是新型的。

這批紐西蘭、澳洲學生大陸旅行團，全部在中共大陸逗留廿五天，旅程中曾到過北平、武漢、山東、上海、長沙等地區。

據說：這批旅行團對共區入境的手續，係由余澳學生聯合會海外服務組代辦，當他們進入大陸之後，即被中共當局派出若干人員，對他們的行李予以嚴厲檢查，出入俱由中共特派人員監視，并聲明不准攜影所有標語的大字報和軍事基地。至於其他文物，亦須要陪同人員之准許方准拍攝。

該團一位團員李斯并對記者表示：他此次是第二次進入大陸，發覺中共的所謂文化革命先鋒紅衞兵已經絕少見到。

蔡斯將軍接見本報記者稱
美軍在越愈戰愈勇
指出越共突襲目的企圖影響美大選

【本報訊】「越共在農曆新年期間向南越西貢等地發動突襲，不但使美軍愈戰愈勇，而且使絕大多數的美國國內人民都認識到越共猙獰的面目，加強了支持政府進行越戰的心理。在美國內唱反調的反越戰份子，只是微不足道的一小撮。」

這是美國前駐華軍事援助顧問團團長蔡斯將軍所說的話。這位以前是美國已故麥克阿瑟元帥麾下的一員猛將，並在遠東作過戰，現已退役的蔡斯將軍，現正在遠東作私人訪問，日前自台北抵港。在台北時，他曾晉謁蔣總統，抵港後，也特地拜望過他的老友何世禮將軍。前日，蔡斯將軍單獨接受本報記者的訪問，發表他此行的觀感。

蔡斯將軍首先和記者談到現時最熱門的新聞焦點——越戰。他除了作上述的表示之外，並指出：越共之在本年初於南越發動如此瘋狂的突襲，主要的目的，是想趁今年美國大選年的機會，多製造些政治上的影響。拆穿它，其作用自然就不大的了。

至於目前正在積極擴張的南越溪山之戰，蔡斯將軍認為，這可能是越共的一種「佯攻」姿態，並非真的有意在此決一死戰的。縱使越共有意選擇這個戰場來決戰，蔡斯將軍對於他以前曾隸屬的美國第一騎兵師，（即第一空中騎兵師）甚有信心，認為這枝現駐溪山以外之美軍，可以幫助殲滅來犯溪山的越共的。同時，談到現時一般所知的越共有數萬部隊包圍溪山，而美守軍祗有五千左右，在比對上甚有距離的問題，蔡斯將軍說：這是軍事秘密，實際上未必這樣簡單。

對於指揮數十萬美軍在越作戰的韋斯摩蘭將軍，這位一再自謙祗是「過氣老伯」的蔡斯將軍，頗有英雄相惜之意，他除了表示十分敬佩韋斯摩蘭將軍的指揮卓絕之外，並認為他「已做盡了他權限所應做的事」。言下之意，蔡斯將軍也同情他可能受到很多政治上的牽制。

圖為蔡斯將軍

新編選民名冊
登記申請表格今起發給

【本報訊】凡欲參加市政局選舉的本港人士，現時又有新機會達到這一願望。由昨日起的四個月內，市政局選舉註冊主任將會編纂一份新的選民名冊。這份登記冊會把現時選民註冊所載的約二萬六千人包括在內，但亦希望能夠說服數以千計的更多具有投票資格的人士，履行他們的權利。

在有資格在市政局選舉中投票的人士當中，數目最多的一類人士是那些具備一定教育程度的人，例如持有香港中英文會考証書、香港大學及香港中文大學入學試及格，持有香港大學普通教育文憑或倫敦大學普通教育文憑等等。具有這種資格而可成為選民的人士，估計近十四萬人。其他數目衆多的某類人士，計有繳交薪俸稅者（十三萬八千人）、陪審員（近二萬四千人）、輔助警察、防衞軍及各種輔助隊人員（逾二萬四千人）、公務人員（逾四萬人）及教師（逾五萬七千人），另一大類人士為納稅人。這類人士有多少，由於稅務局的卷宗是機密的，所以無法知到確數。

申請登記為選民，須具備下列兩項基本條件：首先，申請人必須年逾廿一歲；其次，在港居留至少三年。

申請表格現亦經改良及簡化。表格現用中英文印製，且可用中文或英文填寫。表格上並詳細解釋居民具有何種資格，則可登記成為選民。申請人所需填寫的部份已盡量減短及簡化。這表格編號為「第一號」，由今日起，可隨時向人事登記處屬下各辦事處，各郵政局，諮詢指導處及任何政府部門的公共服務櫃檯索取。

立法局通過四月實行
提高利息免稅率
由百分之二增至百分之三點五，各銀行多準備增加儲戶存款利息。

【本報訊】目的在將利息免稅率提高的決議案，昨由財政司在立法局會議中動議通過。新定的利息免稅率由百分之三提高至百分之三點五，由本年四月一日起實行。

財政司在動議提高利息免稅率的決議時說：

依照稅務法例第廿八節的規定，由政府或由依照銀行法例領有執照的銀行所支付，或應支付的，由週息不逾百分之三，或隨時用本局的決議案方式宣佈的其他利率所產生的利息，不予徵稅。

這項現行規定的主要作用，是訂定各銀行準備支付儲蓄賬戶的利息的利率，雖然那些利率彼此之間並無法律關係。這項規定大半是因為免稅辦法，可使各銀行和稅務局長於處理數十萬宗小額利息支項（依照個人估稅的規定，此項收息人幾乎全部有退稅資格）時避免可能發生的行政上的嚴重困難。

上次變更免稅率是在一九六〇年，由當時的百分之二點五增至目前的百分之三。由於利率普遍提高，現有充分理由作進一步的讓步，使免稅率及儲蓄賬戶利息之間，獲得實際聯繫。因此，本局提出的決議案，目的是將利息免稅率由百分之三提高至百分之三點五。依目前的標準利息稅率來計算，未繳稅以前的利率，等於由三點五厘，增至四一二厘，當然，毛利率與大部份存戶無關。

郭氏又說：大部份銀行現準備將儲蓄賬戶的存款利息，增加到三厘半的新免稅率水平。雖然沒有強制要各銀行這樣做，有些人可能認為與定期存款的利息比較，三厘半的利息是低的，但是必須記着，儲蓄存戶比較活期存戶有利，而儲蓄存戶比定期存戶有利的地方，是他們數目很小的款項亦可存入。

新定的利息免稅率，計劃應由四月一日起實行。因此，可使各銀行及稅務局局長有時間作必要的調整。

今日天氣預測

吹和緩及疾勁北至東北風，空曠地方初時風勢強勁，天色晴朗，天氣乾燥，下午氣溫預料約升至攝氏十六度。

昨日最高氣溫為攝氏一五·二度。最低為攝氏八·二度。今晨零時氣溫為攝氏八度。

天文台 今晨懸掛 強風訊號

【本報訊】天文台消息：強風訊號「黑球」，於今日凌晨一時十分掛起，預料風勢將由北面吹來。

三飛仔突襲 青年被刺傷

【本報訊】九龍窩打老道與聯合道附近，昨晚十一時，一對情侶，途經上址時，男的突遭三名飛仔從背後襲擊，以刀刺傷頭背手三處，三飛仔逞兇後逃遁無踪。

國泰公司客機 今恢復開西貢

【本報訊】據國泰航空公司發言人透露：該公司由今日起恢復開往西貢的民航客機，第一班機已定今晨七時開出。這是自西貢發生動亂以來，國泰航空公司首次有客機開往西貢。據稱：今晨開出的客機，僅有來客一百〇四名，以及三噸貨品。

市政局選舉權

你？

納稅人
警務人員
輔助隊人員
公務員
法律從業員
註冊醫生
註冊牙醫生
獸醫
新聞從業員
藥劑師
傳教士
飛行員
高級船員
電訊員
太平紳士
繳納差餉人士
劃則師
護士
核數師
工程師
特准秘書
會計師
銀行家
教師
中學會考合格人士
大學畢業生

任何人士如在一九六八年六月十五日或該日以前足廿一歲者；於申請之日前已在本港居住逾三年者；屬於下述各類人士之一者；均有資格申請登記為市政局選舉之選民。

1. 依照陪審員條例第七款之規定而編訂之特別陪審員名單或普通陪審員名單內列名之人士，或本應列名在該特別陪審員名單或普通陪審員名單內但因編訂錯誤而被遺漏或除名者。
2. 本來應擔任陪審員但因年逾六十歲，耳聾，失明或同類身體殘缺而無需擔任者。
3. 在開始取得選舉資格之估稅年度以前六年內至少曾在其中三年繳納下列各項稅之任何一項之人士（但屬妻室而其入息根據地方稅務條例之規定係視為其丈夫之入息者或以利得稅而論，依照該條例之規定視為與其丈夫同屬一人者，則並不包括在內）——
   （甲）依照地方稅務條例第三部份之規定而估計之薪俸稅，或
   （乙）依照該條例第四部份之規定估計而有關任何行業，職業或商業之利得稅，不論是否由兩人或更多人聯同經營者，亦不論此類稅是否用合夥名義繳納者，或
   （丙）根據個人估稅志願而依照該條例第七部份之規定估計之稅；且為符合（乙）節之規定起見，凡用合夥名義繳納任何一個估稅年度之利得稅，均視為該年度內曾充任合夥人者每一個人在該年度所占份繳納之利得稅，不論合夥人之間對於稅項之分配有何協議。
   （繳納任何一個估稅年度之上述任何稅項之證明書可向稅務局長索取並可獲得接納為證據）。
4. 香港輔助警察隊，防衞軍或各輔助隊之人員，或在本港招募之英國武裝部隊正規人員。
5. （甲）本港政府銓敘公務員而擔任長俸條例所指可享受長俸待遇之職位者，或
   （乙）依照長俸條例或經該條例所廢止之其他條例之規定而領受長俸之人士，或本來有資格領受此項長俸，但因依照長俸條例第十一款之規定暫停領受，或因依照該條例第十三款之規定而止領受長俸之人士。
6. 依照法律從業員條例之規定具有資格執業或在職之大律師或律師及其事務員。
7. 符合醫務登記條例規定之註冊醫生。
8. 符合牙醫登記條例規定之註冊牙醫。
9. 英國皇家獸醫學院院士。
10. 下例任何一類機構之常務董事或編輯或助理編輯，記者，攝影記者，評述員，節目主持人或廣播員——
   （甲）依照出版物統一管制條例之規定註冊之定期刊物，報紙或通訊社；或
   （乙）依照該條例之規定毋須註冊之其他報紙或通訊社，或其他並非報紙之任何定期刊物。
   （丙）依照電訊條例或電視條例之規定，領有執照之廣播機構。
   （丁）依照以上（丙）節所述兩條例之規定，毋須領取執照之其他廣播機構，而專職受僱於各該報紙，通訊社，刊物出版社或廣播機構者。
   （僱主之證明書證明所報屬實者可獲得接納為證據）。
11. 依照藥劑與毒藥條例之規定而註冊實際執業之藥劑師。
12. （甲）在香港開辦之任何宗教教會之專任英國牧師，教士，非英國教派牧師或僧侶。
   （乙）全部時間獻身任何宗教之婦女而在女修院或其他類似之宗教會所內居住者；
   （教會首長證明書可以獲得接納以資證明）。
13. 依照一九六一年殖民地航空法令之規定領有下列任何一種執照之人士——
   （甲）高級商業飛行員執照。
   （乙）商業飛行員執照。
   （丙）民航運輸飛行員執照。
   （丁）飛機領航員執照。
   （戊）飛機工程師執照。
14. 持有船主，大副，二副，大車或二車之合格證書之人士而該證書為——
   （甲）依照商船法令之規定在英國發給而符合商船條例第二款之定義者，或依照該條例第六款之規定而在本港發給者，或
   （乙）依照英國一個九四年商船法令第一零二款之規定經立法局明令宣佈其依該法令之規定而頒發之證書有同等效力者。
15. 持有電訊當局依照電訊條例之規定發給之第一級或第二級無綫電報合格證書之人士。
16. （甲）符合護士登記條例規定之註冊護士；或
   （乙）符合助產士登記條例規定之註冊助產士；或
   （丙）英國審定物理治療學會會員；或
   （丁）領有英國職業治療協會文憑之人士；或
   （戊）英國放射線攝影學會會員。
17. 太平紳士。
18. 依照差餉條例之規定而編訂之現行差餉估計名單內列名為任何屋宇繳納差餉之人士。
19. 符合建築條例第三款之規定之審定建築師。
20. 依照公司條例第一三一款之規定而設置之審定名單內列名之核數師。
21. 下列任何專業社團之正式會員或贊助會員：——
   屬於英國者：——
   土木工程師學會。機械工程師學會。飛機工程師學會。化學工程師學會。城市工程師學會。煤氣工程師學會。結構工程師學會。生產工程師學會。英國電子及無綫電工程師學會。城市設計學會。皇家造船技師學會。英國皇家建築師學會。秘書公會。
   特許秘書學會。皇家特許測量師學會。房屋經理學會。英倫及威爾斯特許會計師學會。蘇格蘭特許會計師學會。愛爾蘭特許會計師學會。審定會計師公會。成本及工廠會計師學會。城市司庫及會計師學會。紡織業學會。海事工程師學會。銀行業學會。
   其他專業社團：——
   澳洲會計師學會。澳洲特許會計師學會。
22. （甲）香港大學或香港中文大學之教授，講師或其他學術人員或該兩校之畢業生或全日攻讀學生。
   （乙）符合專上學校條例規定之立案專上學校教師或其他學術人員或全日攻讀學生。
   （丙）符合教育條例規定之註冊教師或准用教師，或依照教育條例第六款之規定而獲准豁免註冊之學校之教師。
   （如屬依照教育條例之規定而獲准豁免註冊學校之教師，則可向該校校監或校長索取證明書證明該教師在某一個日期或在某一段期間曾在該校任教，此項證明書可獲得接納作為證據）
23. 取得下列任何學歷之人士：——
   （甲）香港英文中學會考證書；
   （乙）香港中文中學會考證書；
   （丙）香港大學或香港中文大學預科考試及格；
   （丁）香港大學或香港中文大學頒發之文憑或證書，但祇證明曾在課外旁聽或參加進修班之證書與及由該兩間大學校外課程部頒發之文憑或證書除外；
   （戊）香港工業專門學校頒發予全日攻讀畢業學生之文憑或證書，但祇證明曾參加進修班旁聽之證書除外；
   （己）香港工業專門學校頒發予最少需三年制之夜校畢業學生之文憑或證書，而以開始就讀時之入學資格為須滿英文中學四年級者為限。
   （庚）普通教育文憑，以普通程度或更高程度考試最少三科合格為限。

申請登記者必須填寫及簽署第一款表格後郵寄註冊官，毋須貼郵票，此種表格可向各區郵局，人事登記處，諮詢指導處各辦事處及新界民政署各理民府索取。

如果你認為自己是上述各類人士之一，你就在市政局選舉中有投票權。要獲取這種權利你只要……

到任何郵政局，政府諮詢指導處，人事登記處索取表格第一款一份

將表格填妥——該表格是很簡短的

填寫表格可隨意用中文或英文

然後寄給市政局選舉註冊官

表格是經已寫好回郵地址而且是已附回郵郵費

這樣……不是很簡單嗎？

市政局選舉註冊官

猜猜這是什麼？
它就是新的萬能達16MG型相機

這是萬能達最新最易使用的16MG型相機小巧玲瓏僅重5½安士長闊高度為4吋×1½吋×1吋使用十六米厘方便盒裝軟片20 mm f/2.8 Rokkor鏡頭快門速度由1/30至1/250秒機內連測光表明亮觀景窗附視差對正器萬能達16MG型相機麻雀雖小五臟俱全兼備一般大機的性能及設備整盒或單個發售附件包括機套手鍊和UV濾光鏡黃鏡及精美陳列盒.

萬能達相機 總代理：佐禧有限公司 德基大廈 電話：H231589

交通事務處佈告
香港法例第二百二十章道路交通（道路與標誌）規例第三條及第十五條第一節
因重建旺角道之臨時交通措施

茲通知駕車人士由本月十五日（星期四）上午十時正起將實施下列臨時交通措施以便進行重建介於新填地街與塘尾道間之旺角道之工程：

（甲）介於旺角道與弼街間之廣東道將在其旺角道路口予以封閉；

（乙）介於塘尾道與廣東道間之一段弼街之行車路線將予改變以便車輛駛入介於弼街與旺角道間之一段廣東道。

茲建議在新填地街北行之駕車人士由旺角道進入塘尾道以代替廣東道之路線。

屆時將設置交通標誌以指示駕車人士。

交通事務處處長 黎保德

聲明啓事

尖沙咀加連威老道24號A地下之天安中西藥行東主張堅君自願將該地下生意舖位之業部租與鄭年發君訂明於一九六八年二月十六日交易所有該舖以前債務概與承租人無涉希於登報日起三天內向張堅君理清逾期概由鄭年發君自理與張堅君無涉特此聲明

出租人：張堅
承租人：鄭年發
一九六八年二月十三日

聖方濟各嘉諾撒書院實物會抽獎

下列各得獎人祈於一九六八年二月份內到本校辦事處領取獎品！

1.06854	26.32796
2.16492	27.07989
3.64106	28.14026
4.10148	29.26524
5.28761	30.60685
6.28090	31.18030
7.46988	32.65734
8.63170	33.04907
9.15977	34.38728
10.20983	35.72942
11.69785	36.21701
12.41109	37.59547
13.70956	38.12594
14.02173	39.44600
15.8048	40.39849
16.0877	41.24035
17.1424	42.70228
18.4966	43.49182
19.0612	44.71068
20.1909	45.37460
21.5180	46.65544
22.2647	47.86284
23.4721	48.17964
24.0512	49.48112
25.4754	50.26962

工務局年報中指出
上年度經常費用減少達八千餘萬
非經常費減一億一千萬

【本報訊】工務局昨日發表一九六六年至六七年度的年報中指出：該局在該年度的經常費用，比前一年度減少了八千八百萬元，非經常費用亦減少了一億一千萬元。

該年報指出：工務局於一九六六年至六七年度的經常費用爲五億七千二百萬元，前一年度則爲六億六千萬元；至於非經常費用則爲四億八千萬元，比前一年度減少了一億一千萬元，以上的經費並不包括該局人員的薪酬在內。

這些經費減少的因素很多，包括前年六月水災拖延了不少新建設計劃的施行，重新調換員工的需要，各種服務工作的消費減少，徙置及政府廉價屋合同的價格下跌及數項已簽了合同的建築工程因財政或管理的因素而告拖延。

該報告又指出：該局的徙置建屋計劃已繼續有效率地進行，十二萬五千人已在該年度中獲得徙置，另外將可容納廿三萬八千人的徙置區，於前年三月底已進行建築工程。至於政府廉租屋宇方面，可容六萬六千人的廉租屋亦在建築中。

有關食水方面的記錄，該報告稱：一九六六年至六七年度每日的平均耗水量爲一億二千三百六十萬加侖，在該年度用去的一百四十九億二千五百萬加侖食水中，百分之卅三是來自中國大陸的。

九龍西區扶輪社例會中
廠商會長蔡章閣講
香港工業前途展望

【本報訊】九龍西區扶輪社昨日下午一時在美麗華酒店萬壽宮舉行例會，由該社社長張賓恒主持，會中並邀請中華廠商聯合會會長蔡章閣演講「香港工業前途展望」。

蔡章閣會長說：工業是香港經濟的命脈，因此香港工業的前途如何？這亦可說是與每一居民直接間接皆有關係，也是大家都深切關懷的問題。大體上說，香港工業從萌芽、發展，到現在，亦不過短短三十多年的歷程，可說是艱苦奮鬥而成。我們根據以下的統計數字，每隔十年的紀錄，都有可觀的進展：一九四七年，工廠一千家，工人共五萬二千人；一九五七年，增至三千三百家，工人逾十五萬人；一九六七年，再增至一萬一千家，工人共有四十三萬人。在這二十年內，香港的工廠，平均增加了約十倍，工人就業的數字，平均增加了約八倍。

又從出口貿易方面紀錄，更值得我們引爲鼓舞的：一九四七年，出口總約十二億港元；一九五七年，出口總值約三十億港元；一九六七年，出口總值達六十七億零一百萬元，比前一年續出便增加了十六點九，遞是多與多樣的一年，也是獲得大大進展的一年，鑒往知來，則一九六八年年度，相信出口數字亦必然仍會增加。由上述的數字紀錄，可以看出香港的工業發展一直是香港經濟繁榮的指標。

蔡氏指出：香港工業發展的一種不能忽視的現象，是台灣和南韓兩地工業也在積極發展，並且已經在國際市場上和我們展開競爭了，值得我們注意的特別有關生產成本的工資一項，台灣約比香港低了一半，南韓約比香港低了三分之二。也就是說，如果我們的工業條件和這兩個新興工業地區作競爭，我們不但無優勢可言，而且還要屈居下風。

他又認爲：工業之榮枯並不完全決定於工資之高下，根據現代工業發展的趨勢，下述兩種因素使有助克服工資較高的劣點：

一、機械代替人力。現代機械日新月異，一般都以節省人力爲主，假如憑藉新式機械節省原來人力，則每家工廠便易於控制成本，把逐漸形成的工資壓力予以克服。二、提高品質，增進利潤，大家知道，愈是普通的貨品，彼此競爭必烈，結果就不能不要藉「薄利主義」去爭取市場，商品質貨競爭不烈，利潤較優，就不致有此長期存在的威脅。

假如我們能就上述兩點努力，相信即使香港的工業生產增加一倍，仍不愁海外沒有市場，不過，知之非艱，行之維艱，上述新機械、一、商品質，欲求實現，一切就非財不行，要擴充設備，改進生產，就非獲得工業低息長期貸款就不易進行，同時，在技術與管理人材方面，也必須增進科學的新知識，方克以赴事功，是皆有待於政府之週詳計劃與扶助，斯可以順利達成。

追捕搶匪
少女被刺傷

【本報訊】一少女在回家時遇上強悍的劫匪，奪去手袋，少女啣尾直追，劫匪返身用利刀把少女胸腔狂刺，使少女身受重傷，送入醫院留醫。

廿三歲少女冼淑賢，住九龍旺角砵蘭街四十×號二樓。昨晚七時半返家時，在附近一條靜僻巷中，突然竄出一名中年男子，強奪了她的手袋狂奔，少女不甘損失，啣尾追之，高呼「搶野」。該劫匪跑了十多步，見少女仍在身後窮追不捨，突然停步轉身，那時少女已衝至身前，該劫匪突用小刀向少女胸部刺去，少女右胸被刺數刀，痛極跌在地上擁胸呻吟，劫匪乘機乘脫飛遁。聞聲馳至的途人見狀，即代報警，將少女送進醫院，因傷勢頗重現仍在院中留醫。

新聞處年報透露
中英文報紙銷數
每日百五十萬份
去年三月底共有報館四十八間

【本報訊】香港中英文報紙，每日銷紙的總數高達一百五十萬份。至去年三月底爲止，全港共有四十八間報館，在該處所發表的一九六六年至一九六七年度的週年報告中作出以上的報導。

該報告又稱：一九六六年至一九六七年間，電台及電視的用戶大增。其中的理由是因爲收音機及電視機的價格較廉，但是最主要的是因爲兩間播音台及電視公司，互相競爭而開拓提高服務水準所致。

新聞處爲了配合廣播事業的發展，在該年度內，經常與香港廣播電台保持接觸，提供有關本港的最新時事資料給該電台，並且報導本港官方的消息。這一措施，間接使本港官民間的認識加深一步。該處對本港的商業發展，亦厥功至偉。香港貿易發展局於一九六六年九月成立，新聞處配合該局發展，在海外大加宣揚，使本港輸外的貿易商品數量大增。

觀塘茜草灣命案
四青年誤殺罪成立
年齡問題押候判處

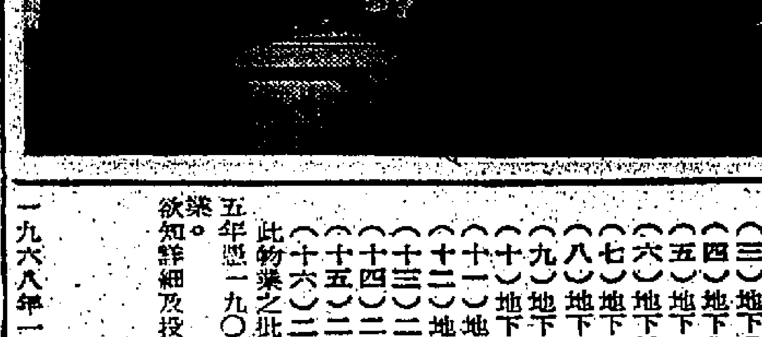
【本報訊】被控謀殺觀塘茜草灣一五金廠管工之四名青年，昨陪審員經半句鐘退庭商議後，一致裁定四被告謀殺罪名不成立，但誤殺有罪，法官以四被告俱是由十四歲至十九歲之未成年青年，諭將案押候一週，至下星期三日，待感化官調查各被告人身世環境然後判處。

被告青年：㈠李××，十六歲；㈡陳××，十四歲；㈢伍××十六歲；㈣伍順坤，又名伍龍，十九歲。同被控於去年十月十四日在九龍地區謀殺男子郭天來（卅四歲）。四被告均由黃桂洲大律師代辯，香港控罪，政府檢察官港嘉士主控。案由高院副按察司百里渠聆訊，陪審員團由五男二女組成。

案情透露：四被告俱受僱於觀塘茜草灣一製造電筒之五金廠爲雜工，死者郭天來，爲該廠管工，因工作問題，四被告與死者發生口角，後四人被辭退，疑死者從中作祟，乃聯同埋伏廠外，等待死者放工出，向之圍擊。死者被刺一刀直插入肺部，斃天，被人發現橫屍於曠地上，警方於事後將四被告拘獲。

在滙豐銀行服務卅年
李大瑛獲贈鑽石金表

【本報訊】李大瑛於一九三八年加入香港上海滙豐銀行服務，至今已滿三十年，該行香港區經理喬倫特於昨日致贈鑽石金表一只，紀念章一個及獎狀，以酬答其在職期間之優良工作成績。李氏畢業於香港大學，曾任該行華經理之秘書，目前爲所有滙豐銀行往來函件之翻譯。



圖爲喬倫（右）頒贈紀念品予李大瑛（左）。

承銀主命將下開貴重物業當衆作一單出投

啓者：拍賣人欖勿兄弟行定期於一九六八年二月十五日（即星期四日）下午三時正在香港維多利亞城必打行七樓其拍賣行內將下開物業當衆作一單出投

其詳細如下：

出投之物業係佔坐落香港維多利亞城在田土廳登記爲內地段一五八七號之餘段之一百三十二份之十六其上蓋權宇即彌昌大厦並享有下列各單位之專用權，計開：

（一）地下A座舖位（即琉璃街一號B地下）
（二）地下B座舖位（即電氣道63號地下）
（三）地下C座舖位（即電氣道65號地下）
（四）地下D座舖位（即電氣道67號地下）
（五）地下E座舖位（即電氣道69號地下）
（六）地下F座舖位（即電氣道71號地下）
（七）地下G座舖位（即電氣道73號地下）
（八）地下H座舖位（即電氣道75號地下）
（九）地下I座舖位（即電氣道77號地下）
（十）地下J座舖位（即電氣道79號地下）
（十一）地下K座舖位（即電氣道81號地下）
（十二）地下L座舖位（即清風街二號B地下）
（十三）二樓D座（即電氣道67號二樓）
（十四）二樓G座（即電氣道73號二樓）
（十五）二樓I座（即電氣道77號二樓）
（十六）二樓L座（即清風街二號B二樓）

此物業之批期爲七十五年由一九〇〇年四月九日起算滿期有權再續七十五年惡一九〇三年十月十三日已故女皇維多利亞簽與當時業主之官批管業。

欲知詳細及投買章程請問賣主律師羅文錦律師樓或拍賣人欖勿兄弟行便知

畢打街怡和大厦八樓

一九六八年一月廿六日

賣主代表律師羅文錦律師樓
拍賣人欖勿兄弟行同啓

德電視外影隊
昨飛曼谷獵景
同程拍攝香港景色

【本報訊】一套介紹世界各地風光，其中包括香港的彩色電視片集，於今年聖誕節在德國電視台放映。德國巴登西南廣播公司電視，外影隊一行四人，於昨下午三時五十分乘德航機離港飛曼谷。

該四人是負責該隊的華簡遜、攝影師夏斯、助理攝影師夏士，以及導演班克。

據稱：他們此行是在世界各大城市拍攝以德航空中小姐的生活爲經，介紹各地風光名勝爲緯的彩色電視片集，目的在促進各地的旅遊事業。

他們先後到過伊斯坦堡、新德里、東京等地拍攝，原定在港的拍攝工作，因天氣不佳，乃改赴曼谷拍攝，隨後再轉港完成。

該彩色片集，爲首的六集，將在五個月內完成，其中介紹香港的佔十五分鐘。這套片集預算今年聖誕節，在德國電視台放映。

江崎固力菓株式會社
花登紀一等到港考察

【本報訊】日本規模宏大的江崎固力菓株式會社副社長花登紀一及販賣計劃課長中川正次郎及輸出主任武田[illegible]三位首腦，於昨日下午二時半乘日航機抵港視察港九業務。據稱：該廠最新出品江崎固力菓牛油百力滋自運港行銷以來，銷路極暢。該社與本港代理耀祥貿易公司爲酬謝顧客，特定由本月中旬起，舉行[illegible]了許大贈送，贈送辦法，在各報章、電台、麗的電視及各大戲院等揭曉週知。

附圖：前排右起中村正次郎、花登紀一、武田[illegible]。後排右起楊祺霖、陳新、陳長城。

李治及鍾士元議員
讚揚新訂勞工法案
贊成工人每週一天假期辦法
主張撤銷女工開夜工之限制

【本報訊】李治議員昨在立法局會議休會前致詞說，在英國，英國工業聯會經已致促撤銷不准女工在晚間工作的禁例，如果限制女工工時的法例被廢除，香港應立刻步其後塵。李氏並表示同意貝士寶路助爵認爲應每週給所有工人一天假期的意見。

他說，在香港，正如在所有的國家一樣，有好的僱主，也有壞的僱主。好的僱主供給優良的工作條件及其他利益。立法局有權制訂法例，但法例並不是需要用來維持良好條件於一定標準，而是要將壞的工作條件提高到被認可的水準。李氏同意貝士寶路助爵認爲應每週給所有工人一天假期的意見，但必須使工業界有時間去進行這類法例，雖則大部份工業已採辦到這點。

李治議員指出：在英國，英國工業聯會經致促撤銷不准晚間工作的禁例。他們相信這些限制，能妨礙僱主向現代化的機器投資，因爲分班工作，不斷使用新式機器，可以減低成本。

另一位議員鍾士元議員昨在立法局說：可使生產成本提高的任何立法，勢須逐漸施行，而施行的快慢程度，將不致損害本港出口業的競爭地位和生長潛力。

鍾議員說：事實上去年本港發生騷動的起因，係由於一間工廠發生工業上的糾紛，引起罷工而致，因此令到許多人相信香港的勞資關係是不好的。這實在是非常不公平的判斷。

鍾氏說：假如我們認爲發生罷工是勞資關係不好的徵兆，那麼，香港的勞資關係比較其他許多工業化國家好得多。由一九六一年至一九六五年的五年內，香港因爲罷工而損失的工日，平均約爲四萬二千個。同期內，香港的平均工作人數約爲一百四十萬人。

他說：讓我們比一下世界上工業最進步的兩個國家。用同樣的方法計算同期的數字，英國的罷工指數大約是三十。如果我們用一個較近的國家來比較，例如新加坡，情況甚至更壞。在同期內，新加坡的罷工指數高達四十，比香港多十二倍。

鍾氏表示：香港的經濟能夠繁榮，勞工貢獻良多。鑒於香港的工會運動較弱與當地的環境的特殊，與其他許多地方比較，政府與資方要負更大的責任去照顧勞工的權利。因此，他歡迎全面檢討勞工問題的動議，並歡迎委派專家任本港的勞工法例顧問。

他指出：本港有兩種基本型式的僱主，第一種是政府，社團組織僱服務行業。這些僱主在本港市場祇對本港公司有競爭性或沒有競爭性。第二種是與全世界競爭而目的在出口的製造工業。

凡可使勞力成本提高的任何立法，對於第一種僱主的事業恐將無不良影響，但對於爲本港經濟支柱的第二種僱主，情形就截然不同了。因此，最重要的是：可使生產成本提高的任何立法，必須逐漸施行，而施行的快慢程度，將不致損害本港出口業的競爭地位和生長的潛力。

恒生銀行業務進修班
明晚演講「電腦」

【本報訊】邇來本港若干大銀行實行使用「電腦」處理業務之後，成爲本港銀行界之一劃時代之里程碑，向世界先進國家銀行追頭趕上。恒生銀行成爲本港華資銀行最先採用電腦之一家，而其所採用者，爲美國國際機械公司出品之電腦360/30型，與滙豐銀行集團一齊使用。

恒生銀行並爲使社會人士了解「電腦」究竟是甚麼一回事及解釋其性能起見，于昨晚及明晚八時半在該行舉辦之業務進修班連續作專題演講，由林秀榮襄理主講。林君前在英國留學時，對電腦之研究，頗有心得，昨晚講者共有學員二百餘人，致該行總行二十樓之大禮堂極爲熱鬧。是項特別演講，歡迎外界參加旁聽，使社會人士欲獲得是項新知識者，知所問津。

退股聲明

張燕業占有九龍炮昌街一百三十九號地下蛇王業字號經營蛇食爲生意今因志同別業願將自己名下占有的股份出讓與股內人周祥、梁濟二人承受經已立約交定并準于一九六八年二月十二日交易清楚自交易之後周祥、梁濟將蛇王業的業字更改爲蛇王勝繼續經營倘爲生意以後業務盈虧與退股人無涉特登報聲明如右

退股人：張燕業
承受股份人：周祥、梁濟

一九六八年二月十五日

九巴兩條新界路綫
十六及卅一B巴士
今日起改經塘尾道

【本報訊】交通事務處昨公佈：由今日上午十時起，九龍旺角區若干街道，實行臨時交通路綫措施，以便在介於新填地街與塘尾道間之旺角進行道路重建工程。

九龍巴士公司，有關條行走新界之第十六號及卅一B主要巴士路綫，要臨時改路行車。據九龍巴士公司消息：決定由今日上午十時起，計劃由佐敦道碼頭開出之十六號及卅一B兩條路綫，因廣東道口封閉關係，其行車路綫，改爲由佐敦道碼頭開行至旺角道轉入荔枝角道時，改經塘尾道行駛，然後駛往新界各該綫總站。上述兩綫乘客，宜加注意。

遺失聲明

本人遺失上海滙豐銀行深水埗分行存摺一本，除向該行掛失外，特此聲明作廢

梅官祥

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管箱（7323）號鎖匙一條，特此聲明作廢

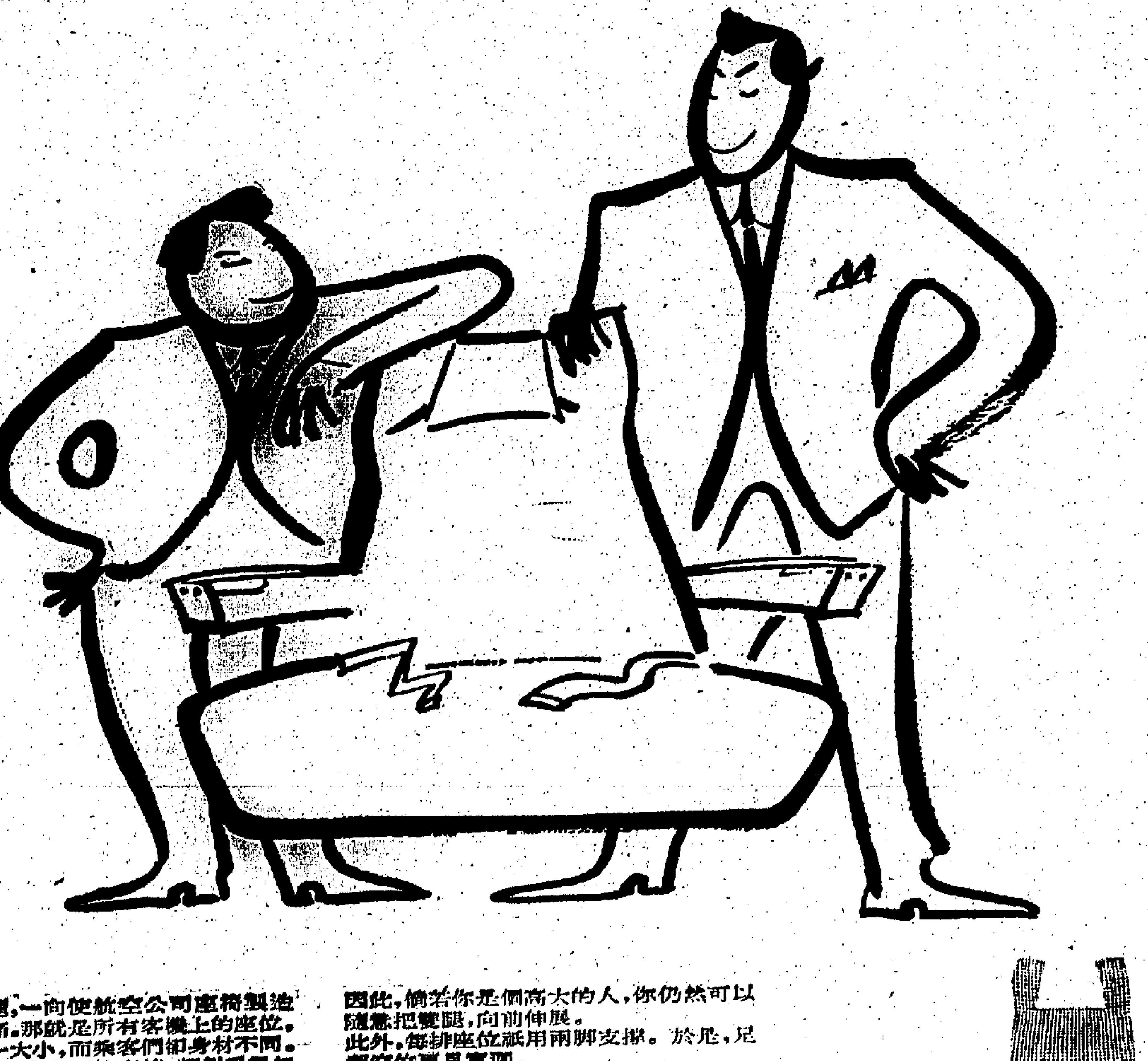
一九六八年二月十四日

養吾堂藥廠
香港荷李活道九十三號 電話：四〇七四四四 八四〇七 四〇八五五三

陳養吾中醫師主持
十八週年紀念
由正月十五日起至二月十五日止，凡向本廠門市部購貨滿十元以上即送大贈送一份
百萬元 大贈送

神龍丸 葆脫髮 止夜尿 固丹田 防氣喘
參羊丸 扶元耐久 五時見功
臟器大補丸 增液止汗 強腰
祛風歸地丸 新久頭痛 除根
減咳精 太卒神代藥物 咳嗽 喘吼
改良再造丸 宮方特效 男女虛不受補唯一要藥
胃服特效藥 心肝脾胃 胃脹胃痛 即服即效

英航特別舒適座椅
使高大的乘客和矮小的乘客
都能各如其意



有一個問題，一向使航空公司座椅製造商感到頭痛。那就是所有客機上的座位，都規定同一大小，而乘客們卻身材不同。過去，很多航空公司的座椅，都似乎爲無法入睡的矮人而設計。足部空位狹小，使人欲睡不能。

但是，現在英航獨有的舒適座椅，已把問題迎刃而解。英航特別設計的座椅，能遷就乘客，無需乘客遷就它。

原因是，英航的特別舒適座椅，能按照每種身型而加以調整。故任何人，不論肥瘦高矮，都感舒適自然，各如其意。每張座椅，皆仿照人體外型而製造，並配有特殊軟墊。

而且，每個座位的底部，都是窩藏起來的。因此，倘若你是個高大的人，你仍然可以隨意把雙腿，向前伸展。

此外，每排座位祇用兩腳支撐。於是，足部空位更見寬濶。

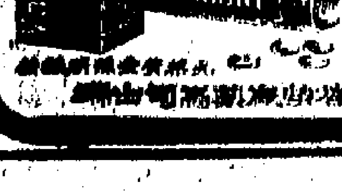
各大旅行社，都可爲你預訂一張英航特別舒適座位。英航每星期有九次班機向西飛行，前往英國及歐洲；每星期三班向東飛行，前往美國；每星期七班飛赴東京及兩班前往澳洲。

唯有英航始能給予你，這麼廣泛的服務，這麼舒適的享受。

訂票請向各大旅行社或怡和有限公司航空部接洽
電話：H二二九一〇一（日）
H二二九一〇二（夜）

BOAC
英國海外航空公司服務精神週到

痔瘡靈服「爲痔謀」
Varemoid
根治一切痔患
內服有效，服法簡便，無任何副作用，功效持久
各大藥房均備
CIBA



港大建築系同學認爲 世界博覽會香港館 設計應該公開甄選

【本報訊】「香港於一九七〇年參加在日本大阪舉行的世界博覽會，是本港有史以來的盛事。香港館的設計，關乎本港的榮辱，是應該審愼從事的，這樣重大的設計，應該公開甄選，而不是由指定專人設計，才能獲得理想的成果！」

這是香港大學建築系同學們對「香港館」設計圖樣的意見。

由於一幅以帆船爲主題的「香港館」設計圖樣發表後，引起各方人士討論，香港大學建築學會，昨日下午五時也爲此事舉行記者招待會。

香港大學建築學會主席林宇剛指出：「關於「香港館」的設計，我們可以肯定，如果本港建築師及建築學生能參加公開甄選，則定會有更富想像力的收獲」。

林君強調說：我們並不是認爲港大建築系學生們能創出更佳的圖樣來，但這樣重要的設計，是應該公之於衆，讓社會人士均有機會參予的。因爲這樣可以獲得可以代表香港的優越作品。

該系同學們並認爲：由於現時距離世界博覽會開幕的時間尚有兩年餘，而該系同學們有於三數日內即能完成圖樣設計的經驗，因此，若然目前政府有誠意舉行公開甄選，時間還是很充份的。設計之成功與否，與個人資格問題並無關係，而是其設計能否代表香港。

林同學並透露：爲應政府之邀請，本系學生於去年十一月廿六日至卅日，於四天內爲「香港館」個別設計圖則一份，經甄選後，送呈廿多份圖樣給有關當局以作最後決定。

但後來有人曾在報上透露：並無採用本系學生設計圖則之可能。香港館的主事人也答覆該系同學說：「政府將會委任一位建築師擔任設計，他會參考我們的設計，作爲發展計劃的藍本」。

麗的映聲可能轉播 無線電視節目
新擬法案將提交立法局

【本報訊】據西報消息：本港約七萬五千名擁有有線電視機的市民，可能在短時間內，收看無綫電視廣播的節目。政府當局目前正在起草一項議案，計劃准許麗的映聲以線路轉播無綫電視的節目，並準備提交立法局考慮通過。

此項新法例，將准許麗的映聲設立市區的架空電線系統，以及使用其他所需的儀器，將無綫電視節目的電波轉爲以線路傳送給其電視用戶。同時，當局又將刷新本港的版權法案，以保護無綫電視公司的權益。

本港兩家電視公司，本來競爭甚烈，但對於此項新計劃，却都準備互相合作。

無綫電視公司總經理百諾爾昨日表示：其公司並不反對將其節目在有綫的電視機上播映，但祇要麗的映聲方面不可企圖向其用戶收取額外的租金。麗的映聲董事長奧班烈治說：其公司對於將無綫電視的節目，轉播在有綫電視機的計劃，表示甚感興趣。

麗的映聲的一些高級人員，早已認爲他們將有合法的權利，以轉播無綫電視的節目，而且不需付出金錢的代價。然而政府當局並不同意麗的映聲人員的見解，故此將會修訂版權的法例，以保護無綫電視公司的權益。

據無綫電視公司總經理百諾爾說：麗的映聲所擁有收費的用戶約爲七萬五千家，其中約有三萬至四萬五千家是可同時收看無綫電視的，餘下的約有四萬至四萬五千家將受到此項新法案的影響。

工團總會準備 救濟南越僑工

【本報訊】越共在春節期間瘋狂進襲南越各大城市，殺人放火，使華僑受到空前浩劫。港九工團聯合秘書處（工總）及屬下各工會，獲悉旅居南越各地的僑工遭受浩劫者甚衆，災胞今後生活，已引起全港自由勞工的重視，認爲擴大救濟南越僑工及災胞，係屬急不容緩之事。

馮氏說：目前該會擬兩項辦法：㈠發動每人一元捐款運動，款交各報館收集。㈡另捐募衣物藥物、款物交南越各救濟機構代辦災胞。

後日下午八時，工團總會在勞工大厦舉行春節聯歡，各工會代表聚集時，即將救濟辦法提出討論，一經通過，籌募工作便即推行。

遠東書院 今天上課
設有獎助學金

【本報訊】遠東書院新舊任教授昨在九龍塘華潤家舉行新春團拜，到有校長黎嘉湖、梁矩章、黃令駒、歐振盤、周炎芬、湯紫昆等多人。席間彼此交換發展校務意見。

該校創立已達十四載，設有文、商、工三科，分中國文學、外文、社教、新聞、經濟、會計、銀行、工商管理、建築及土木工程等學系，除設有孫氏獎學金外，並有海外僑領捐助之助學金多種，清貧力學及火險逃亡之青年可申請。

該校夠辦街三二號日夜校校定今日上課，至九龍砵打士街三七號夜學部則已提前上課。

港區四樓宇 宣佈爲危樓

【本報訊】建築事務主任昨日宣佈港島四處樓宇爲危樓，計爲吉席街十二號及十四號；德輔道西一一八號及一二六號的前面爲危樓。此等樓宇的申請封閉命令通告，已前後於昨日上午十時及下午二時半在該等樓宇貼出。申請封閉令案將於下月六日上午十時在港島中央裁判署聆訊。

宣佈該等樓宇爲危樓之理由如下：據政府屋宇測量師昨晨發出的通告稱：在吉席街兩樓宇進行例行檢查時，發現該兩樓宇之鋼筋混凝土構架及屋後之磚牆已呈脆弱，有倒塌之虞。另外，德輔道西一一八號一名住客要求，於去年十月視察該樓宇，俟後該樓宇即受觀察。該樓宇雖經支撐，然負重之牆繼續散壞，有倒塌之虞。

德輔道西一二六號前面騎樓發現之其他破損情形，顯示如一一八號拆毀時，則德輔道西一一六號之騎樓將有傾塌危險。

郵政司高旭下月退休 向離島郵局人員道別

【本報訊】行將退休之郵政司高旭，昨日前往坪洲、長洲及大嶼山各郵政局，向該等局郵人員道別。郵務主任（計劃與調查）陳保陪同高氏前往訪問。

高氏將於下月廿二日離港，作退休前之度假；符依案將繼任其職位。

有利銀行內刼殺案 裁定表証成立 被告否認謀殺

【本報訊】有利銀行內私家安全服務社七萬九千五百元刼殺案，疑兇陳威昨在西區裁判署接受嚴重刑事案程序初級偵訊，四十九名控方証人于五日時間內相繼出庭作証，至昨日全部完結，法官裁定本案表面証據成立，命被告還押監房，俟下月刑期轉解高院刑庭定讞。

法官認爲控方有表面証據後，即循例警戒被告，並對被告宣讀控罪內容，詢問有何話說。被告答稱不承認謀殺罪名。法官又問被告召喚証人作証否？被告答目前不擬傳召証人出庭作証，法官將上述情形紀錄在案後，至此初級偵訊程序告一段落。

社團春節聯歡

廠商聯合會 本港中華廠商聯合會，以戊申年新春屆臨，爲使全體會員加強聯繫，團結感情，並共慶春禧起見，已定於本月廿三日在本港華人行九樓大華飯店，舉行會員春節聯歡宴會。該會業已通告各會員踴躍報名參加，在春節聯歡會中，並舉行各種遊藝節目，交換禮品及抽獎等助興。

葉南陽堂宗會 僑港葉南陽堂宗親會日前在薄扶林道四十二號三樓該會會所舉行會員大會暨新春團拜，到會會員七十餘人，首由理事長葉再生致頌詞，繼由副理事長葉采將會務及財政報告，並討論籌置會所各項問題，晚間在大道西高芳酒樓招待……

至德總會 港島文咸東街至德大厦至德總會，原定於正月初十晚舉行會員及親友春宵聯歡遊藝會，因雨改期於今日（如不……）下午六時，舉行職員會議後，由理事長歐欣……倍增高興。

香港革新會 香港革新會每年一度會員春節聯歡大會，定期於本月廿日（即農曆正月廿二日）下午六時，在九龍旺角彌敦道新雅酒樓舉行，屆時並請總會主席貝納祺大律師及邀請文化新聞界參加大會，並備有粵曲歌唱、幸運抽獎等遊藝節目助興，會後叙餐聯歡。該會席券每張十二元，已將售罄。該會已於日前由主席胡鴻烈，副主席潘大樑、李業霖、張榮光聯名分別發出請柬及通函各會員，屆時蒞會參加。

莊嚴宗親總會 莊嚴宗親總會，前日在新都酒樓舉行職員會議，新春團拜，春節聯歡宴會，同時歡宴該會理事長現任大角街坊會理事長嚴勵榮英女皇頒賜M.B.E.勳銜，並頒發會員子女獎學金。到百餘人，濟濟一堂，親情熱烈，參加小童每人由會合贈利是一封……會員子女獎學金，致祝賀詞，繼由永遠會長莊……先後致賀文，……并多勉勵，最後由獲獎學生代表先後致謝詞，席間各同人互祝新春快樂，喜氣揚溢，隨即歡宴，筵開十餘席，觥籌交錯，情況熱烈。

瑞士已製成 準確石英表

【本報訊】全球最準確的電子石英手錶，現在已由瑞士製錶工業之電子計時科學研究中心設計成功，此爲一項計時科學的輝煌成就。

電子石英手錶的外貌與普通手錶無異，但其機件則以石英水晶代替普通錶所用的擺輪與游絲，且構造十分堅固，能抵禦震動、溫度變化、潮濕空氣及一切外界環境的影響。

電子石英手錶，於最近參加瑞士紐察德天文台第一〇二次國際精密時計比賽，以突出之性能，創立了一連串之世界新紀錄，而成爲目前僅次於原子鐘之全球最準確的手錶。

該錶的研究中心爲使本港人士對該錶有所認識，特於昨日在瑞士鐘錶工業宣傳中心招待記者，介紹該錶的性能與特點。

華民九龍西區分署 舉行春節酒會 加强官民關係

【本報訊】副華民政務司何蔭璇，與華民署九龍西區分署同人昨日下午四時在九龍彌敦道中央郵政大厦十樓該分署舉行春節聯歡酒會，邀請港九各宗親、同鄉、街坊、小販、大厦聯誼會、宗教等社團首長、文化、教育、戲劇界人士及政府各部門人員參加。

該分署設此春節聯歡酒會，目的在加强政府部門與民衆間的聯繫，以切實溝通官民合作，藉此新春期間，聯歡共慶春禧。

圖爲聯歡酒會中，副華民政務司何蔭璇與街坊社團首長及政府部門人員合影。

教師會會長李思義 贊成實施電視教育
但認爲不能代替學校正式課程

【本報訊】本港將於明年九月開始實施電視教育，教師會會長李思義表示極端贊成。但他認爲電視教育只是輔助教育，絕不能代替正式的課程。

香港教師會會長李思義說：實施電視教育是極其需要的，原因有三：（一）每一間學校，不可能有全部優秀之教師，例如：一位教師，他教地理十分專長，教化學便不一定好，如果有了電視教育，在電視中當然選用優秀的化學教師，學生可以在電視中再學習化學，以補教老師所教之不足。對學生來說，則是有該科優秀師範教學，是一種好的示範，可以從電視教學中研究到好的教學法。（二）有些學校的教學進度未達水準，可藉電視教育來補救。（三）學生在學校上課時，如有遺漏，可從電視中補課。

但李氏强調指出「電視教育只能作爲輔助性教育」，因爲學生之學識水準不能一致，有的學生根底好，領悟力高，有的學生根底不好，領悟力較差，學生在電視根底淺的，未能了解電視講課，這是需要教員預先作提綱挈領的。電視教育不能替代正式課程，只是提醒學生溫習作用，啓發學生之思考能力了。

吳壽頤李耀波 贊成此項計劃

港九私立中文學校聯合會會長吳壽頤博士，昨日接受電台訪問時說：「香港政府能夠採用電視作一種媒介去播映有教育性的節目，是非常有意義的事。我希望這個電視教育計劃日後將進一步擴大。」

吳氏說：「擬議中政府電視教育計劃之主要科目，包括中、英、理及公民科主要科目，從小學起，共有廿課。此等科目，分中學及小學課程，都很好。如果能增加新教育方法，對教師更有幫助。」

吳氏認爲小學的節目最好能分上午及下午兩班舉行，使到上、下午的學生可以分別看到。目前電視在上午還未有節目，應該想辦法解決，至於中學及其他課程，可以在晚上舉行。

名教育家李耀波對電視教育的開辦亦極表歡迎。李氏說：「我認爲此電視教育對於香港的中學及小學會有很大的幫助，正如教育司署一位發言人所說香港的教師很多是沒有受過訓練的，這種電視教育對這類教師會很有幫助。就是對有訓練的教師，可再深一層來說，政府在這方面做功夫，對香港的教育是一個很適當的步驟。」

李氏說：「百聞不如一見」，每人都知道，如果能在電視中看見，我們所學的知識，相信更深刻。學生比較有一種更同時他們對於學習方面會有更大興趣」。

國泰邵氏合併傳說 連福明氏來電澄清
據謂在可預見之將來絕不可能

【本報訊】日來有關國泰與邵氏兩影業機構即將合併之傳說，港台各報均有記載。據香港國泰機構分公司發表：昨日（二月十四日）該公司接獲新加坡國泰機構總裁連福明氏電報，對合併一事之傳說，正式加以否認。

連福明稱：「兩機構在星洲雖曾有從商加强在電影事業上之合作，但合併一事，在可預見之將來，絕不可能」。

長洲潮州鄉親會 新職員就職典禮

【本報訊】長洲潮州鄉親會，每年元宵燈節例舉行盛大慶祝，並新任理監事就職典禮。該會第六屆新職員，早於去年底選出，仍由楊木盛、劉榮柱蟬聯正副理事長。前日在會所禮堂舉行第六屆理監事就職典禮，並慶祝成立六週年紀念，到有潮籍各界名流，全體理監事及會員數百人，情形熱鬧。

該會本屆職員如下：永遠名譽會長顏成坤，名譽會長陳樹青，理事長楊木盛，副理事長劉榮柱，監事長黃光輝，副監事長王志昭，理監事：林自立、王文熙、黃如山、黃桂欽、陳家鹿、王來敬、王克鳴、蔡友義、連子聲、明命典、林盛嵩、鄭胥德。

現代名家書畫展覽 觀衆擠迫展期一天

【本報訊】獅子山雅集主辦之現代名家書畫展，今納在銅鑼灣紅寶石酒樓三樓展出，觀衆擁擠，會場所陳作品達三百餘點，分門別類，包括翎毛、花卉、山水人物、花鳥走獸蟲魚及水彩攝影等，林林總總，蔚爲大觀。展覽時間每日由上午十時至下午十時，歡迎參觀，不收門券。展覽日期原定今爲最後一天，因觀衆過多，特展期至明日閉幕。

獅子山雅集同人，昨在紅寶石酒樓三樓聚餐聯歡，慶祝元宵，參加者二百餘人，席間並有燈謎抽獎助興，由唐頌坡主持，……各報效獎品，……乳豬、脆皮鷄、……宮燈一座，……國泰提供五十本，……畫冊卅本，……尚文書局寫字百五本，……香烟二百包，邊談邊酌，直至夜深始盡歡而散。

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（來何埠）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
長沙	客船	CHANGSHA			十六	澳洲	太古
力高巴	貨船	NICOBAR			十六	日本	太平
邊地亞	貨船	BENDEARG			十六	歐洲	邊行
朝照丸	貨船	ASATERU MARU			十六	星洲巴生港	大源
柯利近郵	貨船	OREGON MAIL	美國	十五	十六	溫哥華	柯來
愛蘭碧琪	貨船	ELLEN BAKKE			十六	溫哥華	鐵行
桂林	貨船	KWEILIN			十七	台灣沖繩日本	太古
大閣	貨船	TAIKO	——	——	十七	歐洲	太平
得基保	客船	TEGELBERG	南美南非星洲	十五	十七	日本	渣華
雅陀地亞	貨船	AYUTHIA	日本	十五	十七	歐洲	寶隆
美麗些亞	貨船	FLINTSHIRE	日本	十五	十九	歐洲	怡和
巴士拉	貨船	BASRA	歐洲	十五	十六	日本	寶隆
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	十五	十六	美國	多利順
安利馬士基	貨船	ANETTE VMSK	日本	十六	十七	非洲	捷成
浩生	貨船	HOSANG	沙巴	十六	廿二	山打根	怡和
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	十六	十八	日本	邊行
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美國	十六	十七	曼谷	怡和
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	日本	十六	十九	加拿大	太平
加利福尼亞熊	貨船	CALIFORNIA BEAR	馬尼剌	十七	十八	沖繩日本美國	美輪
東徠	貨船	EASTERN RANGER	印度	十七	十九	日本	怡和
莎利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	十七	十八	美國	捷成
安慶	客貨	ANKING	基隆	十七	十九	基隆	太古
愛利曼尼亞	貨船	ALEMENNIA	歐洲	十七	十八	日本	捷成
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	十八	十九	星洲庇能	輝來
巴哈杜	貨船	BAHADUR	印度	十八	十九	日本	鐵行
山美畝丸	貨船	YAMAMIE MARU	日本	十八	二十	宿務	大源
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	十八	二十	溫哥華	多利順
芝利華	客船	TJILUWAH	日本基隆	十八	二十	澳洲	渣華
挪威丸	貨船	NORWAY MARU	日本	十八	十八	中南美洲	太平
先達雅途	貨船	STRATHARDLE	歐洲	十八	十九	歐洲	鐵行
派那士	貨船	PYRRHUS	歐洲	十八	廿二	歐洲	太古
奎松總統	貨船	P.PRES QUEZON	美國	十八	十九	馬尼剌	美邦
吳淞	貨船	WOOSUNG	澳洲	十八	廿二	沖繩日本	太古
格蘭總統	貨船	PRES GRANT	美國馬尼剌	十九	二十	台灣日本美國	總統
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	十九	二十	美國	銀行
哲錦	貨船	PIONEER CONTRAC	美國	十九	二十	美國	美輪
佛羅利達丸	貨船	FLORIDA MARU	日本	十九	十九	美國	太平
克利夫蘭總統	貨船	PRES.CLEVELAND	馬尼剌	十九	二十	日本美	總統
士打富利莎	貨船	STR. FRAZER	非洲星洲	十九	廿二	日本	渣華
古力芝總統	貨船	PRES.COOLIGE	美國	二十	廿一	星非歐美	總統
夏利路	貨船	HERMOD	古巴	二十	廿一	日本	多利順
華高士	貨船	VAUCLUCE	歐洲	二十	廿一	日本	法郵
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國	二十	廿一	溫哥華	怡和
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	二十	廿一	日國	日郵
高達士	貨船	CALCHAS	歐洲	二十	——	——	太古
大有丸	貨船	TAIYU MARU	日本	二十	廿一	美洲	太平
天美蘭	貨船	TAMERLANE	歐洲	二十	廿一	日本	太平
萬美頓	貨船	MYRMIDON	歐洲	二十	廿二	歐洲	太古
斯伊丹特	貨船	C.E.DANT	曼谷	二十	廿一	美國	怡和
珊娜娜	貨船	SANANA	印尼	二十	——	——	渣華
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	新加坡	廿一	廿二	日本	日郵
海華	貨船	HALLVARD	日本	廿一	廿二	曼谷	多利順
寶樹雲	貨船	BOISSEVAIN	日本	廿一	廿三	星洲南非南美	渣華
京都	貨船	KYOTO	馬尼剌	廿一	廿一	美國	太古
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	廿一	廿二	沖繩日本美國	美輪
赫順	貨船	HELIOS	日本	廿一	廿二	山打根	多利順
特華士泰	貨船	TRAVESTEIN	歐洲	廿二	廿三	日本	捷成
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	廿二	廿三	美國	多利順
亞羅嘉華	貨船	ARAKAWA	澳洲	廿三	廿五	澳洲	[illegible]
利連蓮	貨船	NEDER RIJN	日本	廿三	廿五	歐洲	渣華
安康娜	貨船	RNCONA	日本	廿三	廿五	歐洲	寶隆
安慶	客船	ANKING	基隆	廿四	廿六	基隆	太古
征鋒	貨船	PIONEER CRUSADER	美國	廿四	廿五	美國	美輪
格林顯樂	貨船	GLENFALLOCH	歐洲	廿四	廿六	日本	怡和
威斯珊利	貨船	WESTFALIA	日本	廿四	廿五	歐洲	捷成
邊那文	貨船	BENARMIN	歐洲	廿四	廿七	日本	邊行
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	廿四	廿五	星洲印尼	捷成
李斯禮士	貨船	LESLIE LYKES	美國	廿四	廿五	美國	[illegible]
麥堅尼總統	貨船	PRES.MCKINLEY	美國馬尼剌	廿四	廿五	日本美國	總統
芝甘碧	貨船	TJIKAMPEK	非洲星洲	廿五	廿七	日本	渣華
湯馬仕美利	貨船	THOMASBRETT	新加坡	廿五	廿六	沖繩日本基隆	[illegible]
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	廿五	廿六	馬尼剌	美輪

海威公司貨輪 大閣今晨抵港
泊A十一泡落載十七晚開歐洲
明日設酒會招待各界人士同業

【本報訊】太平洋行代理海威輪船公司貨輪大閣號（TAIKO）今（十五）日晨早可自日本航抵香港。該輪在港停留兩日，故碇中環海面A字十一號浮泡，落貨後，擬定本月十七日晚間離港，經新加坡運貨往歐洲。

該公司爲慶祝大閣輪首次自香港開往歐洲，定明（十六）日下午五時半，假美心餐廳舉行雞尾酒會，招待有關人士暨同業等。

另艘貨輪天美蘭號（TAMERLANE）則由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經星洲航行來香港，惟因航期關係，須於本月二十日方能到達本港。該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，起卸貨件後，擬定翌（廿一）日離港，繼程航赴日本。

國泰旅運社舉辦 台灣櫻花復活觀光團
定三月四日分批出發

日本櫻花艷麗，國際馳名，寶島櫻花雖自日本移植，但裝於台灣氣候良佳，所以櫻花之妍麗，尚比東瀛爲優。香港國泰旅運社特主辦春節台灣遊覽團，俾愛好旅遊人仕，得盡情遊覽陽明山、新北投、日月潭、阿里山等名勝古蹟，欣賞各地初放櫻花，收費低廉。該社爲配合春節觀光，舉辦台灣櫻花節、復活節……分六天、九天……
……乘坐……國際乘民航公司班機返抵香港。

該社……電話……八八……該社之新春台灣旅行……

新春台灣旅行團假台灣橫貫公路留影

截信時間
今（十五）日（星期四）

空郵

中東：信件上午十時，包裹下午九時

以色列、法國：信件正午，包裹上午十一時

泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴：信件正午，包裹上午十一時

台灣、日本：信件正午，包裹上午十一時

美國、中南北美洲：信件下午一時

……

明（十六）日（星期五）空郵

……

平郵

……

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	美國東京	正午十二時
泛美	倫敦印度泰越	下午三時三刻
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市	下午十一時五十九分
西北	西雅圖東京	下午十時
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
英航	倫敦仰光	下午四時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午六時十分
國泰	馬尼剌	下午一時三刻
國泰	星洲吉隆坡	下午二時廿分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	西貢	下午八時廿五分
國泰	漢城大阪台北	下午十一時五十九
加航	溫哥華東京	下午九時四十分
澳航	倫敦印度	下午五時
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時五十五分
民航	台北	上午九時四十分
民航	台北	上午十時五分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時三十分
中航	星洲吉隆坡	下午九時五十分
德航	西德印度曼谷	下午二時廿分
法航	東京	下午二時
義航	東京	下午一時三十分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪台北	下午十時一刻
瑞航	瑞士曼谷	下午七時三刻
菲航	馬尼剌	下午六時三刻
泰航	馬尼剌	下午一時卅五分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分
泰航	星洲曼谷	下午八時五十分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午四時卅五分
馬航	台北	上午十一時五分
馬航	星洲	下午三時三十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（離港時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京美國	下午四時卅分
泛美	東京三藩市	下午九時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時一刻
英航	仰光倫敦	下午五時一刻
英航	東京	下午五時卅分
英航	[illegible]	下午七時一刻
國泰	馬尼剌	上午十時
國泰	台北大阪漢城	上午十一時
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	吉隆坡星洲	下午三時五分
國泰	西貢	下午三時一刻
加航	東京	下午三時五分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時
民航	台北	正午十二時
中航	曼谷吉隆坡星洲	上午十時五十分
中航	台北大阪東京	下午三時五分
中航	台北	下午十時廿分
德航	曼谷印度西德	下午三時
法航	曼谷印度歐洲	下午二時一刻
菲航	馬尼剌	下午七時三刻
日航	台北大阪東京	上午九時
日航	曼谷星洲印尼	下午一時廿五分
日航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	東京美國	下午三時廿分
日航	東京	下午四時四十分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時
泰航	台北	下午九時廿分
瑞航	永珍	上午十時
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印尼	東京	下午五時廿五分
馬航	新加坡	上午十一時三刻
馬航	台北	下午四時十分

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何處來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
大閣（貨）	TAIKO	日本	太平	A十一	[illegible]
柯利近郵（貨）	OREGON MAIL	美國	柯來	A[illegible]	晚間
利華寶（貨）	RIVERBANK	非洲	銀行	A一	上午六時
得基保（貨）	TEGELBERG	南美南非星洲	渣華	A四十一	下午十一時
雅陀地亞（貨）	AYUTHIA	日本	寶隆	[illegible]	[illegible]
美麗些亞（貨）	FLINTSHIRE	日本	怡和	A廿二	下午
巴士拉（貨）	BASRA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	午夜
芬賓（貨）	FERNBANK	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午六時

出口船

（船名）	（西名）	（往何處）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
南歌（貨）	CHINKOA	印度	[illegible]	A廿一	晚間
大維達（貨）	TRAVIATA	美國	多利順	A七	中午
克利夫蘭總統（客）	PRES.CLEVELAND	馬尼剌	總統	海運大厦	午夜十二時
利華寶（貨）	RIVERBANK	日本	銀行	A一	晚間
海明（貨）	HAIMENG	日本	多利順	B一	晚間

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:58	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:49	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:32
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:45	18:57	16:19	17:29
18:40	19:51	17:27	18:32
20:00	21:03	18:39	19:40
21:00	22:03	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:35H	21:19	22:25
23:00	24:05S		

H班車星期日及公衆假期開行
S班車星期六及公衆假期前開行

體育

足總參加亞洲盃決賽 決定作有計劃的訓練

每星期集訓一次至少比賽一次 遲到者扣除車馬費缺席者除名

【本報訊】足球總會，昨於香港足球代表隊集訓後，在會議室舉行記者招待會，同時亦邀受訓球員出席，招待會由四名足總領隊主持。

出席球員有：盧德權、朱柏渭、畢偉康、陳長照、陳少雄、巢志強、黎寶忠、謝國強、駱德興、葉尚華、鄺演英、袁權韜、佐治、張耀國、鄧國根、李國強、何蔭新、廖錦明、龍華傑、伍炎勝、何耀強、何祥友、鄭潤如、馬興強、陳炳光、袁權益、劉倫卓、梅永遠共廿八人，高利士缺席。

招待會由黑得利首先致詞，對謂有等報章批評香港代表隊的不是，此乃不了解足總所做的事。自國際足協教練史雲理來港指導後，批評香港球員個人技術良佳，但氣力則差極，更無除型，每賽各自為戰，因此香港球員技術水準提高，必須作有計劃的訓練，並請各報記者與教練員除合作。

繼由足總當選的四名教練中，恩廉乃其中之一人，每次集訓，均未能到，由於其本身工作來暇抽身，足總不擬對他約束。

為使集訓收到良好效果，足總已印備訓練大綱，按序訓練，定為每星期三集訓一次，每星期最少與各會球隊作一次比賽。現公佈下星期三下午在兩場對外友誼比賽，務請當選之廿九名球員，依時到場，切勿缺席。

關於集訓，無非係應付在伊朗舉行的亞洲盃決賽，足總已決定四月九日或十日由港出發赴伊朗，廿六日返港，現已講印航公司，將票價減低。

有關球員集訓之事，每次集訓，球員必須到場，如遲到十分或十五分鐘者，將所得之車馬費扣除，如缺席者則除名，此種規定，是指當選之廿九人。如將來決選十八人出席代表，缺席時亦一樣除名處罰。至於將來十八人選拔標準，以球員質素及狀態為選拔目標。

最後由黑得利又宣佈，前年香港參加在以色列舉行之亞洲盃決賽，賽後更往歐洲比賽，耗去公費不少，今次在伊朗比賽，已決定不再往各國比賽。

關於戰術之運用，按照史雲理所指導之「清道伕」打法，此法確實有用。對西德及瑞士隊時曾用「清道伕」戰術，但初習時不習慣，今將再繼續訓練，希望各報記者不可亂「彈」，因初試者未純熟，定然演出非驢非馬，這種「清道伕」的打法，實是打四二四式，不過留一人於最後，包抄各守將之漏洞。

日本國家乒乓隊 定十八日到港

由十九日開始表演三晚

日本乒乓國家隊，包括AB兩隊，乘經港之便，定十八日從印尼飛來港，全隊將下榻于九龍金門酒店。日本隊將於十九、廿、廿二日等三天，每晚七時半起，分別在九龍伊利沙伯青年館，及香港修頓場，與香港代表隊作賽。日本是屆世界乒乓隊，亦屬日本工商盃冠軍隊，去年獲得冠軍後，亦曾經到東南亞各地作賽。日本國家乒乓代表隊今次獲知在港演出，為聯絡港日兩地乒乓界感情，特推由星展港代理，太平洋行鐘錶部經理，孫秉樞（亦乒總名譽會長），在第一晚日本乒乓隊在伊館上演時，致送錦旗一面予日本隊，以表歡迎。當晚在伊館之比賽，並由乒總會長鄭榮光主持開球。

日本國家乒乓隊，擁有世界男子單打冠軍長谷川，世界男子單打亞軍河野滿，女子世界單打冠軍森澤等好手。兩隊名單如下：

（日本國家甲隊）隊長長谷川，男隊員河野滿，女隊員森澤，大關。

（日本國家乙隊）團長矢尾板宏，監督大津史郎，隊員伊藤田阪遊紀夫，前田猛男，西飯德康。

介紹空手道新方法 日高手四人 今修頓表演

今次日本空手道剛柔流會長十段範士出口剛之，指定五段二人，四段一人，三段一人，來港聯合世界健身會，及剛柔流空手道九龍分會，並在精工表贊助下，於今日在港修頓球場，十六、十七日，在九龍依利沙白球場作一盛大演出，特別介紹最新空手道比賽方式，因為今年十月在墨西哥舉行的全世界空手道比賽，「空手道世界協會」希望香港能派出選手參加，但香港練習空手道人士時間比較少，且多習舊式方法，對新法與比賽方法，界最高段者十段山口剛玄，特派得意弟子來港指導兼演出，一方面使港人明白空手道是一種可以自衛，強健身體之運動，並且使，分別來港演出，然後去澳洲主持全澳洲空手道比賽，再去美國各地教授。這四位是：

㈠五段之田崎修司，他在日本空手道界有很老資格，且又是全日本空手道比賽審判員。

㈡五段山本權之兵衛，他無論在歐洲，美國，澳洲練空手道的人，都會知道他名字，因他曾在美國與澳洲教授空手道多年，且曾獲全日本空手道比賽多次冠軍，今年被選為空手道大使。

㈢四段高橋政，他是前明治大學空手道教練，在一九六一年獲全日本大學空手道冠軍，一九六三年又獲全日本空手道冠軍，一九六七年獲任全日本大學裁判員，今年被選往香港任指導員。

㈣三段戶田昭夫，他曾獲去年全日本形式冠軍，除此四人外，更有世界會與剛柔會九龍分會二十多人一齊演出，節目有團體演武，個人演武，女子護身術，頭和手破磚瓦等，並有精彩之自由搏擊多場，及年僅七歲之女小空手道家黎艾芬分別參加演出。各場預售票三元、五元、十元三種分別在修頓球場，伊利沙白場館出售。

足總設頭球訓練架 供各屬會申請借用

【本報訊】足球總會在跑馬地內球場，裝置頭球訓練架四座（雙架三座，單架一座），供各屬會球員訓練之用，並安由青年訓練小組管理。

凡足總屬會，欲借用此頭球訓練架者，可于廿四小時之前，具函向足總申請。有關申請借用頭球訓練架的細則，足總昨天已公佈，大意如后：

「各屬會在練球日期，可向本會申請借用。申請者將依先後次序辦理，先到先得。但本會將設法作合理之安排，務使各會獲得同等機會之分配。

「凡欲借用者，應每次在廿四小時前向本會申請，並於練習時間指派教練或其他職員到本會辦事處，簽署借用特製皮球一個，但最遲須於當日下午六時十五分前交回本會。

「各屬會必須謹慎使用該等訓練架及皮球，如有任何損壞，應負賠償之責。尤須注意者，架上所懸之繩，應於每次用後妥為繫結，以免損傷或被偷。」

亞青盃網球賽 邀請香港參加

【耶加達十四日合衆國際社電】第三屆亞洲青年草地網球錦標賽，將於八月底在印尼東爪哇泗水市舉行。

錫蘭、香港、印度、馬來西亞、菲律賓、新加坡、泰國、南越和南韓等國家及地區，已被邀請參加。

網總草地網球賽 報名日期延長 至十九日截止

比賽時間由四時半起

【本報訊】香港網球總會主辦的公開草地網球錦標賽，由於本屆設有外國球員參加，所以報名日期，延長至本月十九日中午十二時半截止。但開鑼日期，仍照舊在本月廿二日。

為了選拔外地來港作賽的選手，網總原定採速戰速決的方式，每天比賽兩輪，分別在下午二時半與四時半舉行，現網總決定所有比賽，一律在下午四時半開始。

原定今日下午截止報名，現展期十九日中午十二時半止截，是日亦為網總週年同人大會，在同人大會之前，將會把草地比賽的秩序，抽簽編好。

又網總原定明日下午五時一刻，在恒昌大廈舉行的記者招待會亦決定取消。

勝利盾賽期 改下月六日

【本報訊】足聯對耶聲聯隊的勝利盾足球賽，足聯執委會昨天會議通過，擬定下月六日補賽，但此一賽期仍須聽取軍及警察兩會同意，方能確定，至于足聯隊人腳，原則上以日前所選出的陣容應戰，倘有位置人選須要補充，則由足聯正副主席蔡國楨、任培，總幹事葉重新、遴選小組主委胡祖堅、勝利盾主委陳豪川等物色好手接替。

華人足球聯會，昨天在華協會所召開執委會議，席間胡祖堅報告足聯對耶聲聯隊的勝利盾賽，原定本月二日在花墟球場舉行，但是日天色欠佳，纔得臨時改期，現擬于下月六日補賽，但此一賽期，仍須聽得陸軍及警察兩會同意才能確定。胡祖堅報告後，衆無異議通過。

至于勝利盾賽的足聯隊球員，原則上照日前所選定的人腳不加變動，成問題的便是原日陣中的張子岱及張子強兩人，業已離港赴加拿大，勢須補選球員接替。因此，議決授權足聯正副主席、總幹事、遴選小組主席、主委及勝利盾小組主委，負責物色好手補缺。

勝利盾賽足聯隊原陣如下：領隊：宋業慈，教練：鄧森，隊長：張子慧，副隊長：林尚義，隊醫：黃道大，隊員：鄺秋明、梅永遠、羅北、李國華、葉錦洪、曾錦洪、許漢新、彭志光、麥天富、黃志強、羅國泰、黃文偉、郭滿華、楊偉業、梁偉雄、張子岱。

出席昨日足聯執委會議者：蔡國楨（主席）、任培、胡祖堅、葉重新、胡寶星、莫慶、黎其滔、張鳳新、李漢、麥英才、彭弓、麥耀明。

筲箕灣工中 明日舉行 校運大會

【本報訊】官立筲箕灣工業中學，平日對學生課外運動，異常重視。該校為檢討各生田徑運動成績，明日在政府運動場，舉行週年校運會，並加插各生賽跑，和校際四百公尺接力邀請賽等興富節目。明日下午三時卅分，全部決賽後敦請胡占士蒞場致詞，胡夫人主持頒獎。

金禧盃決賽 東南預售券 今繼續退票

【本報訊】東方對南華金禧盃決賽第二仗，決定改期廿二日上演。勝有這一場比賽預售票，如因賽事改期無暇參觀者，今天辦公時間，繼續在香港告羅士打行四〇七室退回票款。或于十六及十七日，每日上午十時至下午二時，再由下午三時至六時，前往香港跑馬地足總辦事處或九龍花墟球場退票。

東南金禧盃決賽，原定本月八日舉行，其後改期廿二日補賽，所有日前沽出的預售票，於廿二日比賽時，仍然有效。

此番東南金禧盃大戰的三元五角，三元及二元四角門票，廿一日上

雷達盾排球賽 香港白紅 兩隊同捷

【本報訊】港九排球聯會，與瑞士雷達表廠主辦的「雷達金禧盾」青少年排球賽，昨晚有兩場在伊館露天場舉行，香江兄弟兵奕凱。香江白勝海聯三比二，香江紅勝北角三比一。

昨晚兩場比賽，均曾有一局打成「刁士」，戰情頗為劇烈，香江白勝海聯的一場，須經五局苦戰。兩場的比數如下：

香江白勝海聯三比二（十五比十二，十四比十六，十五比十二，十比十五，十五比十一）。香江紅勝北角三比一（十一比十五，十五比九，十六比十四，十五比六）。

修頓場主辦 校際女排賽

【本報訊】修頓球場主辦的香港校際女子排球賽，本屆為第十一屆，業已開始報名，定三月六日下午四時止截，並在三月下旬開賽。

馬經

週年大賽馬三天 分場表公佈

八項錦標分排在三天舉行

週年大賽馬定二月廿四日，三月二日及九日三個週末舉行，馬匹報名於昨日下午五時截止，由於報名馬匹踴躍，原定共卅二場，現改為增賽至卅四場，頭兩天每日賽十一場，尾天賽十二場，均分上下午舉行，頭兩天每日在正午十二時開跑，第三天則提前在上午十一時半開跑。

據馬會公佈：㈠第三班一哩一七一碼之鐵行盃，因報名馬太多，分為兩場，一組改為成和讓賽，排在第三天第二場舉行，一組仍為鐵行盃，排在第三天第七場舉行。㈡第五班一哩分成三組，一場定為西洋會盃，排在首天第八場舉行，另兩組則定名山光讓賽。㈢第七班一哩一七一碼九龍讓賽，現改名為騎師盃，排在首天第一場行舉，限紅牌生參加。㈣第三天三場新馬選材賽，不設後備，到時參戰者超過十四匹者，該事局有權將多餘者列為「通天後備」，或撥入另一組出馬不足十四匹者上陣。

至於當日孖寶，每日仍祇設一口，第一場搭頭場為紅牌生賽，第二場，由第二場以迄尾場，則均附設通天後備。

第一天及第三天均以第一場為紅牌生賽，第二天則不設紅牌生賽，全由大師傅上陣。

八項錦標賽，分排在三天舉行，報名馬俱踴躍。首天三項：第一班一哩一七一碼，華商會所盃，十四匹報名；第五班西洋會盃一哩，報名馬十六匹，有兩匹列為後備；第七班一哩一七一碼，報名馬有十八匹，其中有四匹列為後備。次天兩項：第六班婦女銀袋賽，一哩一七一碼，報名馬十七匹，有三匹列為後備；第二班五陵會盃，一哩一七一碼，報名馬十三匹；尾天三項：第四班皮亞士紀念盃一哩一七一碼，此為本年大馬票開彩賽，報名馬有十三匹；第三班鐵行盃一哩一七一碼，報名馬十四匹；新馬主席盃一哩，有廿七匹馬報名。

馬會公佈之分場表如後：

首天

第一場 第七班九化郎（騎師杯紅牌生賽）①愛發力 ②寶福海 ③奔 ④風流劍俠 ⑤龍躍 ⑥安樂至寶 ⑦萬年香 ⑧友誼萬歲 ⑨快樂天堂 ⑩先得 ⑪新勝 ⑫威能 ⑬智慧 ⑭蓋世美人 後備：飛鳥 寶貝來 飛沙 高陞

第二場 第五班一哩 ①愛美神 ②黑旋風 ③寶山 ④金輝 ⑤金玫瑰 ⑥星馳 ⑦高雲 ⑧帝王谷 ⑨神通廣大 ⑩馬公爵 ⑪快樂年華 ⑫宇宙船 ⑬好運天使 ⑭特美華 後備：人之妙

第三場 新馬一哩（第一組）①仙女 ②奔雷 ③東山霸王 ④商尚 ⑤益友 ⑥閃電 ⑦四金剛 ⑧必勝 ⑨人之寶 ⑩百得 ⑪比你叻 ⑫信用

第四場 第八班九化郎 ①多利是 ②得寶錦 ③喜力勝 ④露斯 ⑤幼童 ⑥心上人 ⑦再包 ⑧輝煌 ⑨奇能

第五場 第七班五化郎 ①勇勁 ②成豐 ③龍勝 ④我勝 ⑤豐收 ⑥夜遊勝 ⑦非非 ⑧士霸威 ⑨上岸 ⑩勝利第一 ⑪萬應錢

第六場 第一班九化郎（華商會所盃）①福來 ②堅橋 ③少女 ④雷門 ⑤金鷹 ⑥金將 ⑦金像 ⑧大將 ⑨幸勝 ⑩蒙地卡羅 ⑪百勝 ⑫威特爾 ⑬旺財 ⑭勝寨

第七場 新馬一哩（第二組）①保咁跑 ②勇將 ③東方勇士 ④時援日 ⑤飛龍 ⑥快樂耶人 ⑦原始神 ⑧金滿谷 ⑨領賽 ⑩瑞士小姐 ⑪大好 ⑫東方之寶

第八場 第五班一哩 ①郁得 ②得法 ③醒目 ④寶鹿 ⑤佳利 ⑥土王子 ⑦多利來 ⑧賓馬 ⑨喜利 ⑩幸蹄旋 ⑪泰坦 ⑫驊騮 ⑬精精 ⑭銀飛馳 後備：及第 的確叻

第九場 第八班九化郎 ①高明珍 ②蜜態 ③萬達寶 ④紅天 ⑤泉家寶石 ⑥速利驛 ⑦香蹄花 ⑧勇敢 ⑨彩美驛 ⑩虎將

第十場 第七班五化郎 ①大家好 ②遊烘 ③金安 ④寄士 ⑤秀童 ⑥喜相逢 ⑦靈慈 ⑧愛爾蘭花 ⑨鳳美家 ⑩好野 ⑪馬當津 ⑫歡騰 ⑬威望

第十一場 第五班一哩 ①雅士林 ②小橋 ③思美人 ④追電 ⑤驍驊 ⑥飛鳥 ⑦足水 ⑧快活人 ⑨喜力加 ⑩游軍勁磊 ⑪樂趣 ⑫妙蹄 ⑬立功馬 ⑭賓妃 後備：飛擒

次天

第一場 第六班五化郎 ①精神爽利 ②雄賀 ③晶榮 ④萬里駒 ⑤幻想 ⑥快樂勇士 ⑦高飛 ⑧壽錦標 ⑨愛樂王子 ⑩奔馳

第二場 第九班一哩 ①女健兒 ②寶貝林 ③神童 ④金必多 ⑤田雞阜 ⑥雅頌 ⑦金馬 ⑧靈芝草 ⑨真趣 ⑩銀樹 ⑪威靈頓 ⑫頭兒

第三場 新馬六化郎四十碼 ①鑽石鑽 ②神采 ③飛勁 ④荷蘭飛俠第三 ⑤喜得寶 ⑥月球衛星 ⑦真玩意 ⑧銀鈴 ⑨爭蹄勤 ⑩溫沙

第四場 第六班九化郎（婦女銀袋賽）①沖天 ②非洲寶石 ③親寶 ④信心 ⑤福照 ⑥金星 ⑦一枝獨秀 ⑧滿堂紅 ⑨龍驤 ⑩馬季 ⑪安全第一 ⑫微笑日 ⑬威風 ⑭二漢 後備：小天使第二 保能勝 太平時

第五場 第二班五化郎 ①美人魚 ②神駒 ③好希望 ④得意 ⑤明駝 ⑥谷中太子 ⑦火箭輪 ⑧泰來 ⑨樂意

第六場 新馬六化郎四十碼 ①安家 ②生利 ③喜勢 ④歡樂年年 ⑤虎跑 ⑥快到 ⑦甜心 ⑧一氣呵成 ⑨三與四 ⑩長江

第七場 第二班九化郎（五陵會杯）①非洲佳麗 ②得濤 ③獲利山 ④寶城 ⑤飛碟 ⑥飛馬 ⑦好收成 ⑧識人 ⑨幸運賓 ⑩人之寶 ⑪優票 ⑫慈心 ⑬後多利

第八場 新馬六化郎四十碼 ①百倍利 ②繁盛 ③兩家好 ④金鏢 ⑤美寶 ⑥麗歌后 ⑦過得去 ⑧順利 ⑨大利來 ⑩活神仙 ⑪銀星

第九場 第六班五化郎 ①安寧 ②鐵童 ③合尺 ④好得 ⑤獎輪 ⑥帝寶 ⑦前岸 ⑧火花 ⑨特美驛 ⑩鐵寶郎 ⑪多沐健將

第十場 第九班一哩 ①又一晨 ②追我來 ③好好運 ④森林 ⑤翠袖 ⑥所羅門 ⑦萬里驛 ⑧影后 ⑨皆大歡喜 ⑩波斯玫瑰 ⑪莎樂美 ⑫生神仙 ⑬威廉

第十一場 第二班五化郎 ①光亮 ②宸都 ③仁仁 ④盈好利 ⑤叻馬 ⑥龍意 ⑦風吉爾 ⑧快馬 ⑨烈驗

尾天

第一場 第八班半哩一七〇碼紅牌生賽 ①愛翠海 ②愛耀光輝 ③再見 ④神箭 ⑤靚女 ⑥一帆風順 ⑦鲁蘇 ⑧錦繡 ⑨定心 ⑩好時光 ⑪嘉賓 ⑫新的產 ⑬美辰 ⑭皇冠

第二場 第三班一哩一七一碼 ①風雷令 ②藍色尼羅河 ③紅利証券 ④勇勝 ⑤萬壽無疆 ⑥金諾 ⑦殺博 ⑧愉快 ⑨艷陽天

第三場 皮亞士紀念盃第四班一哩一七一碼（大馬票開彩）①祥徵 ②八面威風 ③美麗 ④輝煌星 ⑤亡命徒 ⑥大力 ⑦快活名 ⑧鐵騎士 ⑨龍童 ⑩美輪 ⑪滿意 ⑫力博 ⑬新園

第四場 第四班六化郎四十碼 ①美國佳菜 ②保得利 ③海上霸王 ④全勝 ⑤快活 ⑥金榜 ⑦衛星 ⑧再勝 ⑨和平萬歲 ⑩勝駒 ⑪紅寶 ⑫赤驥

第五場 新馬選材賽半哩一七〇碼報名馬廿一匹號碼臨時編定 安家 德神 保咁跑 百倍利 紫盛 嘉牌 鑽石鑽 益友 閃電 荷蘭飛俠 金鑽 必勝 歡樂年年 喜得寶 百得 順利 甜心 銀寶 銀星 一氣呵成 步蹄驊

第六場 新馬選材賽半哩一七〇碼報名馬廿一匹號碼臨時編定：步如飛 生利 仙女 神采 好樂飛 飛龍 四金剛 事必利 月球衛星 美寶 人之寶 如意馳 比你叻 大利來 虎跑 活神仙 銀星 大好 三與四 衛鳥 溫莎

第七場 鐵行盃第三班一哩一七一碼 ①情感 ②生日快 ③稱至心寶 ④黑髮美人 ⑤飛輪 ⑥金手指 ⑦萬好 ⑧飛快 ⑨和味 ⑩銀鏢

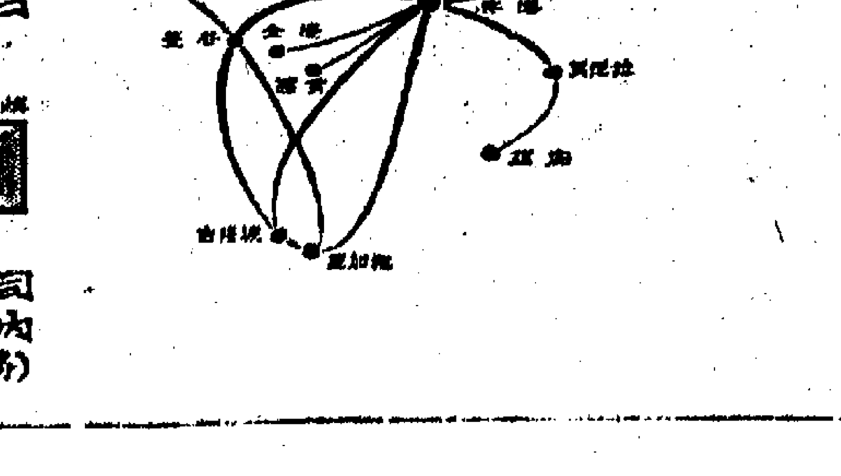
第八場 新馬選材賽半哩一七〇碼報名馬廿二匹號碼臨時編定 安全 勇將 奔雷 東山霸王 兩家好 東方勇士 商尚 時援日 飛勁 快樂耶人 原始神 擁業 夜遊客 過得去 佳人 快到 真玩意 中江珠 瑞士小姐 東方之寶 信用 長勝

第九場 主席盃新馬一哩報名馬廿七匹號碼臨時編定 安家 百倍利 勇將 仙女 鑽石鑽 兩家好 東方勇士 商尚 飛勁 飛龍 荷蘭飛俠 快樂耶人 必勝 金滿谷 月球衛星 麗歌后 過得去 百利 比利叻 銀寶 一氣呵成 活神仙 爭蹄驊 瑞士小姐 大好 信用

第十場 第三班半哩一七〇碼 ①雅蘭 ②同心 ③寶店 ④寧靜 ⑤必勝 ⑥好誠 ⑦蘭花 ⑧英俊王子 ⑨芳寶

第十一場 第四班六化郎四十碼 ①寶樹花 ②必勝利 ③錦衣 ④飛騰 ⑤金鹿 ⑥車上飛 ⑦閃電天 ⑧中庸 ⑨瑞龍 ⑩全鎮福 ⑪聰明人 ⑫小兔維

第十二場 第三班半哩一七〇碼 ①雪鹿 ②安歸 ③大削 ④興娛 ⑤飛顛 ⑥得勝 ⑦老友記 ⑧龍心 ⑨小飛俠 ⑩跑過光



國泰航空公司巨型噴射客機由香港往日本，每星期有十七班之多班期頻密服務優良。請搭國泰客機往日本東京大阪或福岡任君選擇即可成行。

國泰航空公司

請向各大旅行社或香港國泰航空公司 香港遮打道九號太子行·九龍半島酒店內 電話：H二四六一七一（廿四小時服務）

大陸工業陷半停頓 有利港工業品行銷

港廠家力謀擴展本銷外銷市場 大陸糧食輸港仍保持相當數量

【本報訊】自去年中共派系鬥爭加劇後，已嚴重影響大陸工業生產，最近復因粵北大旱，以致新豐江、廣若等水閘電力站發電量銳減，影響其工業更大，廣州方面已嚴厲限制用電，各大小工廠每月僅供電十天，因此有大部份時間都未能開工，據廣州來電稱：穗市及附近各地之工廠，有許多已陷於半停頓狀態，所以近日大陸工業產品如：紡織品、鋼鐵、水泥及金屬製品等輸港，均繼續減縮，惟牲口、魚、菜及米糧等仍照常出口，祇因粵漢鐵路交通每時遭破壞，所以牲口輸港，有時仍然失常。

港方貿易商認為，大陸工業產品，過去因大陸借賤價傾銷，不論在本港或南洋各地市場，不免受到影響，如價格與銷量，都不符理想，尤以鋼鐵業所受影響最大，惟近日大陸工業產品出口已告銳減，此實有利於本港工業產品行銷，如：港產紡織品、塑膠品、鋼鐵及金屬製品，除了在本港市場較為活躍外，大家並積極向東南亞及遠洋各地爭取市場。設若中共內爭繼續擴大，又逢大旱，大陸工業難復興，而本港若干行工業亦可因此而增加生產，前途樂觀。

金市平息呆定 電鈔走勢續穩

K金尾盤二八三·一二五

【本報訊】電鈔市續見穩好，英鎊價互有漲縮，外國金價昔升，K金市平息價呆。

倫敦轉讓二·四一〇五（縮），售老士二·四一〇七（漲）。

倫敦金價二九一·五（升）

十一便士點七五（升）

歐洲金價三五·一九

三五·二一（升）

瑞士金價三五·二二（升）

英電六·〇六五——六·〇六七五，通天單六·〇五五——六·〇六，加單五·五四——五·五四五。普旗六·〇四七五——六·〇五五，大鈔六·〇五——六·〇六。

十日本文載，致紛場擬於十六夕召開同人大會，討論改九九金期貨交收，上三日本報曾刊佈專文論及此事：「政頭齋調炒足金」，茲再據貿易場昨貼告，此事已因技術上問題，暫行討論云云。無限期押後再行告吹。

K金早市頭盤二八三·一二五（前市收市價二八二·八七五），隨跌二八二·八七五，旋以改訂平息，最高升至二八三·二五（早市），亦以此最高價收市，上牌現貨交收一千四百兩，易水乙式。期鈔按六·〇五五，平息，午市按二八六，〇五五，日元期現貨均按一五九·一二五，宋紙期貨按一·四四七。K金午市頭盤二八三·一二五，尾盤二八三·一二五，最高二八三·二五，最低二八三·一二五，走勢呆定。自昨年十一月十九日英鎊貶值以來，港K金市進幅只有·二五，乃屬初見，午市，且無起跌，更屬少見。

經緯聯合投資 聯合基金行情

愁富物業地產基金 五·五九美元

美國投資基金 三·七五美元

信託投資基金 一二·九八美元

信託發展基金 二七·三三美元

歐洲來盤堅好 西藥市價穩定

【本報訊】據洋行消息，歐洲西藥原料訂價，一般仍至堅好，據來盤，歐洲拔來米東每磅Ｃ·Ｉ·Ｆ·香港為廿一先令，蘇化太仙安太拔林為十一先令，甘汞更粉每公斤為四十八先令。因國際水銀價漲刺激，汀價提高至一百六十四先令。

昨日西藥行市，交投活躍，基於歐洲訂價的堅好，本港現市代價亦至穩定。蘇化太仙粉市來價堅，法國五十公斤桶庄貨，每桶以卅五元五角成出，丹麥廿五公斤桶庄貨，振硬卅八元。甘汞因訂價提高，昨市貨價亦扳升，法國半公斤庄貨，每公斤扳成一百二十元。

披來米東貨疏價俏，法國十四磅罐庄貨，因訂價提高，昨市成價每磅扳成十五元三角，德國五公斤罐庄貨，也扳成十四元五角。

奎寧粉最近印尼來貨轉疏，現時一些印尼足力貨（百分之九十八以上）每公斤按價扳高至一百一十元。至於歐洲貨，祇安七揼七至八元，買賣疏靜。

工商界

米市暢旺 價略浮升

【本報訊】泰米出口價繼續報漲，對於本港米市，不無刺激，昨日仍有七八千包成交，所成之美國及泰國新米價每担續升數角，其價照舊。茲將是日成盤價態錄如下：泰國紅鯉魚大米九十四元半，特地圓大米九十四元八，黃粘谷仔米八十五元八，澳洲中包米碌七十二元半，靚細谷仔米八十七元半，澳洲米碌七十二元。美國寶貨牌絲苗九十三元八，特級絲苗九十三元，烏印絲苗九十二元，一級絲苗九十一元三。大陸新華南粘九十六元，新油粘九十四元三，銀竹粘九十五元一。

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年二月十四日（星期三）

（九四仍K金）	
開市	283·125
收市	283·250
最高	283·250
最低	283·000
（即 鈔）	
開市	6·055
收市	6·055
最高	6·055
最低	6·055
（期 鈔）	
大鈔	6·0575
普旗	6·055
（日 元）	
最高（萬計）	159·125
最低（萬計）	159·125
（美 元）	
最高	6·0675
最低	6·065
（通 大 單）	
最高	6·06
最低	6·055

（幣 制）	
宋紙（大）	1·445
宋紙（小）	1·4425
加單	5·575
加元（大）	5·5375
加元（小）	5·5275
大坡紙	1·966
細坡紙	1·961
新男幣（百計）	57·50
澳幣（每元）	·98
人民幣	無報價
泰幣	28·90
正鎊	14·52
澳洲元（鎊價計）	6·80
埃及鎊	6·30
台幣（千計）	147·00
錫蘭幣（百計）	47·00
仰光幣（百計）	38·00
西貢紙（千計）	35·00
新法郎（百計）	122·50
瑞士法郎（百計）	139·00

銀行拆息續降

因資金大量回籠求放者多 近日調英套息者數量非大

【本報訊】本港銀行同業拆息，繼續下跌，昨日成過五厘三七五後，並曾以五厘三五之低價成交。

據銀行界指出：本港銀行拆息低跌，實因頭寸轉鬆所致，緣以度過農曆年關後，流出市面資金陸續回籠，過了農曆新十五後，游資一時找不到出路，遂有許多解入銀行存儲，銀行方面收得存欵後，對於借貸雖然冀為放寬，但仍有不少把其閒資就近向同業拆放，形成放出者多，求借者少，所以拆息愈來愈低。

又說雖然有一部份閒資調往倫敦作短期套息，但數量並非巨大，因倫敦方面息價達七厘半之高，如果港方資金大量流英，則此間之頭寸亦不會有此之鬆。

瑞士法郎 滙價掛低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士法郎獨見調整，計調整後之新滙率較前調升，茲將滙價新牌價錄下：

瑞士法郎電滙賣出價由七一·一八七五瑞士法郎改為七一·二五瑞士法郎，買入價亦由七二·一八七五瑞士法郎改為七二·二五瑞士法郎，即每百港元均較前多兌〇·〇六二五瑞士法郎。

倫敦美元售羅士賣出價由二·四〇六美元改為二·四〇五美元，買入價亦由二·四一〇八美元改為二·四一〇七美元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇〇一美元。

印尼及南越客向港 訂購大量幼支棉紗

交貨期間排至今年六月

【本報訊】印尼及南越均向港訂購棉紗，本港棉紡業產銷獲得良好的刺激，雖然現在港紡粗紗受到巴基斯坦粗紗的競銷影響，價格無續降低，但幼支棉紗出口外銷活躍，價格堅穩，可以抵消粗紗的滯銷局面。

昨據棉紡業人士指稱：印尼及南越均陸續向港訂購棉紗，其對象以幼支棉紗為主，印尼客商訂購，計有四十支單股幼紗及四十二支雙股幼紗，幾家紗廠接入訂單約共六千包，南越客商訂購的，計有四十支、四十七支、六十支、七十支等幼紗，數量共有五千包，交貨期間排至六月。由於幼支棉紗出口生意暢旺，對本港棉紡業的產銷有良好刺激，現時很多家大紗廠增加紡製幼支棉紗，除了供應出口之外，供應本銷亦告增加，原因是目前本港布廠織製輕磅的布匹，針織廠織製夏季T恤、汗衫、背心逐漸增加，需用更多的幼支棉紗，故此港產幼支棉紗本銷也是暢旺的。目前港產幼支棉紗的廠盤是四十支A級棉紗每包一千四百元至一千四百二十元，半精梳棉紗每包一千五百元至一千五百二十元，全精梳棉紗每包一千六百元至一千六百二十元，四十二支雙股棉紗每包一千五百四十元至一千五百六十元，各大紗廠紡製幼支棉紗供應出口及供應本銷都是十分蓬勃。

鋼鐵 市勢 尚穩

【本報訊】本港鋼鐵市之復甦，雖然仍有待於建築業之好轉，及政府之切實扶助，但新春開市以來，每日都有建築商及工業廠家吸入補充，所以市勢仍穩，四十尺之圓鐵每担成卅三元，扁鐵亦成卅三元，方鐵卅四元，鋼條料及角鐵每担均成卅六元半。

以上所述之價格，是指本港產品而言，若屬日本及歐洲來貨，其價自然銷高，至於轆料市價，則尚無變化。

股市交投甚靜 成三十八萬元

【本報訊】昨日股市甚靜，成交總值三十八萬元，行情一片牛皮。茲將昨日股市情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行英倫登記	二三一·〇〇	二三一·〇〇	二三一·〇〇	三〇〇
電話	二〇·七〇	二〇·七〇	二〇·七〇	一、六〇〇
九龍燈	一六·八〇	一六·八〇	一六·八〇	一、〇〇〇
香港燈	二〇·九〇	二〇·九〇	二〇·九〇	一、六〇〇
電車	九·八五	九·九〇	九·八五	一、二五〇
會德豐	五·九〇	五·九〇	五·九〇	一六、七〇二
牛奶	三五·五〇	三五·五〇	三五·五〇	一〇〇
油蔴地小輪	三七·七五	三七·七五	三七·七五	四〇〇
置地	三三·五〇	三三·五〇	三三·五〇	一、一八九
九龍倉	一二·三〇	一二·三〇	一二·三〇	二、二〇〇
連卡佛	一九·八〇	一九·八〇	一九·五〇	一六九
南海紗廠	一〇·九〇	一〇·九〇	一〇·九〇	一、〇〇〇
太古船塢	一七·一〇	一七·二〇	一七·一〇	二、八〇〇
港啤	二四·〇〇	二四·二〇	二四·〇〇	二〇〇
城市酒店	五·八五	五·八五	五·八五	一、〇〇〇
大酒店	一五·一〇	一五·一〇	一五·一〇	二五〇
九巴	一七·一〇	一七·一〇	一七·一〇	六〇〇
會德豐紡織	四·一〇	四·一〇	四·一〇	一、〇〇〇
南洋紗廠	四·三五	四·三五	四·三五	一、〇〇〇
海大	二六·〇〇	二六·〇〇	二六·〇〇	一〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

副食品昨暢銷 售價無大改變

【本報訊】昨日是戊申年新十五後之第一個碼期，又因是早有雨，天氣寒為轉寒，各種副食品頗為暢銷，但供應充裕，其價仍然安定，不論牲口與魚、菜價均上落不大。茲將港島方面，昨晨各種牲口魚菜價格誌錄如下：

牲口：上豬肉每斤四元，三元六，腿肉四元四，四元，腩肉二元二，肉眼五元四，赤肉五元，肥肉一元，網油八角，赤排四元八，肉排四元四，豬心三元六，豬肝七元二，豬腰七元二，豬手一元六，豬利三元八，豬肺一元二，牛肉四元八，四元四，牛腩二元六，羊肉九元六〇。上鷄項六元，龍江鷄七元，六元六，剔鷄五元六，五元，中鷄五元四，殺鴨二元八，吹米鴨三元六，黑鬃鵝四元五，平頭鵝四元，四元六。

鮮魚：鯇魚三元六，三元八，大魚三元六，三元四，鯪魚三元二，二元。鯉魚四元半，文魚四元四，鯽魚六元四，細鯽魚四元，中牛魚，鯿魚六元，九元，十元四，烏魚十元，九元六，烏頭五元，黃蠟五元，白蟮十六元，十二元，九元六，塘虱六元，五元六，龍蝦九元，八元，七元二〇，四元二〇，響螺九元六，七元二〇，鮮帶子十八元，十六元，十六元，鮑魚十四元，水魚八元，生蝦六元六，四元八，大蝦七元，八元，四元八，中蝦九元六，大元五，四五。

蔬菜：菜心每斤一元，六角，芥蘭一元，六角，生菜五角，三角，菜蓆五角，四角，紹菜四角，五角，白菜四角，三角，荷蘭豆一元四，一元六，西洋菜六角，五角，韭王三元六，豆苗三元二角，二元，美國西芹二元八，二元四，本地西芹一元六，一元二，波菜四角，三角，番茄五角，四角，薑葡四角，三角，蓮藕三元，芋仔五角，蕃薯六角。蟾仔三元，馬頭二元四，青根馬頭三元六，紅蘿三元，二元六。

砂糖市尚乏新刺激

形成價企市淡狀態 每宗成出祇為五至十噸

【本報訊】砂糖市情，尚乏良好的刺激，由於各地新貨近多充塲，且國際糖價暫未有回升的力量，本港實銷用家補吸不多，形成價企市淡的狀態。

太古砂糖，批發商有沽出，但數量不大，X·A粗砂每担廿八元六毫，S·G小包庄幼砂每担卅元〇五毫，B級一百磅庄幼砂每担廿九元，四星紙包庄幼砂每担卅二元五毫，B嘜豬油白砂每担卅六元五毫，〇嘜赤砂每担二十四元三毫，每稀成出十噸左右。

船來白砂糖，市面現貨供過於求，日本G嘜幼砂碼頭交貨沽出十噸，每担卅〇三毫，N S幼砂碼頭交貨每担以卅元〇四毫拆出五噸，比利時幼砂每担以廿八元拆出五噸，東德幼砂轉手大盤每担以廿六元四毫成出二十噸，捷克幼砂現貨每担以廿八元四毫拆出五噸，捷克粗砂近期到港碼頭交貨每担以廿七元八毫成出十噸，南非洲紙包庄幼砂現貨以廿九元五毫拆出五噸，南非洲蔴包庄幼砂每担以廿七元成出十噸，台灣特砂存倉蔗貨大盤每担按卅三元，散拆卅四元。

星膠市回挺 成價升半仙

【本報訊】星洲樹膠市，反覆向好，基於市場心理好轉，實銷商補給正常，昨日膠價即挺，一號煙膠每磅成價為坡幣四角九仙半，比前扳高半仙。

據此間樹膠商昨晨接坡來電稱，星洲樹膠市，做勢轉好，昨日膠價，市跌即升，一號煙膠每磅由坡幣四角九仙扳上四角九仙半，二號煙膠由四角八仙半扳至四角九仙，三號煙膠由四角八仙扳至四角八仙半，俱比前升半仙（以上均屬二月份花貨包落水價計）。

豆子市情轉醒 粟米價格回升

港廠麥糠牌價報穩

【本報訊】豆子雜糧及飼料市情轉是暢醒。一方面因為大陸豆子來途又告減少，東南亞及非洲豆子銷路刺激活躍，另方面新界農場需求粟米、麥糠增加，市亦好轉。

豆子市情，以綠豆最為俏秀，泰國抱木大粒油綠豆每担以七十元好價成出五十包，泰國新紅豆每担以五十二元沽清，西貢紅行豆每担拆沽五十五元，泰國大粒新屠豆每担成五十五元，南非洲大粒赤眉豆每担成五十二元，中烏豆每担成四十四元，美國二號黃豆每担成四十二元。

飼料市情，粟米價回升，泰國黃粟米碼頭交貨每担以廿一元八毫成出共三千包，港廠及九龍廠麥糠價格穩定，粗白麥糠每担廿五元，幼白麥糠每担廿四元，粗紅麥糠每担廿三元五毫，幼紅麥糠每担廿三元，康樂廠幼白麥糠每担廿四元五毫，粗紅及幼紅麥糠每担均為廿三元五毫。

美股交投甚暢 收盤行情報跌

【紐約十三日美聯社電】星期二日股市收盤時報跌，交投甚暢。開市時由於市內已傳出國防部有報告謂要增兵一萬五百人往亞洲局勢，遂使此間投資家在購買時不無影響，此日股市遂在拋售潮流沖擊下面報消。

「杜鐘斯」卅種工業股平均指數跌八點二七成八三一點七七。

成交總數一千零八十三萬（上星期五日為一千一百八十五萬）較前稍減，交投仍暢。

成交股票一千四百八十九種其中一千〇十三種報跌，三百七十種上升，一百七十種不變。

菲律賓實業金礦股全日最暢升一元。

大通電子股跌二元，柯達彩色股跌三元五角。

英華 今早十一場 十一點半映 女俠紅蝴蝶 曹達華·于素秋
英京 今早十一場 十一點半映 九天玄女 任劍輝·白雪仙
今五點半公餘場 銷金窩 七彩蓬眼大胆片
今五點半公餘場 魔鬼勇戰百合花 奇里杜夫化李
明早十一場 盤門盜李俠 天大起 明星安江妃映打片 霸龍刀
明今最後夕四場陳寶珠胡楓主演 玉女痴情
華樂 今早十一場九點半 摩登濟公 新馬師曾主演
今天公餘場 七門打殺片 四金剛奪戰 彼德福主演
明早十一場九點半 艷陽照杜丹紅
明天公餘場 慾火春情

利舞臺 今早十二點半 十一點半映 七彩巨片 哥倫比亞公司香艷
費莎黛絲占米·塔達 彬利·芭芭·士湛·亨 主演
熱浪春情
形放熱甜纏情蜜輕 絕驚破禁 秘淵舞歌纏綿愛情倫險 濃風

東城 十二點半 輕憐蜜愛 特藝七彩 LOVE AND KISSES 力尼路遜主演
票價：七毫·一元·一元五
明早 紀錄片 樂隊

九龍城區街坊福利會
新馬劇團
即晚三天日夜場票
今天日夜場演
總經理 施卓林 經理 崔少佳
新馬師曾 鳳凰女 靚次伯 陸鳳玲 高麗珠 南鳳 梁寶珠 梁醒波 任冰兒 陳錦棠
今天廉價日戲（十萬鋼鈴雙玉關）
今晚仍演新劇 金龍飛彩鳳
四王一狀元
日戲：半元至七元 夜：半元至二十元

東樂 麗都 東寶
今天獻映
榮獲柏林影展銀熊獎 奪得世界錦標
李香蘭 池部良 主演

大世界 金陵 美華 金星 宮麗
細約 想心快 開快睇 滿
新馬仔 譚蘭卿 越演越過癮
怪俠三氣胭脂虎
李紅 白明 合演
王風 最佳笑堆 一星埋
李浪 監製

王鳳娟 影視雙絕 金嗓歌后
東影公司最新「王寶釧」又一歌唱巨片
「秦香蓮」由王鳳娟主演，艷紅皇后雪梅三絕，表揚我國婦女固有道德，賺人熱淚！
秦雪梅

民樂 今天 四場 起映
史超格 域蘭加 七彩 鬧劇
神探 女魔星
下期獻映 孤軍突圍戰

皇都 明天獨家選映 巴黎春戀
柯德莉 夏萍 加利谷 合演

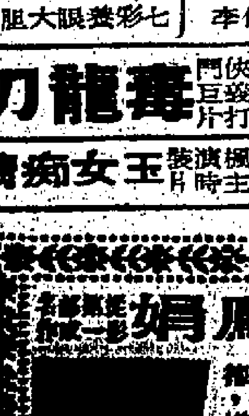
太平 新舞台 國都 新城 龍城 好世界 樂
學生週期內全線加開五點場
預售三天門票
片約三週 第十七天 映期無多 欲看從速
李後主
仙鳳鳴公司
逾百萬資金製作·逾百萬港元收入
逾百萬人次紀錄·逾百萬觀眾讚譽
任劍輝 白雪仙 主演

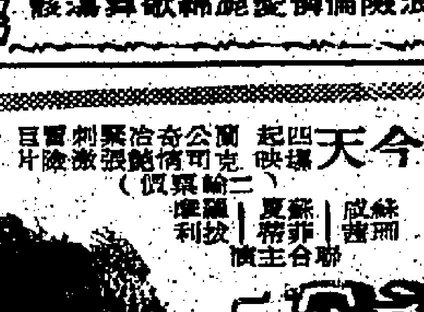
慶祝「水上人家」公映
香港壹品公司定於二月十五日在倫敦、新都（十六日在仙樂、國寶）夜場七點半及九點半兩場，每票奉送贈飲熱維他奶一支，祝各位觀眾更强，更高，更健美！

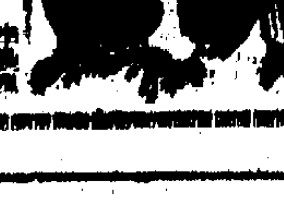
倫敦 新都 仙樂 國寶
新春最佳歌唱喜劇鉅片
今天隆重獻映
陳厚 陳曼玲 容蓉
水上人家

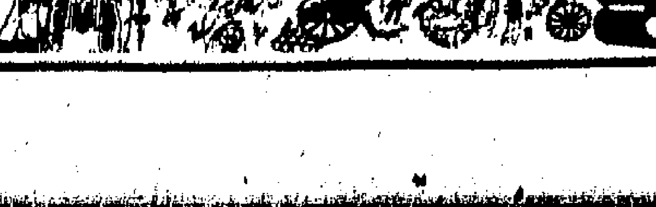
總統 大華 皇宮
總統 大華 今天獻映 瘋狂大喜劇
新奇發明 五花八門 大擺烏龍 新鮮笑料 千變萬化 匪夷所思
瘋狂科學家
皇宮被天加入

嚇到你跳！
緊張刺激奇情恐怖
下期獻映
心驚肉跳









娛樂

佐治畢柏苦熬成名

曼玲

在「江湖豪客」中假戲真做的佐治畢柏和伊利沙伯雅麗絲二人自從在去年四月結婚後，一直深居簡出，平日甚少參與社交活動的雅麗絲亦推卻了大部份應酬，長伴佐治畢柏，他們夫婦間恩愛的情形，羨煞旁人。

佐治畢柏為了怕別人打擾他們的好夢，特由明星之家——好萊塢晃萊利山遷出，並以五萬美元在紐約自置了一間豪華寓所定居。由於「碧血藍勳」一片在各地賣座，去年好萊塢的製片商見獵心喜，紛紛向佐治畢柏探盤，並以每片五十萬元的片酬，希望打動佐治的念頭，但是新婚燕爾的佐治絕不爲金錢所動，他對製片商拍片的問題最快要在今年年中方有得傾，因爲他不想過早離開雅麗絲往外拍片。

婚後的佐治畢柏和雅麗絲在性格方面，與婚前來了一個一百八十度的轉變。友人們都說雅麗絲是一個極喜歡社交活動的人，終天到晚都愛置身在上流社會中打轉，但是婚後的她，除佐治偶他一起出街外，絕少現身公共場所，對昔日追求她甚力的男仕們更儘量避免見面，她對友人說，她現在要作一個「賢妻」，它日更要作一個「賢母」。至於婚後佐治畢柏過去是不苟言笑，但是婚後他的交際手腕圓滑，從不給記者們享以閉門羹，友人們對佐治的孤獨性格素來都是予以非議的，至於佐治畢柏不苟言笑的性格是自少養成的。

佐治畢柏是在一九三三年出生在美國密歇根州底特律城一個富裕的家庭，其父是當地一個著名建築商，儘管他年少時的家庭環境相當富裕，但是他從未有倚賴父蔭過活的念頭，反而養成一股堅強而獨立的性格。在初中的時候，他曾因爲缺少零用錢而又不甘伸手向父親索取的緣故，便以多餘的時間在一間餐廳中當侍役賺取零用錢，事後被其父發覺，雖然是一件小事，頗不以爲然，但亦可反映出他是一個有堅強意志的人。

在他高中畢業以後，其父的事業因爲經濟不景而告失敗，全國性的經濟衰退，佐治攻讀大學的夢想成空，但他卻毫無怨言的負起養家的重責，他在一間廣告公司任外勤員，一面並兼職建築經紀，經限年努力，終於在廣告公司中佔穩他的地位，佐治正圖大展鴻圖之際，恰巧因適齡服兵役而被徵入伍，在海軍陸戰隊服役兩年，退役後他獲得一筆頗大數目的退伍金，佐治並沒有將這筆退役金亂花，他利用這筆退役金作爲攻讀大學土木工程科的學費，但是一年後，由於其父因病去世，他亦提不起興趣攻讀大學，終於在底特律城當一名建築判頭。

直到一九五五年，他對戲劇產生了濃厚的興趣，遂投進了戲劇學院攻讀戲劇科，未幾結識了他的第一任妻子薇維，不惜甘冒風險□他與薇絲以至結婚，二人婚後同在電視公司擔任電視廣告員之職，直到一九五九年，他始藉着友人的介紹下往好萊塢找出路，他的第一部電影爲「男兒本色」在該片中擔任配角，由於他的演技精湛而又風度翩翩，奧蒂絲韋娜遂把他羅致過來與綺蓮娜嘉合演「喪俠」一片，飾演男主角維拔米派的兒子，在兩大巨星之前，佐治演來絕不遜色，派拉蒙公司乃於「珠光寶氣」一片，事後好萊塢的影評人都視他爲最有前途的新星，紛紛向他垂青，隨着「平西部」，「勝利者」，「江湖豪客」，「諜海三壯士」，「碧血藍勳」等片作平步青雲的發跡石，佐治已逐漸躋身在好萊塢一流主角的行列中，目前他每部片片酬已徘徊在五十萬美元之中。

「兩代恩仇金鼓情」主角倍賞千惠子 古典美獨樹一幟

二次大戰後，女權全球性也提高，女人越和男人平起平坐，就越發男性化。抽烟喝酒，穿長褲套裝，主動地和男性競爭。迎以溫柔、順從著名的東方女子，亦硬綳綳起來了。今天在日本，男人再難享受女性全心全意，細緻殷貼的服待了。他們的大男子思想，受到反擊，因此他們十分懷念那個受了委屈，亦盡低聲下氣，服待丈夫猶似奴隸服待主人的舊式女子。

所以，月牙眉，柳葉眼，白皙如瓷，帶點苦澀幽怨意味的倍賞千惠子，就在肉體女優爭相脫衣的大熱中，獨標文靜而哀怨一幟，而且能站穩腳跟，大受歡迎。就是男性觀衆，喜歡她那股沉默，柔情似水，掩沒自己，而讓男人發揮權力的古典作風。

千惠子在松竹，已成紅星。她繼「閃電劍」之後，再演古裝文藝奇樂打門片「兩代恩仇金鼓情」，排名凌駕「神火一零一」的男主角竹脇無我，地位可以想見。千惠子在「金鼓情」中，演明治維新時代的藝妓，打得一手好鼓，和混身武藝的竹脇想戀，後發現他是仇人之子，而一股柔情，又不能用慧劍斬斷，乃陷於癡情式的苦戀之境。

「金鼓情」充滿濃重的日本風味，純因千惠子的古典美，配上她曾花不少時間，學習藝妓各種精巧女性化的技藝，是跟一位年老的藝妓舘教師學的。所以看來似模似樣。弱不禁風的千惠子，是專心走古裝片路線了。

千惠子在文藝愛情片「兩代恩仇金鼓情」中，演爲愛情所苦的藝妓。

有線電視

看「太空歷奇」片集 增加科學太空知識

隨着火箭，太空船的設計與改進，有日新月異的發展，使人們對太空事物的關心研究，也與時俱增，因此，麗的電視所播映的「太空歷奇」，也成了備受觀衆所歡迎的節目。這片集最能逗起小朋友興趣的，莫如介紹各種原始怪獸的奇形怪狀，今晚，它便會出現于螢光幕上，使觀衆得以細心欣賞，這些原始怪獸，在地球上是早已消失，他在其他星球中，都仍繼續生存着，既有形狀醜怪，又有體積龐大，並且性情不一，但在「太空歷奇」中都能得窺全豹，與孩童們一起欣賞這個節目，不但可得到較佳娛樂享受，且可教他們平增許多科學和太空知識，不失爲一舉兩得者。

花月良宵 連圖故事

九、陶息風波：李宵被誤會了，她憤然的離開了志卿，楊也及時知道錯怪她。便追出要求李宵予以原諒，不料就在追趕時，他的舊病發作，倒在地上，李宵被嚇得花容失色，乃趕往何醫生求救，在匆忙中，李宵險些留下山崖。

十、敲詐四起：李宵對楊志卿的誠心，他終於知道了，也知道李宵的對張振的善良心境。於是，自動答應助他們實現一個歌舞團，並親自出面邀請陳厚，爲她們主持歌舞團的演出事。平日是陳厚的一些女友，知他有澗東在後支持，紛來敲詐。

銀色演義

趙心研有新任務 丁珮初演諜海花

江紫薇

曾經有人說，趙心研已經和邵氏擬約前解約，經往無綫電視。擔任那個兒童節目。對於此事，日昨阿薇和這位女星相遇，頓膜起來，她忙說：「這是有所誤會。」

原來她並沒有離開邵氏，所以爲該台效勞。是該台負責人向邵氏求借，而邵氏在芸芸女星中，幾經挑選，才選到她出來，認爲是最理想之人選，派她前往與丁茵一同主持這個節目。

該電視台，邵氏是股東之一，協助該台，當然是義不容辭，故趙心研是邵氏派往而不是離開邵氏跑往無綫電視台另尋發展的。有關酬勞方面，也是公司與公司之接洽，趙心研支的仍然是邵氏薪水。

可愛的丁珮，這位新紮的女星，非常坦誠的告知：「雖然不算是很忙，但也有好幾套片開拍。」

「拍的是甚麼片呢？」我隨心的問。

「目前拍好的有「金燕子」，」她詳細的回答：「妳也知道的，這套片是待往日本拍外景，和我合作的是鄭佩佩、王羽、羅烈等。現在剛開拍的有兩套，一部是嚴俊所導的「紅辣椒」，和我合作的也是鄭佩佩，另一位是韓國小生。另一部是「除暴刀」，這是陶秦導演的武俠片。」

這位女星，是當年給邵氏宣傳爲「十二金釵」之一。儘管星運比何莉莉、胡燕妮稍遜但近年也漸漸受倚重了，以上幾部新片都是擔任重角，以近來邵氏對她而看，可以預料，短期內會將她捧爲第一女主角的，因此，她爲無綫電視效勞，對她的前途更有帮助。

說來，剛由台灣投來香港的丁珮，立刻便給派演出新片了，據一位最可靠人士告知！「她所參加演出之片，便是井上梅次導演的那套「諜海花」……。」

「這位日本導演，不是剛開拍一套「間諜大作戰」嗎？」我問：「聽說主角是陳厚、何莉莉等。」

「正是這部，」這位聯絡者連忙回答：「公司慎重攷慮後，認「諜海花」更理想，主角除了何莉莉、陳厚外，丁珮便是其中之一。」

循情形，和丁珮差不多時間投來香港的江楓，日間便會派出新片了，邵氏在大展鴻圖，目前正是用人之時呢。

九龍城 國際 今天選映 瑰麗奇艷彩色古典香艷公司巨片 BOCCACCIO 誘惑 蘇菲亞羅蘭 主演 有綺艷的故事 有幻變的鏡頭
今十一點半早場西片 有錯有錯 姑娘寶光士頓主演
今五點半早場西片 孝子賣仙 順尋親 翁芳芳主演

真光 大映七彩武俠打鬥巨片 盲俠風雲 救佳人 勝新太郎
今十點半 武聖令上林火集
今十二點半 慈火春情 梅麗德
明日 邵氏七彩歌舞巨片 花月良宵 陳厚 李菁

利舞臺·樂宮 連日狂滿今第九天 黑吃黑！人盯人！ 美高梅公司繼「十二金剛」後又一部觸目驚心槍戰羣製大作 影帝李馬榮 領銜 顏芝荻 堅遜 基南 兩大巨星陣容助演 美七彩透視大銀幕！ 出手快者生，出手慢者亡！ 彈彈中的 槍槍準確！！ 預售三天座票 急先鋒奪命槍 "POINT BLANK" 分分鐘充滿殺機！

華納七彩出品緊張刺激打鬥激烈曲折奇情巨片 全部爆炸性動作！ 寶藏風雲 龍虎鬥 羅拔史德愛姬森瑪南施關 三大巨星主演領銜 THE CORRUPT ONES 東城快樂麗華 不日獻映 特藝七彩

荔園 遊樂場 逢星期日 遠東機構 荃灣遊樂場 (青山道士古路口) 春節行樂好地方 機動遊戲新頴多姿節目豐富 荔園遊府園年行運今好 門券大人三毫小童一毫
西片：怒海孤舟；專劇：昔日遊君桂飄香；艷舞：玫瑰夜夜爲君開；粵片：廣子飛天俠；話劇：良辰美景；平劇：拳高望月下追捉放曹；什技：濤利何女子歌舞；魔術：科學美人增……
第一場西片：鐵鳥金槍 史太蘭希頓主演；第二場：鴻運劇團 西河會妻；第三場：牡丹亭驚夢 夜夜春宵；第四場：粵語片 俠侶 林家聲 陳寶珠主演
新春狂歡舞會茶座三元

東方·金冠·金門 打到銀幕出烟！ 派拉蒙偵探特務槍戰打鬥巨片 奇治史提芬 領銜 全部槍戰 羅娜 狄雲 妖姬女星 莎莉 積遜 聯合主演 今天隆重獻映 滿座 脂粉香夾火藥味！ 爆火聲雜！ 搏殺聲！ 神探鐵膽 看到你血脈奔騰！ 神探鐵膽 正義平 獨行俠探大 殺力破案神奇 GUNN 打鬥夠味道 動作多於一切 特藝七彩

東城戲院十二時半早場片期表 一九六八年二月份

星期	日期 Date	TITLES		STARRING	片名	出品
F.	16	TASK FORCE	(C.W.)	Gary Cooper / Jane Wyatt	艦隊殲倭記	[illegible]
S.	17	Ringo And His Golden Pistol	(C)(M.gm.)	Mark Damon / Valeria Fabrizi	金槍黑俠	[illegible]
S.	18	COLOR CARTOON (11.00 A.M.)		(M.G.M.)	七彩卡通	[illegible]
		Zatoichi Senryo-Kubi	(C)(S.R.)	Shintaro Katsu	盲俠血戰神鞭手	勝新太郎
M.	19	ARABESQUE	(C)(U.I.)	Gregory Peck / Sophia Loren	諜海密碼戰	[illegible]
T.	20	The 7th Voyage Of Sinbad	(C)(World)	Kerwin Mathews	妖島神魔	[illegible]
W.	21	A Countess From Hong Kong	(C)(U.I.)	Marlon Brando / Sophia Loren	香港女伯爵	[illegible]
T.	22	Texas Across The River	(C)(U.I.)	Dean Martin / Alain Delon	春風得意龍虎關	[illegible]
F.	23	The Prisoner Of Zenda	(C)(World)	James Mason / Stewart Granger	古堡藏龍	[illegible]
S.	24	The Inspector General	(C)(C.W.)	Danny Kaye / Barbara Bates	欽差大臣	[illegible]
S.	25	COLOR CARTOON (11.00 A.M.)		(P.T.)	七彩卡通	環球出品
		SABRINA	(Para)	Audrey Hepburn / William Holden	龍鳳配	[illegible]
M.	26	A Gun For Ringo	(C)(W.H.)	Montgomery Wood	金槍客獨闖死門關	[illegible]
T	27	5000 Dollars On An Ace	(C)(Edko)	Robert Woods / Fernando Sancho	賭俠連環槍	[illegible]
W	28	PENELOPE	(C)(M.g.m.)	Natalie Wood / Dick Shawn	千面艷盜	[illegible]
T	29	PENELOPE	(C)(M.g.m.)	Natalie Wood / Dick Shawn	千面艷盜	[illegible]

片期如有更改恕不另行通告 SUBJECT TO ALTERATION WITHOUT NOTIFICATION

尚有戲院刊第九頁及第十一頁

九龍首輪影院聯合廣告

皇后·麗聲·皇都 第46天 皇都 最後四場 2.30 5.20 7.30 9.40 鐵金剛勇破火箭宿 聯美七彩巨片 辛康納利主演 皇都 明天獨家獻映 聯美公司愛情巨片 巴黎春戀 加利谷巴 柯德莉夏萍主演

利舞臺·樂宮 今第九天！ 美高梅公司繼「十二金剛」後又一巨片 影帝李馬榮 顏芝荻 堅遜 主演 急先鋒奪命槍 "POINT BLANK" 美翠七彩 熱浪春情

快樂·東城·麗華 老幼咸宜！百看不厭 2.30 5.20 7.30 9.40 柯德莉夏萍主演 奇謀妙計女福星 演技卓越！ 精采百出！ 令你叫絕！

新華·豪華 保羅紐曼 施娃歌仙娜 第十七天 烏小將與將有謀 龍兵中將塗軍奇 將變下將財聚！ 俠骨神將大逍遙 七彩 THE SECRET WAR OF HARRY FRIGG 心驚肉跳

國泰·新聲·國華 今天 新聲 新華 安東尼奎 特拉莎 安琪拉燕芬提 合演 百勝神槍 PISTOLERO 全部七彩 白分之白動作

總統·大華·金宮 今天獻映 泰利 馬斯 杜保羅 翟拉 許納艾菲比 主演 瘋狂科學家 滿堂春色 七彩

東方·金冠·金門 脂粉香夾火藥味！ 派拉蒙創造銀幕新特務偵探打鬥巨片 新派硬漢 奇治史提芬 一嘯驚人傑作 莎莉積遜 狄雲羅娜 合演 神探鐵膽 特麗七彩 動作多於一切 令你血脈奔騰！

東樂·麗都 今天盛大獻映 東寶公司再發行民間故事精戰大片 李香蘭 池部良 八千草薰 主演 聯合主演 豐田四郎導演 白蛇傳 "THE LEGEND OF THE WHITE SERPENT" 本片榮獲柏林影展銀熊獎

花草蟲魚

申歲話獼猴

顧書

猴形像人，且會人意，關於獼猴故事，前人所紀，世俗相傳，不可勝書。爰述一二，以作新春之談資。

今年申歲，在十二屬中，申屬猴。「堅瓠補集」云：「申爲三陰，陰勝則黠，以猴配之，猴性黠也。」猴形像人，且會人意，關於獼猴故事，前人所紀，世俗相傳，不可勝書，爰述一二，以作新春之談資。宋、洪邁「夷堅志」：「廣州海山樓下寄商船，登一猴甚馴，畜之既久，與人親狎，商婦生嬰兒，已三四歲，猴每抱持之，習以爲常，家人亦視之不問。一日，商登岸，婦在舟，猴抉兒直升桅檣之頂，其高數丈，滿船人惶駭，而卒不可取。但鋪設帆席、帷幕，四圍於下，以防墮水，遂禱而返抱而上，將至矣，猴遂放手，兒遂墜板上，幸無死，商殺猴沉諸海中，悔恨無及矣。」又紀政和八年，詔諸路各置武提刑一員，孟慶成者，湖北某路之武提刑也，其官舍在武陵某寺館，畜猴於馬廐外，俗云與馬性相宜，其一最大者，類十歲壯兒，家人嘗夏月納涼於後廳下，此猴亂窺婦女昂其陽作怪態，欲擊之，則又恐或有傷，惟避之而去。尋且恆嘶斷索，跳躍騰擲。孟妻生一子，偏乳媼哺之，會嬰兒熟睡，乳媼置之於榻，出外片時，歸則已爲脫索之猴嚙死云。小說中亦嘗載有猴效人浴兒，而舉嬰置湯鑊而斃。猴雖能會人意，像人形，究乃畜類，自不應狎之如人也。宋人筆記嘗紀彭仲訥送其兄仲和往臨安，置錢於江都之南天王寺，見漁民數十，列坐廊下，若有所議，問其所議何事？曰：「有川客挾獼猴皮來售，價十三貫，我曾二十六人，各出五百分貫，今方議分割。」彭曰：「一猴之值甚微，安得買皮而有此高價乎？」漁人曰：「川中猴皮，以置鉤上，用釣白魚，百無一失，久而不爛，本地猴皮著水即爛，僅堪三兩次用矣，故不惜高價求之。」又有自夷陵得一猴，高二尺，形狀猙醜，携歸揚州，養於馬廐，逾年而死，馬伕食其肉，漁者適過而見之，惻唉蜀相迪，遂以五百錢買其皮去，馬伕大喜。猴皮可釣魚，恐未必確。惟三十餘年前，穗市盛傳有外艦泊於珠江口，艦畜一定風猴，一夕，脫鎖潛入水中，常牽人入水，由腳底吸人血，至斃。由是艇家莫敢臥於艇頭，必扃艙門始睡，而游泳者咸具戒心，此則尤爲無稽，不久謠言乃息。世嘲老師爲猢猻王，蓋猢猻爲猴之一種，以喻頑童，故喻其師爲猢猻王也。據「七修類稿」謂本秦檜時，柴徵時爲童子師，仰束自給，故有「若得水田三百畝，這番不做猢猻王」之句。藥材中有名「猴棗」者，爲牛黃、狗寶之屬，結於猴體內者，頗珍貴；藥材中又有「猴薑」，即「骨碎補」之本名，唐明皇以其主治傷折，故命此名。「廣東新語」：「猴薑，西寧多有之，葉生石壁如薑，莖即蘿也，味甚辣，猴以爲薑，故曰猴薑」。或云此物生石罅，惟猴易採之，而味甚辣，故名。相傳清、年羹堯大將軍，嗜食猴腦，於桌面特開一孔，有若舊刑具之木枷，圍猴頸於孔，而露猴首桌上，先以熱水澆其頭上之毛，然後用刀剃淨之，再而生破其顱，用小銀匙取腦漿生食，殘忍之處，令人目不忍視。有一種食品，名爲「獼猴鮓」，以猴肉爲鮓也。「博物志」：「閩越江北諸夷食獼猴鮓。」猴肉，今人鮮食之，以其狀人而不忍食也。

寂寞的荒原

雨萍

有這樣的一個女兒，她倒眞值得驕傲。

「商叔叔，你在想什麼？」

「哦，我在想，妳爸爸眞有福氣，有妳這樣一個漂亮的女兒。」

她紅了臉，兩片晚霞飄到了她的面頰上。「爸爸常常說我淘氣呢！」

「就是再淘氣一千倍，他也不會怨。」我笑着說：「他就是爲了疼妳，所以寧願不再結婚。」

「我明白的。」她低低地說，我看到她垂下頭，看自己的脚尖，每逢她做個表情的時候，就顯得很懂事。

「[illegible]我們喝一杯咖啡。」我[illegible]剛才那一點點感觸：「好，乾杯！」

「那有乾杯的道理？一口氣喝完了一杯咖啡，就是牛飲了。」我笑着說。

她也笑了：「我把咖啡當酒。」

「妳會喝酒？」

她搖頭：「一點都不會，爸爸說小孩子不應該喝酒。」

「大人也不應該喝，」我感慨地說。我想：倘若我不喝酒，我就不會失去小薇。

她遞給我一塊雞肉三文治，自己也拿了一塊。「商叔叔，你的臉色比初來的時候好多了。」

「這都是妳爸爸和妳的功勞。」

她又搖頭：「不許這樣說。」

「我休息了差不多三個星期，吃好的，住好的，又有你們天天陪着我，我不好起來也太對不起你們了。」

「爸爸說過年前你在星加坡也照顧過他。」

「我那一點點微勞，怎能跟你們相比，」我歎了一口氣：「假如不是妳爸爸，也許我已經葬身魚腹了。」

「商叔叔，我們最好不提以前的事，」她說：「我在書本上看過這樣的一句話：年青人是應該祇往前看，不應該向回顧的。」

（一〇）

迷幻

一零三．李太說出秘密

古典不待李太說完，便驚訝的說：

「大亨來港找我？李太，你有沒有弄錯？我們以前並不認識，他怎會來港找我？」

「你們早就認識，祇是很早很早，距離而今太久了，所以你不知道……」李太說：「大亨是你的同胞哥哥呀。」

古典的眼睛張得更大，身體微微有點發抖，好像不相信自己的耳朵，顫聲的說：

短篇小說選　求婚奇遇記

季利著　傑克譯

有人聞到丁香的氣息，那便是交易所的經紀老闆麥哈肥。麥哈肥聞到了。從窗間飄來一縷飄渺——或許是一縷迷失了的幽香。

這一縷幽香，是膩膩的，甜甜的，紫丁香花的香氣，薰得經紀老闆怔住了一會兒。

這一縷幽香，祇屬於黎詩娜小姐一人所專有的，祇有黎詩娜小姐身上才賦有這種香氣。

這一縷幽香，恍惚把一位活生生的，幾乎是有血有肉的黎詩娜小姐，帶到麥哈肥的面前來。那個正熱鬧的金融世界，一霎之間漸漸縮小，化爲一粒微塵。

黎詩娜小姐就在隔室——相去才二十步路。

「天呀天！我要幹就幹。」麥哈肥放大了一半聲音說：「我馬上就去向她求婚！眞怪，眞怪，久，我怎的不想起呢？早該去了。」

麥哈肥飛奔入隔壁套室，走到速記員的辦公桌前。

黎詩娜小姐抬頭向他嫣然一笑。

粉紅色飛上她的面頰，目光溫潤而天眞。

麥哈肥一隻肘子支在她桌上，他的雙手還緊握着紛亂的文件，右邊耳朵上夾着一枝自來墨水筆。

「黎詩娜小姐，此刻我祇有一分鐘的空兒。」麥哈肥匆匆地說：「我要在這一分鐘內說句話。你可否跟我結婚呢？我沒有功夫循着戀愛的正常程序向你追求，可是我實在眞心的愛你。快說呀，請快快說呀——外面那班傢伙正鬧得天翻地覆呢！」

「哇！你在說甚麼呀？」她驚叫起來，眼睛睜得溜圓。

「你還不明白嗎？」麥哈肥頑強地說：「我要你嫁給我。我愛你啊！黎詩娜小姐。我要把心事告訴你，才抓到一分鐘暑覺驚動的時間。哎呀！外面的電話鈴響了。」他大聲對着外面說，「畢琪，叫他們稍等一分鐘，」又回過頭來，「你答應我嗎，黎詩娜小姐？」

黎詩娜的反應怪得很。她先是驚呆了，既而瞪着眼睛流淚，最後伸出臂膀攬住他的頸項。

「我起初害怕，現在明白了，」她溫柔地說，「你的事情一忙，老毛病便發作，把人生的一切全忘了。哈肥，你記得嗎？昨晚八點鐘，我們在轉角那間小教堂已經行過婚禮了！」

——完——

奇情恐怖小說　死囚

希拉利·華治原著　南汀譯

五．與死囚會面

「我沒有意見。」

「那麼，你爲什麼突然要來看他呢？」

「難道沒有一個人探視過這個待死的可憐人？」

「你是第二個人。」

「第一個探視他的是誰？」

「在上星期六，」古署長搔搔他的頭髮，「是一個姓鈕的男子吧，他給我電話，要求和史沙會面，也許是一位新聞記者，不過，我沒有答應他。」

「可能不會這樣簡單。」

「這不知道了，橫直是跟我無關的事。」

「那麼，現在，你會准許我去會見他吧？」

「你老哥要去，當然可以，」古署長按了一下電鈴，「現在就去吧，不過，你需要多少時間呢？」

「不必把時間限制我，我也無法估計呀。」

「唔，不過，我得提醒你，所有囚犯，得到陌生人去探視時，他們照例是要蒼無辜，而擬出一大堆爲自己辯護的話，你不必過份熱心，而受到他們無聊的困擾呀。」

范楚士說：「我當然不會認爲他會對我說謊的話。我不過是聽取一下他最後的意見吧了。」

一位監獄職員進來，古署長把我向他介紹。

「這位是督察局長范楚士先生。我已批准他去探視在死囚室的史沙。」

「知道，」那職員恭謹地說。

「你帶引范局長去找麥加錫先生，並把我這番話對他說好了。」

康州監獄的死囚室，有五間獨立密室，與其他監獄部分隔離，在外表看，並不恐怖，一般死囚被關在室後，他可能並未發覺這就是他最後逗留的地方。

麥加錫是負責死囚室的獄吏，范楚士局長由一位職員引領到他們的辦公室。他早已接到古署長的電話通知，所以，他立即把范局長帶到密室的會客間去。

這個會客間特別細小，僅容兩個人坐立，因爲中間隔了一面鐵網，雖然都漆上很柔和的奶油色，但令人一看，就知道是一種極度嚴密的設計。

×

死囚史沙被通知有人要會見他後，他感到有點意外，因爲他想不到他那封信，竟發生這樣快速的反應。

范楚士局長和史沙會面了，史沙的精神十分憔悴與沮喪，須來不過是四十許人，但他的頭髮，已經成斑白。他勉強裝着笑容說：

「先生，你可就是范局長吧？」

范楚士用他銳利的眼光釘牢着他，他說：「對了，我是范楚士，我收到你的信，所以，我就來看看你。」

史沙很現出親切和感激的態度，他站起來，伸出他枯瘦的手，說：「我萬分感激你，我想不到你竟然答應爲我這個死囚握手。」

半靜寂地帶

遙看街面，終日在街頭出現的流浪人，當局認爲有碍市容，昨把他們集中起來強令剪去長髮，個個變牛山濯濯，面目一新。

街上長髮女子和長髮男子多得很，他們和她們是否對市容會增加一些「青春氣息」呢？

×　×

一個扮作馬戲班小丑的青年男子，淪爲搶匪被捕。

社會雖然很像一個馬戲班，當小丑引人發笑是可以的，但「表演扒手魔術」，須知終有失手的一天呀。

×　×

爲國一家公司，計劃在港建造玻璃房屋。

這些玻璃房屋，最好讓模特兒去居住。

×　×

美國人類學家經調查，大多數職業婦女，認定結婚、養孩子和做一個管家人，好過在外面工作。

應付一個社會，和應付一個家庭，祇有親身體驗過的人，才會懂得此中甘苦。

塵君夢

第十三回　一代天驕 金錢購蟻命　萬山紅遍 民血染遷驚

兩人辭出，彭公達問道：「潤之，你看見了吧！不幹可眞的不成。」

毛澤東笑一聲：「幹就幹吧！有多大力量多大力就是了，作不成也沒有辦法。」

彭公達問道：「你幾時去担幾個伍呢？」

毛澤東想了一下，說道：「你派個人去水口山礦場把我弟弟澤覃叫來。」

彭公達奇怪道：「怎麼派人去叫他，你自己去不是更好？」

毛澤東看看他，說道：「我自己去當然最好，若是再被關卡捉住怎麼辦，大家無冤無仇，你何必害我。」

彭公達不由得笑出聲來，說道：「潤之，你這樣膽小，何以還要革命，革命是流血的。」

毛澤東點頭道：「我也知道革命要流血，不過我要流的是別人的血，不是自己的血，你現在少說廢話，快快去把澤覃給我找來，不然我就不理了。」

彭公達沒有辦法，祇得派人到水口山找來毛澤覃，毛澤覃不知道什麼事，到長沙見了毛澤東，也頗感意外，問道：「大哥幾時回來的，二哥呢？」

毛澤東說道：「我們從武漢分手，我不知他去了何處，也許現在到了上海。」

毛澤覃說道：「我們廠內工人工作情形很好，生產量也很高。」

毛澤東大喝一聲：「廢話，我問你們礦內的黨組織有多大力量，組織多少隊伍，你來的時候路上有沒有人檢查你。」

毛澤覃被罵得目瞪口呆，不知自己哥哥何以會發這麼大的脾氣，祇是怔怔的看着他。

毛澤東問道：「你不服氣嗎？一味看我幹麼？」

毛澤覃說道：「大哥爲什麼發脾氣，我不明白。」

毛澤東說道：「你這個蠢才，聽我說，我問一句你答一句，答錯了我剝你的皮。」

毛澤覃也慍了，說道：「你問什麼事？我知道的當然說，不知道的剝了我也沒有用。」

毛澤東收起兇惡面孔，換了一付和顏悅色的態度問道：「我先問你，你們廠內組織有沒有力量，組織多少隊伍。」

毛澤覃道：「還可勉說，黨組織都有力量，工人皆納入工會，少數工會領袖皆入了黨，若是進行罷工或者在廠內破壞，一定可以發生力量，但是要組隊伍就難說了，因爲工人未必肯去打仗。」

毛澤東說道：「這就成了，祇要工人有組織，能發動起來，事情就好辦，你可以回去動他們，祇要造反就能升官發財，打到長沙便在什麼地方搶一點，也抵作半年的工。」

毛澤覃問道：「大哥自己爲什麼不去呢？你去到地方發動工人不是比我有效得多。」

毛澤東沉吟一下，問道：「你來的時候，路上有沒有檢查，問你姓什麼？」

（八〇）

歷史小說　花見羞

別了

郝時平在黯然欲泣中跪下來，向大唐太妃行了大禮，退出，她沒有發言，他噙住眼淚而忽忽向外走。

花見羞目送他出了門，淚眼身走向窗口——她的眼眶中也盈滿了酸淚，她有着無限麗久遺的自傷，這是一個她心中默許的男子，爲了種種原因，她不敢和他相親相近，一次又一次，她放過機會。但是，在獨處幽思中，她又以爲自己總會有機會和相愛的人接近的。可是這一幻想的機會，如今已失了！

她已了，一切都完了，昔日因顧忌而不敢，今後，將會沒有行動的自由！那末，此一別，縱然彼此不死而能再相見，但相見也將面目全非了！

她爲如此的分別而傷感。

朱水秀和陳達默默地看着她的背影——

不久，又有一名內侍入內報告說：

「上陽宮宮門已閉。」

「知道了！」花見羞隨口回答，拭去眼淚，再轉身，向陳達說：「你派人去打聽內苑的情形，太后如何了？」

陳達走後，花見羞走入內室，朱水秀相隨而入，愴然喚了一聲：「太妃！」

她不再能自抑了，忽然痛哭失聲——

朱水秀扶住她，無言可慰，稍後才說：

「天下事，有許多是命定的！」

「人力可以勝天的——」她在收斂哭泣中有似自勵地說出：「皇上在河陽時，倘若用我，再有晉安寨被攻下時，我若自行赴饒州相助，從珂必不會拒絕，那樣，情形可能完全不同！」

「太妃，我想，現在不必回顧了，現在的問題是，太妃怎樣應付未來，祇要應付得宜，太妃必能自全！」朱水秀沉鬱地說：「上陽宮地位太近皇城……」

「哦！」花見羞點了一下頭，稍爲思索，便命侍女端傳，隨着她派人去照顧上陽宮赴內苑的通道去傾許王從益來，偶然爲他而哭泣了一次，此刻，她又冷靜了下來。

不久，陳達來報告，內苑和上陽宮一樣平靜，太后仍在自己的宮中，似乎，太后所知不太多。

又不久，新的報告來了——城東已開降旗！

「敵人入城了？」花見羞急問。

「不清楚，因爲東城一角已經不通行！」

花見羞呆了一下，吩咐備步，她要入內苑見太后。在啓程赴內苑的路上，陳達趕上來，報告她新的消息：皇帝與皇后一夥人在玄武門，無法出走，準備放火自焚。

末日，來臨了——（一〇九）

市聲

「你說甚麼？」

「你是李大亨的胞妹呀。」李宏池太太激動的說：「你的名字，本來叫做李小妹，後來被顧泰豐搶奪了……」

「顧泰豐？」古典覺得奇怪：爲甚麼李宏池太太曉得這名字？本來，這是古大風的眞姓名。她們在新加坡居住時，父親就用這個名字，而本人的眞姓名也是顧典，這次來港，把護照的英文名字譯成「古大風」和「古典」這名字罷了。古典接着說：「李太，你認識顧泰豐嗎？」

「我不認識顧泰豐……」李太說：「但是，我的亡夫却認識……」

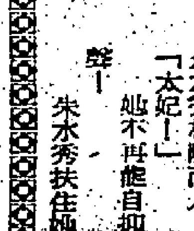
「李宏池先生是怎樣認識顧泰豐的？」古典的心情沉湎得很，她對於李太剛才說自己是李大亨的胞妹，半信半疑。

「就是由於你的生父，李和與的關係，」李太說：「你的父親，也就是李宏池的胞弟，但是他們兩人感情甚好，後來李和與忽然喜歡賭博，而且輸了很多的錢，宏池便勸他不要沉迷下去，但是和與不聽，後來發覺他被老千行騙，而老千就是顧泰豐……」李太接着又說：「李和與後來因爲輸的錢太多，無法償還，於是自殺，你的母親也不堪刺激，不久便死去，那時，你祇有一歲多，不知怎的竟失了蹤，李大亨後來被族叔認作是兒子，帶到美國去，一別廿年，我和宏池時常提起這事，也唏噓不已。」

李宏池太太說到這裡，深深的嘆了口氣，古典也像呆了一樣。

她雖然不是完全相信李太的說話，但也覺得有點可信。比方，古大風原名顧泰豐，是沒有人知道的，但李太却言之鑿鑿，這，或有她的根據亦未可料。李太看見她那半信半疑的神態，說：

「我有你們以前的照片，讓我打電話回去，叫人來拿來給你看看。」



孤芳

她出去以後，宋志德說：「不行，我決定到城裡去看看，我可以住在我姑媽的家裡。」

「不，我們兵源有限，萬一要發生問題，叫我如何對付他們？」

「你太過慮了！」

「不見得吧，志德，你已經得到過教訓了。」

「那是我到婆娘家裡去的緣故。」

「誰敢擔保你這次不去看她，」我說：「她現在正是朱覺非用來引誘你的餌呢！」

宋志德搔搔鼻子，說道：「我得想辦法把她救出來。」

「你看，你就是這麼死心眼，卻不去想想婆娘對你有幾分眞意。」

「她是愛我的，她答應嫁給我了。」

「就算是眞意，你也得活着才能做新郎！」

「我會活着。」

「我說你不一定活着，假如你粗心大意的話。」

宋志德沉默了一會，說道：「一行，其實我們祗要把朱覺非解決，就不再有問題了。」

「這話不錯，可是你卻不想想他有兩個保鏢。」

「我不以爲保鏢的人能一分鐘都不離身，祗要有適當的一霎，我的子彈就進他的胸膛了。」

「可是你自己如何脫身呢？」

「當然要有兩個人才行，另一個人把保鏢的人解決。」

「我相信這是辦得到的，可惜的是你得上法庭，以謀殺的罪名提出控訴。」

他沉默着時，我說：「我知道你很煩，不過這是沒法可想的事。」

正在說着，有一個農家女進來了，站在門邊說道：「這裏有位宋先生嗎？」

「我就是，有什麼事嗎？」宋志德回答說。

「外面有人找你。」

我很吃驚，馬上從枕頭下面取出手槍來，對宋志德說道：「別忙，先讓我出去看看。」

「怎會有人知道我在這裏呢？」宋志德疑惑地說。

「可能那兒就有人跟蹤我們到這裏來過。」

我出去一看，外面沒有人，便問那農家女道：「他在那裏？」

「剛才在這裏，現在不知到那裏去了！」

「哦，他是怎樣的一個人呢？」

「個子高高的，臉長長的。」

我向四周一看，附近的大路上並無人影，如果這人還沒有走，很可能就在屋側，而且說不定正用槍口對着我。這樣一想，我就戒備着走到屋後去看個究竟，可是找遍附近的地方，並不見有人影。我們回到屋前時，那農家女就不知去向，心裏不覺想道：「或者是另一個姓宋的了。」像這樣緊張，無異自己嚇自己。我們那天來的時候一路都注意有沒有人跟蹤，那裏會走漏消息。（一〇八）

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三．九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。【六時卅分】職員空缺報告，時代曲。【七時】專題新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，咪前展讀「阿兜舞日」——列子。四十五分，本週農產品市價。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，海員特別報告，每日公衆活動報告與特別報告。十五分，空中問答。廿五分，專曲「書劍幽魂」。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌風選唱：逸歡之歌。卅分，兒童實地採訪「石頭裡的鐵兄弟」，音樂。【十時】點唱節目。四十五分，中國歷史名相「田嬰——田文」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】專題新聞，專曲「男換衣」。卅分，電影故事「玉女痴情」。【十二時】專題新聞，本地及外來牛牛及牛豬批發價格報導，專曲「藍袍抱玉香」。卅分，漁民天氣預告，民歌。四十五分，專牌燈金。【一時】空中問答。十五分，專題新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄，音樂。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲「歌洪州」。卅分，專曲「雙仙拜月亭」。【三時】專題新聞，續播專曲。五十八分，天氣報告，續播專曲。【五時】世界名著「父與子」。卅分，兒童實地採訪「石頭裡的鐵兄弟」。五十八分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】專題新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞，特別報告。廿分，時歷詞韻。廿三分，特別報告及音樂小曲。四十五分，青年出路介紹。【七時】專題新聞，漁民一週。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦專題新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】專曲「牡丹亭」。三十分，廣播劇「愛如輕烟」。【十時】專題新聞，倫敦來鴻，音樂。三十分，專讀集余。四十五分，專曲「吾愛吾仇」。【十一時】專題新聞。四十五分，醉人的音樂。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專題新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【六時卅分】職員空缺報告，滑稽粵樂。【七時】轉播香港電台新聞簡報，滑稽雅趣，天氣報告。【十五分】座右銘，【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞報告，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。【十時】南音「郭子儀賀壽」。卅分，婦女生活。【十一時】報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，時代曲。卅分，小說「骨肉姻情」。【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，小說「福至心靈」。【一時】祝福祝婚。十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告，報導東南亞各地天氣，漁民天氣報告。卅分，專曲。【二時】小說「天從人願」。卅分，電影故事「水上人家」。【三時】轉播香港電台新聞報導，專曲「泰香蓮」。卅分，電影故事「游龍刀」。【四時】天氣報告，時代曲。卅分，跳舞專曲。【五時】專曲。卅分，一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，三十六計。【七時】新聞報告，時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，聰明先生。卅分，賽馬漫談。四十五分，專曲。【九時】新聞報告，港九時事。卅分，天氣報告，專曲。【十時】轉播香港電台新聞簡報，少婦日記。卅分，時代曲。【十一時】新聞及天氣報告，浮生摘記「錦綉前程」。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【六時卅分】職員空缺報告，時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，滑稽粵樂。十分，天氣報告。卅分，天氣預測。卅五分，寫正字讀正音。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十分，祝捷節目。廿五分，天氣預測，音樂譜子。卅分，升中指導「中文科」。【九時】新聞及天氣報告，時代曲。廿五分，專曲。【十時卅分】時代曲。【十一時】天氣報告，專曲⊖光棍姻緣。十五分，轉播香港電台新聞報導，報導東南亞各地天氣情況，專曲⊖小寡婦周郎。卅分，時代曲。【十二時】新聞報告，小說「雙飛迎春」。卅分，股市報導，時代曲。四十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。【一時十五分】轉播香港電台新聞報導，港九時事，天氣報告。【二時】報導東南亞各地天氣情況，專曲點唱。【三時】轉播香港

麗的銀台

【六時廿八分】進行曲。卅分，轉播港台特別報告及專題新聞。【七時五分】希望在人間。十分，天氣預測，節目報告。十五分，初級日語會話。四十五分，音樂。五十分，馬場日記。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，金石良言「勇氣」。卅分，專劇「花木蘭」。【九時卅分】街市行情。卅五分，廣東音樂。四十分，錄轉港台空中問答。五十五分，音樂。【十時】婦女信箱。十五分，時代曲。卅分，小常識。四十五分，專題流行曲。【十一】故事「雞尾古」。十五分，轉播港台專題新聞。卅五分，專曲。【十二時】新聞報導。十分，書事宜寬，節目及天氣報告。卅分，小說「風雨的春花」。【一時】時代曲點唱。十五分，轉播港台專語新聞及特別報告。廿五分，音樂。卅分，粵劇「狂報微婚」。【二時】電影故事「毒龍刀」。卅分，專劇。【三時】轉播港台專題新聞。五分，人間世「新翁之喜」。卅五分，專題流行曲。四十五分，社會服務。五十分，齊事重重，金台及中文電視節目報告。【四時】電影歌曲。卅分，專曲點唱。【五時】兒童小說「歡樂時光」。十五分，小常識，金價報告。卅分，紅船外史。【六時】轉播港台專題新聞。三分，歐西流行歌曲介紹。卅分，小說「自作孽的人」。【七時】小說「玉如意」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十分，馬場日記。廿分，專曲。卅分，時代曲。四十五分，大衆信箱。【九時】故事「鳳和瑞氣新」。卅分，專曲，節目報告。【十時】【十一時】世界名著「三劍客」。卅分，國樂欣賞。【十一時】新聞，天氣、體育及明日節目報告。十五分，夜半奇談「花開富貴」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十八分，轉播港台專語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「望江亭」。【八時卅分】新聞報導，天氣報告。【九時】今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲⊖包公會李后，⊖大鬧秦世美。【十時卅分】客語故事「花夫人」。【十一時】福建歌曲。卅分，歌曲「花木蘭」。【十二時五分】國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞報導，天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。【一時】潮語小說「一網成擒」。卅分，京劇「名角唱片集」。【二時】彈詞「楊乃武與小白菜」。卅分，滬劇「王寶釧」。【三時】雜曲「掃蕩上金山」。卅分，潮曲⊖文武香球，⊖滑娘冤，中文電視節目報告。【五時】潮說小說「王笛金鈴」，金價報告。卅分，時代曲。【六時】越劇「紅樓夢」。卅分，社會服務，報告教育台明日節目。四十五分，小小廣播劇「浪子與書」。五十二分，夜話。【七時】國語戲劇化小說「霸王妖姬」。卅分，新聞報導，天氣及節目報告。【八時】潮語戲劇化小說「四傑新傳」。卅分，潮曲⊖黃妃醉酒，⊖後母心潮身。【九時】戲曲介紹「醉羅西遊記」。【十時】評話「俠義英雄傳」。卅分，小說「蔡滿富貴家」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，神仙故事「重建洛陽橋」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

中文電視

【四時五十八分】節目預告。【五時】專題片「荒唐鏡三般脂胭思」(下)，新馬仔、鄧碧雲主演。【六時】學以致用。三十分，太空歷奇「原始怪獸」。【七時】世界新聞及天氣報告。三十分，專題片「太太日記」，胡楓、鄧碧雲主演。【八時十五分】警察與治安。【九時三十分】快的啦。【十時】名韭與漁家。三十分，民聯歌劇。【十一時二十分】最後新聞及天氣報告。二十五分，閉幕曲。

無綫電視

【四時卅分】翡翠台：專題片「紫兒浮」下集，由新馬師曾、鄧碧雲、馮寶寶主演。【六時】翡翠台：「[illegible]青年節目」。明珠台：七彩「萊利都」片集。卅分，翡翠台：體育節目「滾球場比賽」。【七時】明珠台：七彩「號」卡通片集。卅分，翡翠台、明珠台：「天氣報導」。【八時】翡翠台：日本片「販傳」。明珠台：七彩「俠客游」片集。【九時】明珠台：「冷暖人間」片集。卅分，翡翠台：「歡樂今宵」，由鄭君綿、陳齊頌、沈殿霞、森森、吳秀蘭等演出，本台樂隊及舞蹈團參加演出。明珠台：「冠軍街」片集。【十時】明珠台：七彩「幾家樂」片集「牛乳趣曲」。翡翠台：新聞及天氣報。卅分，明珠台：「溜冰比賽」。【十一時】翡翠台：「人生百態」片集。十五分，明珠台：新聞及天氣報導，播映完畢。

啓德遊樂場
門票：大人七毫　小童三毫半

石硤尾新區街坊福利會
今天日夜場演
紅星萬揮會劍寶

六三敢死隊
阿飛正傳
早場　十二點半

明天獻映
娛樂
書情劫殺　LOVE PARADE
神槍殺手　38 CALIBER KILLER
酒吧惡門
全部七彩　片上中文字幕

歡樂滿人間
熱歌熱舞
下期獻映

永華
蘇小妹

惠刊廣告請電七三〇七八

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個　小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費不折不扣　每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五、二二一二二八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑾紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑿荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⒀元朗周生生金行（大馬路一號B）。
⒁元朗康莊市場燕富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 興
4 1 4 5
4 1 5 5
4 1 6 6
4 2 1 1
4 2 2 4
4 8 4 4
4 8 8 7
4 8 9 0
4 4 0 0
4 4 4 2
4 4 5 5
4 4 8 8
4 5 0 0
4 5 1 1

租售

土瓜灣
高息舖位廉樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室　電話：230589

風水旺樓

新樓租售

永隆大廈分層租售
深水埗青山道220—240號（一）G.H.I.J.K.L.M.N.P.Q.R.各座之十一樓十二樓（二）特價廉售每層式萬元二樓十一樓十二樓特價廉售每層式萬元　地下舖位及樓上住宅有電梯獨立水錶免頂平租廉售合電891346周

售樓平售

萬除元出樓

旺舖平賣

高卜樓平賣

石屋平賣

唐樓租售
九龍城道24號九樓全層720呎五房26號　H763802

打鼓嶺道

三千入伙

八五折

九折復

平通灣仔

只餘數伙

一舖位一萬

租售吉地

招租

新樓招租（香港）
中環永樂街105四五樓107三五二號至三樓廉租電話：45898 有意者

寫字樓出租
利源東街有寫字樓出租，地點適中，有電話，一百四十元起，有意者請到利源東街八號地下面洽。

北角全層

旺舖廉租

地王旺舖

工場庄口

寫字樓

洋樓平租

清水灣（九龍）

二樓全層

新興大廈

士讓

電梯廠房免頂平租
廣東道1155—1161號廠房六層面積3200呎：6500呎及9000呎任擇地下樓高十五呎，樓上樓高十二呎適合輕重工業及貨倉用請移玉上址引看或電八九一三四六周洽

旺舖急讓

太子道樓

旺角彌敦道

新樓招租

永族館讓

辦館平讓

士多急頂

公寓出讓

橫門平讓

士多糧雜

中西藥行

士多急讓

自由名廠

招生

士多急讓

彫刻鋼模

塑膠模

中國針灸學院招生
唯一國際性針灸學府
二月十九晚開課　簡章備索　附設門診部
本院文憑受英、德、法、日各國學會承認合格證件
名譽董事長陳存仁　院長梁覺玄　副院長嚴君行　教務長李天源
院址香港灣仔軒尼詩道354號昌業大厦4樓電話H741586

寄宿托兒

福利宿生

慈愛

小學寄宿

招寄宿生

至善學校寄宿

寄宿

巴域中學招生
幼稚園至小學續招　男女寄宿生九龍大埔道92號電802944

小提琴

香港法文專科學校 商業管理
九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓電話：645656
教註署冊
速記・中英簿記・打字・出入口班・信札
日文・英婦會話・法文・英文文法・拼音
加開新班・月中開課・各級英文由中英經驗教師授課

英婦會話
文法拼音　速成英語會話書院招生　個別小組時間任擇月費廿元
經驗中西教師授課速成實用三月畢業發証書
旺角彌敦道724號二樓廣安銀行側電693463

新界柏雨中英文中小學
續招中學中英文部及小學各級插班生及寄宿生，護士照料。校址青山道廿三咪洪水橋（十六號巴士直達校門電話零搭五三三四）

美國函授
本校接受美國至孝篤親公所津貼
招中學一、二年級生　學費全免、並贈文具
取錄後憑証領取半年學費　星期一三五鴨寮街195二樓二四六福榮街92二樓電872868

函授繪畫

中國國醫學院

英語發音

學

數專　勤精
珠算　理化　算術至微積分　計算尺　新數學
軒尼詩道310彌敦道632

高尚婦女健美運動

美利堅中學招寄宿生
中小學幼稚98元價雖稍貴但薪金過少難聘優秀師資，設備不週絕無安適環境，一月等於半年並非假話八年經驗參觀比較便知其詳
福榮街92至98賽金戲院側電872868

學半導體

強身術

上門國學書法

學

珠算

美林裁剪

待聘

現代精補

報稅理賬

精補數理

聘請

會計服務

經驗補習

求職

徵求

誠徵女友

戒毒

誠徵粵女

徵女筆友

徵廠商

樣辦

李後主

聘女教師

聘請教員

聘女教師

聘女教員

請女教師

請家庭教師

招請車縫　名貴女裝用品

高薪聘請　美國加拿大英國

高薪急聘

任家女工

招請串珠

美國新高用

聘請書記

招聘播音員

聘女校工

戲院職工

美國加拿大英國高薪聘請

找職業嗎

請翻絲工

工管女請
某大新型五金鍍帶廠聘請女管工數名。有主管及五金鍍帶實際工作經驗者優先錄用請備中文履歷及近照函至荃灣49號信箱，人事部約洽。

士多酒庄

招新演員

大公司聘請

啓事

余志文

退股啓事

承退聲明

鳴謝僑港南海同鄉會有限公司

結束啓事

改組聲明

友聯公司

友聯公司

買屋聲明

惠州同鄉總會

鳴謝西區事務所

領謝帛金

惠州同鄉總會

釋寬宗啓事

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

尋訪

沈文賢

尋梁惠芳

尋人

商業

影印

上門噴雪櫃

打臘清潔抹窗　地板翻新修補

打字機

各藥行有售　我朮油

昌記設計

冷氣機

相命朱松思

古裝美女

請廠商注意
如欲管理完善準時起貨請速裝自動運帳帶各類型式均代設計
毅成機器廠
營業部廣東道925號電話：843834 843624

電視上門

劉氏族譜

修理梳化

專改西裝

萬能角鋼

萬能角鋼

尼龍假髮

益珍茶莊
新春各界飲茶過新年　名茶廉價供應
九龍總批發門市部　旺角鼓油街一一六號　電話：八四六二一三

日馬星越泰簽證　特快
（只須36小時）

義務服務

搬運

搬屋　三十元

中聯搬屋公司
港717922・708973・631288

安全搬屋公司
九675872・672704港444566

興隆搬屋
九：672740　港：444566

服務第一　廿五元　即接即到
電話871208

立勝搬屋公司
九龍848810・885280　香港772755・773544

永華搬屋

德利搬屋　三十元
港：七六一八四八　九：八六四七三

大鐵搬屋　三十元
九龍833486　香港445058

醫藥

謝金石　男性實虛弱　男人不強
專治　保証即晚見功　固元氣補虛弱
少年中年老年的恩物

日本新法　方壽年
專科　痔瘡　什症　蟲毒

根治風濕
廣州名中醫潘大光　診斷精確・特效療法。

尚有戲院刊第十一頁・第十二頁

紐約・大世界　宮殿
明天每場五盛大獻映　金星快期入加聯映
神俠猪太郎

新世界・百樂門・新舞台・香港・麗聲
今天獻映　山定勇戰江
今天仍獻映　聊悼記
今天特獻映　龍飛・火鳳

李菁　陳厚　花月良宵

國寶
今天盛大獻映　水上人家
陳厚　陳曼玲　主演
飛賊金燕子

今天十二點半
血染雪山紅
大鬧廣寒宮